

Diario de Alcalá

PRIMER DIARIO LOCAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID

La Nochevieja bloqueará a Alcalá durante nueve horas

EL BUS URBANO PARARÁ 12 HORAS ■ La Nochevieja deja un año más bloqueada a la ciudad. De 10 de la noche a 7,30 de la mañana no habrá transporte público hasta Madrid. El bus urbano también parará. **P. PLANA**

Un incendio en Lima mata a más de cien personas

EN PLENO CENTRO. El fuego provocado por un almacén pirotécnico mató ayer a más de 120 personas en el centro de Lima. **PÁGINA 13**

Seis de cada diez parados en la ciudad son mujeres

6.373 DESEMPLEADAS. El 2001 ha dejado en Alcalá un total de 10.681 parados, el 60% de los cuales son mujeres. **PÁG. 6**



A POR UVAS

TODO LISTO PARA LA LLEGADA DEL 2002. Todo está listo para la gran fiesta de fin de año. Y, entre los preparativos, ya se ha hecho acopio de las tradicionales uvas. **PÁGINA 7**

La Grada

2001, el año del Alcalá

El ascenso rojillo, la mejor noticia del año que hoy acaba



... y para acabar el año

► Guía para manejar los euros desde primera hora

► Resumen con los acontecimientos más señalados de 2001



El Diario volverá a los quioscos el próximo 2 de enero. Feliz 2002



COMPLEJO TURÍSTICO «EL GURUGÚ»

“Les desea unas Felices Fiestas y un próspero Año Nuevo”

Ctra. Pastrana, km. 5 - Teléfono: 91 881 53 70 / 91 881 03 82. Fax: 91 883 17 15 VILLALBILLA



Opinión

Lapidario: "Llevamos reivindicando control policial desde hace mucho tiempo, pero por aquí no se les ve el pelo y la gente se siente insegura"

JUAN BONACHE Presidente de la AAVV del Distrito II

O sea... Este mismo lapidario se ha podido oír y leer hace uno, cinco y diez años. ¿Cuándo se prestará atención a estos sufridos vecinos?

Última fila

Pedro P. Hinojos



Año nuevo

El 2001 se muere. Cuando usted lea esto, al año viejo sólo le quedarán unas pocas horas de vida. Eso sí, como los buenos tiranos, hasta el último momento estará procurando la desgracia al personal. El centro de Lima quedó frito ayer por un macabro adelanto de la explosión de luz y color de la medianoche de hoy; India y Pakistán, que se la tienen jurada desde que Gandhi se martirizaba de hambre inútilmente, se provocan con pepinos nucleares; y los pobres afganos no conocen más uvas que las que explotan sobre sus cabezas en esas bombas de racimo con las que les libera el imperio. Ésa es la última hora del 2001, otro año

terrorífico para la humanidad, otro trozo de tiempo que ha sembrado la infelicidad. Porque el tiempo es un producto de los hombres, como la energía nuclear, la vacuna contra la malaria o el pan, en ese juego de inteligencia y de selección en el que siempre nos empeñamos en crear y elegir lo peor. No, no podemos estar contentos con este año. A lo sumo, podemos respirar con ese alivio tan egoísta y tan humano por tener el privilegio de vivir en lugares como Alcalá, cuyas miserias y cuyos miseriales son fácilmente soportables. Todo lo que hacemos a los demás nos lo hacemos a nosotros mismos, dijo el sabio Erich Fromm; sin olvidar tampoco

Cualquier espanto pasado será superado por los horrores que nos aguardan en el futuro que estamos fabricando

que el hombre está condenado a llevar dentro su propia destrucción. Terminator *diat*. Ya que no podemos hacer nada por el 2001, salvo esperar que se muera ya el muy condenado, hagamos un esfuerzo por aprovechar la juventud del 2002, cuando aún es joven y educable, para intentar ser razonablemente felices y para hacer felices a los próximos más cercanos. Y consolarnos a lo triste, siguiendo la enseñanza del último chiste de Quino en *La Mirada*: cualquier espanto pasado será superado por los horrores que nos aguardan en el futuro que estamos fabricando. ¿No hay nadie que pueda parar las máquinas?

Las notas

Concierto de fin de año

8 No hay entradas para asistir al concierto de fin de año que ya es tradicional en Alcalá. A las seis de la tarde, en el Teatro Salón Cervantes, la orquesta de Odessa recibirá con música al 2002. Una maravilla.

Ayuda a la mujer africana

6 La Federación Española de Mujeres Rurales ha puesto en marcha proyectos de colaboración con mujeres de zonas desfavorecidas en Mauritania, Túnez y Marruecos. Una gran iniciativa.

Catástrofe en Perú

1 El año ha tenido que acabar con una desgracia. Un devastador incendio en el centro de Lima causó la muerte ayer a más de 120 personas. Todo Perú está de luto y el mundo sobrecogido.

El pulso

¿Hay que recibir con uvas la llegada del año nuevo?

sí

ISRAEL G. MONTEJO

¿Y con qué quieres celebrarlo si no? ¿Con garbanzos? No sé qué pasa contigo, Lafita. Te opones a todas las buenas tradiciones que nos han acompañado durante años. Dime tú qué daño se hace celebrando la llegada del año nuevo con un buen racimo de uvas. Se me ocurren un millón de formas más de recibir el 2002, pero no se me ocurre ninguna razón para dejar de practicar esa costumbre tan emotiva y divertida que es comer uvas. No me extraña que luego digas que te aburres. Deja de ser tan vanguardista y disfruta. Sosa.

no

ÁFRICA LAFITA

Es una de las costumbres más tontas que conozco. Todos a la vez atragantándose con las uvas. Qué borreguil. Para festejar la llegada de año nuevo lo mejor es estar cómodo y hacer lo que a cada cual le haga sentirse a gusto. Eso de seguir la fiesta por imperativo y que además te la organicen de acuerdo con unas tradiciones trasnochadas, me parece ridículo y patético. Pero tú haz lo que te dé la gana. Te comerás las uvas y al rato estarás bailando el 'yo quiero bailar toda la noche'. Que te aproveche.

El picotazo

Yuste

El fin de la calle León

Tengamos la grandeza de despedir el año evitando hablar de su final. Pero como todavía no tenemos las uvas en la mano, déjenme que me acuerde de la avenida León, esa continuación de la avenida Zaragoza tras el cruce con la calle Ávila que se estrella contra el río. Flanqueada por adosados a un lado y viviendas con más ambiciones al otro, la calle ha vivido épocas veraniegas animadas por los *skaters*, que se beneficiaron

del reasfaltado de la zona. Ha visto pasar obras y más obras, como todas. Pero este año ha sido el fin de sus árboles, finiquitados por orden municipal. Sus aceras estaban sufriendo la furia de las raíces, una pelea en la que ha decidido mediar la (sin) razón de los despachos. Ahora sólo hay troncos. Para volver a ver la calle tal como nos prometen tendremos que esperar más tiempo del que muchos estamos dispuestos a dedicarle a la ciudad. Hasta nunca.

A mis asuntos

Soledad Yelo



Acaba un año de historia

El 2001 toca a su fin. Y ha sido duro. El primer año del milenio de la esperanza en un mundo mejor, técnicamente casi perfecto, solidariamente justo, humanamente más sano, cierra su primer hijo con demasiados sufrimientos colectivos como para pasar a la historia sin pena ni gloria. No será un año más. Es de esperar que engrose la nómina en la que figuran cifras como 1945, ese 1936, o el viejo 1914, años de muerte de inocentes, de emblemas de injusticia, de reconocimiento de que la humanidad sigue olvidando, tenaz, todo aquello por lo que recibe su nombre: la razón. Acaba con un país pobre, Afganistán, convertido en un inmenso desierto de arduo

futuro porque unos y otros llaman justicia a lo que fue venganza. Acaba con otra bendita tierra de promisión, Argentina, paraíso por belleza, riqueza y cultura, llena de gente saltadora porque sus dirigentes no les dejaron usar el dinero que ganaron con su trabajo, muertos por no morir de hambre en una extensión donde la abundancia natural, en manos ajenas, no puede dar más de sí. Y acaba con una franja pequeña donde tuvieron origen las culturas que nos dan nombre, Palestina o Israel, que tanto da moro, judío o cristiano; donde los que vienen de la misma madre, el pueblo de juda, pelean a muerte, suicidas y asesinos, por una tierra que podía ser de todos. El

2001 cierra sus últimos momentos dejando en el sentimiento colectivo una amargura profunda por tres patrias cuyos pueblos sueñan una esperanza que arranca de demasiadas tumbas.

Otros lugares se quedarán en la letra pequeña de las notas a pie de página cuando en los anales de la historia se hable de estos 365 días. Su lucha, su muerte, su hambre, su explotación, tendrían mayúsculas sino fuera porque dos Torres Gemelas hicieron de estos doce meses que acaban una señal de identidad. Somalia, Colombia, Chechenia, Yemen no significarán apenas nada aunque sean más sus muertos de los que tan trágicamente cayeron una brillante mañana de un

11 de septiembre neoyorquino. Como tampoco lo serán los millones de anónimos incontables que cada mañana no vieron la luz caídos por la pobreza, la falta de agua, o una naturaleza que nos recordó de vez en cuando que no la podíamos olvidar.

También es seguro que poco se va a escribir en los futuros compactos sobre la historia de esta edad post contemporánea - ¡vaya usted a saber su identificación!- de esa guerra silenciosa, asesina y desmoralizadora que hace de España un mundo feliz con sus pistolas sueltas, sombras nacionalistas de la sinrazón, agazapadas en cada esquina entre los paquetes bomba de cada mañana. ETA no

será nada frente a la organización de Ben Laden aunque su lista de muertos colapsara los ascensores del World Trade Center. Como no serán citados los enterrados en un paso estrecho de mar que no entiende de búsquedas de un futuro, no ya mejor, sólo un futuro para aquellos que, con lo puesto, arriesgan su vida y la pierden, nadando ligeros de equipaje hacia una tierra de promesas que no se cumplirán, con trabajo ilegal del que sobra, y mucha necesidad.

Pero el 2002 nos traerá nuevas esperanzas. Es el único capicúa hasta el 2112, año en el que pocos de los presentes tomaremos las uvas, no ya enlatadas como este 31 de diciembre, sino uvas, sin más.

Diario de Alcalá

PRIMER DIARIO LOCAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID

Solicitado control OJD

DIRECTOR: Antonio R. Naranjo

REDACTOR JEFE DE INFORMACIÓN: Israel García Montejo
REDACTOR JEFE DE OPINIÓN: Pedro Pérez Hinojos

Deportes: Jaime Fresno. Fotografías: Fernando Villar. Suplementos: Juan Manuel Castillo. Autoedición: Daniel Montero. Clero: Idelfonso González. Consejo de Dirección: Alberto Prieto, Emilio Pados, José María Priña, Francisco Antón. Adjunta a la Dirección: África Lafita.



PRENSA UNIVERSAL S.L.

PRESIDENTE: Rafael García Poveda.
PRESIDENTE DE HONOR: Camilo José Cela.
CONSEJEROS: Jesús Calvo, Jesús Martín, Juan Andrés Alba.
DIRECTOR GENERAL: Julio R. Naranjo.
DIRECTOR COMERCIAL: Juan José Organista.
SECRETARÍA Y ADMINISTRACIÓN: Pilar Jiménez.

La duda: ¿Cuándo se construirá la gran 'muralla verde' que se prometió para los barrios del norte de la ciudad y evitar así el impacto del intenso tráfico en la Nacional II?

A la espera: Las islas del río van adelante, así como sugerentes proyectos como la reforestación del Torote. Pero en el Ensanche y Espartales no se ha pasado aún de adelantar las medianas y las rotondas. A ver qué pasa el año que viene.

Editorial

2001, mal comienzo de siglo

El año 2001, el primero del siglo XXI y del tercer milenio, ha sido, en la práctica totalidad de los órdenes que interesan al conjunto de la humanidad, nefasto. Además de los acontecimientos luctuosos y puntuales que se han producido, la frustración de las grandes aspiraciones y esperanzas que se habían depositado en él, por ser el arranque de una nueva era para el mundo, han terminado condenándolo al reduto de esos años horribles y malditos de la historia del hombre. Y por ello mismo, se afronta con una mezcla de desolación y de renovada ilusión el año 2002.

Las diferencias abismales que siguen separando a los pueblos y las regiones del planeta permiten que en nuestro ámbito cercano, en esta diminuta cabaña que es Alcalá dentro de la aldea global, el ruido del horror y de la desesperación sea un telón de fondo lejano. Y en ese marco, el 2001 ha sido, en líneas generales, un buen año de transición, pues en él se han sembrado las semillas de interesantes proyectos de recuperación del medio ambiente, del desarrollo urbanístico y de la promoción cultural que, si las discordias políticas necias y sectarias no lo impiden, deben traer prosperidad y calidad de vida.

Las mismas discordias que en el ámbito nacional hacen tambalear la proyección de España como un país abierto y tolerante, encrucijada de caminos entre Europa y América y los castigados países del Sur. La presidencia de la Unión Europea, justo cuando llega el consenso monetario con el euro y el Estado de las Autonomías entra en su fase decisiva, puede ser la mejor ocasión para lograr la conciliación pendiente en acciones sociales y políticas tan urgentes como

las que afectan al País Vasco, la inmigración, la educación o el desempleo.

Y en cuanto al panorama de deudas eternas con la justicia y el desarrollo equilibrado en el mundo, España y la Unión Europea deberán hacer su aportación en busca de acuerdos y de solidaridad. Los atentados del 11 de septiembre en el corazón económico, político y militar de Estados Unidos provocó una reacción contra el terrorismo internacional que ha pasado a convertirse en la materia de la tercera Guerra Mundial. El enemigo ahora está mucho más difuminado. Bin Laden, los talibanes y el fundamentalismo son sólo la punta de un iceberg de desesperación, de odio y de oportunismo miserable que no se combate sólo con bombardeos e intervenciones militares. Dos enseñanzas claras han resultado de la pesadilla del 11-S: por una parte, la inexistencia de poderes absolutos, pues ni el mayor dispositivo de seguridad, ni la economía más pujante ni la tecnología más avanzada pueden evitar que la brutalidad humana se manifieste de su modo más cruel; por otra, la necesidad de que las naciones desarrolladas cedan parte de sus intereses y de sus potenciales a un único ente planetario que dé prioridad a la política sobre las armas para compensar los tremendos desequilibrios del mundo.

No hay futuro para este mundo si, además de la globalización económica, no se globalizan los derechos y libertades, la riqueza económica y las relaciones sociales en democracia. Y eso sólo es posible a través de un 'supergobierno' que atienda las necesidades y los desentendimientos que se producen en el mundo como una cuestión de toda la humanidad. Una receta que, desde hace siglos, predicaban la ética y el racionalismo sin éxito. En cualquier caso, no se pierde la esperanza de que los hombres asuman la verdad fundamental de que están condenados a entenderse para vivir y 2002 puede ser un año tan bueno como cualquier otro para caer al fin en la cuenta. Ya lo dijo Séneca hace dos mil años en sus *Cartas a Lucilio*: Todos, cuando favorecen a otros, se favorecen a sí mismos.

Puntillas

Una noche tranquila

Los efectivos de seguridad para la última noche del año no se van a ampliar. Dice el concejal de Seguridad, Francisco Collado, que en Nochevieja no suele haber más incidencias que en cualquier otra noche del año. Puede que las estadísticas así lo reflejen, pero eso no quita para que a partir de la medianoche transiten y se concentren en las zonas de ocio de la ciudad más gente de lo ordinario. Y curiosamente la ciudad queda sin transporte público durante doce horas, nueve de ellas sin conexión con Madrid. A pesar de todo, esperemos que el sentido común y, sobre todo, el sentido de la diversión imperen para que esta noche sea un buen rato de paz y de placer. Como tiene que ser.

Trabajo para la mujer

El año laboral acaba en Alcalá con un dato estadístico que no por ser conocido tiene menos impacto: el 60 por ciento de los parados son mujeres. O lo que es igual, 6.373 alcaínas, con nombres y apellidos y circunstancias personales y familiares concretas, sufren el drama del paro. El desempleo es una de las deudas pendientes de nuestro sistema de bienestar, y dentro de esta lacra, la mujer es la mayor damnificada. Aunque los remedios deben ir acompañados de iniciativas estatales, las autoridades alcaínas tienen el deber de buscar, con imaginación y sensibilidad, todos los recursos y medios que puedan paliar este mal social. Al fin y al cabo, es un problema ciudadano.

Off the record

Chssss: Los políticos y la prensa locales han acabado el año a partir un piñón. La noche del pasado viernes y las primeras horas del sábado fueron escenario de un gran acto de fraternidad y camaradería en el Casco Histórico.

Ssssch: Cierta local de copas fue el centro neurálgico de la celebración, en la que los desencuentros fueron aparcadas por unas horas, y en la que también quedó de relieve por qué alguno y alguna jamás podrán participar en 'Operación Triunfo'.

Malagón



Cartas al director

Feliz 2002

■ Gracias de antemano, señor director, por tener la amabilidad de publicar esta carta. Soy ya muy mayor, pero me encanta la fiesta de la Navidad, el único momento que nos ha quedado en todo el año para que podamos estar con nuestra gente más querida y de que estemos felices y seamos mejores con nosotros y con los demás.

Es una pena que sea así, quiero decir, que no podamos extender a todo el año los buenos deseos y las buenas acciones. Pero peor es nada. De todos modos, a mí me encantaría que en el 2002 se cambie esa costumbre y empecemos a ser verdaderas personas. No me

tomen como una vieja tonta e ingenua. A lo largo de mi vida he visto cosas horribles, lo peor de lo peor de lo que somos capaces de hacer. Pero eso me ha servido también para aprender una cosa, que es que si empezamos a ayudarnos a nosotros y a los que están con nosotros más cerca, dentro de la familia o del bloque de vecinos, ya habremos cambiado algo. Ser bueno no cuesta tanto y te quedas muy a gusto. Y así termino esta pequeña carta, deseándoles felicidad para el año 2002 a través de este periódico, que espero que sólo nos cuente cosas buenas a lo largo de todo el año. Que Dios nos bendiga a todos. ■ Benita Rodríguez Lobo

ITV obligatoria

■ El aumento tan espectacular de vehículos en el transcurso de los últimos veinte años han dado lugar al origen de un número importante de accidentes en nuestras carreteras; estos excesos motivaron suficientes razones para la instalación en todo el territorio nacional de las Estaciones de Inspección Técnica de Vehículos a motor, con el fin de prevenir en lo posible accidentes por causas imputables a los componentes de los automóviles, principalmente en los órganos de dirección, frenos, alumbrado, neumáticos, etcétera.

Para atender con sumo rigor,

se estableció la Inspección Técnica de Vehículos en todo el territorio nacional en el año de 1985, entidad que atiende en la forma y seriedad debidas el estado de los componentes principales, obligando de un modo racional el que de inmediato se reparen las anomalías observadas en la revisión, todo ello, encaminado a la reducción de los accidentes producidos por fallos de la mecánica del automóvil, que en buena parte se consigue a través de estas revisiones que yo personalmente considero muy necesarias en bien de nuestra seguridad a bordo de un coche y en la carretera.

Por último, si algo puedo objetar a dichas revisiones, es sola-

mente el importe de las tasas, que las considero altas, comparadas con otros países europeos. La Administración es de suponer que conozca sobradamente las cargas económicas que pesan sobre todos los usuarios de automóviles en impuestos y gastos generales.

Termino, considero que este servicio ITV es imprescindible para nuestra seguridad y para el buen funcionamiento de todos los automóviles. ■ Marcelino Castelló Sampé



Los textos deben estar firmados y acompañados por el domicilio, teléfono y D.N.I. del autor. Este Diario se reserva el derecho de publicarlos, resumirlos o extraerlos. No se devolverán los originales sin previa solicitud.

Plaza de Navarra, 3 - Fax 91 889 51 15 - diarioalcala@tsai.es

Primera plana

LA NOCHEVIEJA INTERRUPIRÁ COMPLETAMENTE EL SERVICIO DE TRANSPORTE PÚBLICO DE LA CIUDAD, MIENTRAS QUE NO HACE INCREMENTAR LOS DISPOSITIVOS DEL ORDEN Y EMERGENCIAS

Doce horas sin transporte público

El transporte colectivo de Alcalá vivirá hoy su "noche más corta", sin el paso de "búhos"
 ■ Los últimos autobuses urbanos, autocares de la Continental y trenes de Cercanías Renfe saldrán de sus cabeceras sobre las nueve y el servicio no se reanudará hasta la mañana del 1

Elena Mohino
 ■ ALCALÁ

Nochevieja es a la par una de las veladas del año que más desplazamientos registra, si no la que bate todos los récords, y la que menos "facilidades" presenta para ello, porque el transporte colectivo está "fuera de servicio", lo que convierte al vehículo privado en la única posibilidad plausible, mal que horas después pesen a sus conductores los brindis por el año recién estrenado.

No habrá "búhos" operativos esta madrugada en Alcalá, ni de las líneas de autobuses urbanos ni de los autocares de medio recorrido de la Continental. Tampoco saldrán trenes de Cercanías de la estación de Renfe; sin embargo, éstos son los que permitirán un mayor margen de uso, pues dejarán de circular minutos antes de las diez de la noche y reanudarán el servicio a partir de las siete y media (conviene asegurarse de la hora exacta, a fin de no perder el último pues en una noche como ésta pocas opciones restarían; para ello, léanse las tablas adjuntas).

Por su parte, ni los autobuses urbanos ni los de la Continental (que enlazan Alcalá con Madrid, Torrejón y municipios de la comarca) se podrán tomar a partir de las nueve de la noche. Ya por la mañana, de ambos los más madrugadores serán los urbanos, que empezarán sus recorridos desde las nueve de la mañana aproximadamente. La Continental lo hará desde las 11.00.

Los trenes de Cercanías son los que más horas circularán, y los autobuses de la Continental los que prestarán un servicio más corto



Esta noche no circularán ni autobuses urbanos ni de la Continental

Las cifras: Autobuses

21

HORAS DE LA NOCHE

En torno a esta hora saldrán de sus cabeceras los últimos autobuses urbanos de la noche

9

HORAS DE LA MAÑANA

Doce horas después, en torno a las 9 de la mañana, se reanudarán las líneas urbanas

Por líneas

- **Línea 1.** A las 20.34; 20.45, 20.56, y 21.07 saldrán los últimos autobuses de Barrio del Pilar y del Campo del Ángel. El servicio se reanudará a las 9.00; 9.15, y 9.30 del Barrio del Pilar y a las 9.08 y 9.23 del Campo del Ángel.
- **Línea 2.** A las 20.55; 21.00 y 21.07 saldrán los últimos autobuses del Hospital, y a las 20.53, 21.00 y 21.07, de la plaza de Cervantes. Se reanudarán a las 9.10 de la mañana desde ambos puntos.
- **Línea 3.** A las 20.50, y a las 21.07 abandonarán los últimos autobuses de la noche las cabeceras de Espartaco y la plaza de Cervantes. Ya el día 1 por la mañana, a las 9.00 y 9.20 habrá autobuses en Espartaco y a las 21.10 saldrán de la plaza de Cervantes.
- **Línea 5.** A las 20.38; 20.50 y 21.02 saldrán los últimos autobuses del Barrio del Pilar y el Centro Comercial. Los primeros del día 1 serán a las 9.10 y 9.20 respectivamente.
- **Línea 6.** A las 20.38; 20.50 y 21.02 saldrán los últimos autobuses del Barrio del Pilar y el paseo del Val. Se reanudarán a las 9.02 y 9.22 del Paseo del Val, y a las 9.12 saldrá el primero del Barrio del Pilar.
- **Línea 7.** A las 20.45 y las 21.00 comenzarán su recorrido los últimos autobuses de la noche desde el Barrio de Marañón y Nueva Alcalá. A las 9.00 y 9.20 de la mañana del día 1 saldrán los primeros del Barrio de Marañón, y a las 9.10 de Nueva Alcalá.
- **Línea 8.** A las 20.48 y 21.00 saldrán los últimos de las cabeceras de Campo Ángel y Paseo del Val. A las 9.04 saldrán los primeros del día 1 de ambos puntos.
- **Línea 10.** A las 20.45 y 21.00 saldrán los últimos de Espartaco y Vía Complutense. Los primeros del día 1 serán a las 9.00 y las 9.20 de la Vía Complutense, y a las 9.10 desde Espartaco.
- **Línea 11.** Los últimos autobuses de la noche saldrán a las 20.45 de La Garona y a las 21.00 de Puerta Universa. A las 9.15 se reanudará el servicio de la línea desde La Garona.

Las cifras: Cercanías Renfe

22

HORAS DE LA NOCHE

Minutos antes las diez, una hora después que los autobuses, termina el tránsito de trenes de Cercanías

7,30

HORAS DE LA MAÑANA

También es el primero que comenzará mañana por la mañana. Habrá trenes desde las 7.30 de todas las líneas.

- **Línea C1.** El último tren a Madrid saldrá a las 22.06. Desde Atocha hasta Alcalá se podrá viajar en Cercanías hasta las 21.41, cuando sale el último de la noche.
- **Línea C2.** A las 21.56 horas saldrá de la estación de Alcalá el último hacia Madrid. De Atocha a Guadalupe, será a las 21.51.
- **Línea C7.** También saldrá el último tren con dirección a Madrid a las 21.56. En sentido contrario, abandonará Atocha a las 21.21.

Las cifras: Continental

21

HORAS DE LA NOCHE

Se suspenden todos los autobuses a Madrid, Torrejón y otros municipios de la comarca. No habrá "búhos".

11

HORAS DE LA MAÑANA

Será entonces cuando se reanude la actividad. Los autocares pasarán cada 30 minutos, como los domingos.

- **Nochevieja.** A lo largo de todo el día, el servicio será como cualquier día laborable, pero a las 21.00 de la noche se suspende y no habrá vehículos ni a Madrid, Torrejón de Ardoz ni al resto de los destinos, ni siquiera los nocturnos que tienen una menor frecuencia de paso.
- **Año Nuevo.** El servicio se reanuda más tarde que los autobuses urbanos y los trenes de Cercanías: a las 11.00 de la mañana. A partir de esta hora habrá cada 30 minutos.

ALCALÁ EN NOCHEVIEJA



No habrá más agentes patrullando las calles de Alcalá esta noche que cualquier otra de fin de semana del año

Minientrevista

Francisco Collado
Seguridad

"No suele haber más incidencias por ser Nochevieja"

► ¿Por qué no se refuerza el dispositivo policial en una noche con tanto movimiento?

► Porque es en efecto una noche muy festiva en la que hay mucho tránsito de gente que sale a tomar algo, a fiestas o casas de sus familiares, pero ello no significa que ocurra nada especial. De todos modos, estaremos más pendientes de las llamadas vecinales.

► Pero el alcohol un factor de riesgo para enfrentamientos, accidentes...

► Según las estadísticas, en Nochevieja no aumentan los incidentes, pero se harán más controles de alcoholemia.

Una noche como cualquiera

E. Mohino
■ ALCALÁ

Entre las múltiples caras que tiene la Nochevieja se encuentra la que representa para los cientos de alcalaínos que deben trabajar, entre uvas y champán, para velar por que las celebraciones del resto no se frustren por incidentes de violencia, accidentes y urgencias sanitarias. No obstante, contrariamente a lo que pueda parecer a la vista de los

No sólo los Bomberos consideran la Nochevieja como "tranquila". Para la Policía es una más.

desmadres que significa mayoritariamente, estos efectivos califican la madrugada del día 1 de enero como una noche "tranquila", similar a la de cualquier día de fin de semana.

Así, ni Policía Local ni Bomberos van a incrementar sus dotaciones de cara a posibles urgencias derivadas de la ingesta de alcohol asociado a esta celebración o a las aglomeraciones. Es más, defienden que reciben "menos avisos" y que no "se pro-

duce nada excepcional".

No obstante, el edil de Seguridad, Francisco Collado, ha asegurado que los diez agentes de turno esta noche (los mismos que todas las demás) estarán "especialmente atentos" a las llamadas de los vecinos e incrementarán los controles de alcoholemia y la patrulla en las zonas de "copas", principalmente en el centro.

Para ambos cuerpos, si la noche tiene repercusión en el trabajo de alguien, se trata de los

La Policía Local incrementará los controles de alcoholemia y la patrulla en las zonas de copas

efectivos sanitarios, puesto que la mayor parte de las urgencias guardan relación con el consumo de cenas y alcohol en cantidades desmedidas y en muchos casos por personas que no acostumbra a hacerlo durante el resto del año. Además, también se producen otro tipo de "males menores", como caídas, resbalones..., según confirman el Sercam y Protección Civil, para las que se debe extremar los cuidados, con objeto de empezar el año con buen pie.

Sin refuerzos de Seguridad, Bomberos y Sercam



Policía Local

Diez agentes de Policía Local velarán esta noche por la seguridad de los alcalaínos. Sin embargo, éste es exactamente el mismo dispositivo que funciona cualquier otra noche de fin de semana del año, pues el edil de Seguridad, Francisco Collado, no considera que sea necesario un despliegue "extra" pues "no suele haber más incidencias que otras noches".



Bomberos

Ni el cuerpo de Bomberos de la Comunidad de Madrid ni el del parque de Alcalá establecerán un refuerzo de sus dotaciones para esta noche, porque según sus portavoces no se producen situaciones de emergencia que requieran que alteren su funcionamiento habitual de cualquier noche. Lo que sí hará el 112 es reforzar el número de operadores.



Sercam e Insalud

El grueso de las intervenciones de los operativos de Urgencias Seguridad es de cariz sanitario, por lo que el Sercam y el Insalud serán los que tendrán, de forma pareja, una mayor volumen de salidas. No obstante, según manifiesta un portavoz del primero, las llamadas son normalmente por cuestiones "sin gravedad": intoxicaciones etílicas, caídas...



Protección Civil

Tras la copiosa cena para dejar atrás el año 2001, 7 u 8 voluntarios de Protección Civil de Alcalá acudirán a la sede, para prestar servicio de guardia y de ambulancia, bajo la coordinación del Sercam, tal y como confirmó Florencio López Tamayo, jefe de la agrupación. Otro turno les renovará a las ocho de la mañana, hasta las 13,00 horas.

El 60 por ciento de los parados son mujeres

El número de parados en el primer semestre del año se incrementó en un 2,9%, es decir, que hubo 296 parados más con respecto a finales del año 2000. Las mujeres acaparan las listas del Inem, mientras que el paro masculino se redujo en un 8,9% en este período.

L. Timoteo
■ ALCALÁ

En el mes de junio había en Alcalá 6.373 mujeres registradas en las listas de las Oficinas del Inem

El paro creció en Alcalá en los primeros seis meses del año en casi un 3% a costa de las mujeres. Ese es el dato que se desprende del Boletín Informativo del Observatorio Local de Empleo realizado por el Organismo Autónomo de Desarrollo y Empleo de Alcalá, OADE, en el que se indica que mientras que en el primer semestre de 2001 el paro masculino descendió en un 8%, el desempleo en las mujeres aumentó en un 11,8% con respecto a finales del año 2000. En junio de 2001 estaban registrados en las listas del Inem un total de 10.681 parados, de los cuales 6.373 eran mujeres y el resto, 4.308, hombres. Esto significa que casi el 60% de los desempleados locales son mujeres y que el paro femenino ha aumentado en el primer semestre del año 4,8 puntos en relación a finales del año pasado.

El porcentaje de paro femenino se incrementa a medida que más féminas optan por incorporarse al mercado, pero también porque el sector servicios, donde se concentra la demanda femenina, es uno de los que menos crece en la actualidad.



La mayoría de las mujeres alcalainas trabajan en el sector servicios.

Los datos generales

10.681 parados

■ El número de parados en Alcalá de Henares en el primer semestre del año ascendió a 10.681

6.373 mujeres

■ El sector femenino es el más afectado por el desempleo, con 6.373 mujeres registradas en las listas de las Oficinas del Inem en junio

4.308 hombres

■ El número de hombres desempleados en los primeros seis meses de 2001 eran 4.308, aunque el paro masculino en este período se redujo en un 8,9%.

89.626 activos

■ La población activa alcanzó la cifra de 89.626 personas, de las cuales el 88,1% estaban ocupadas en junio y el 11,9% estaban paradas

59,2% o empleados

■ Se encuentran trabajando en establecimientos ubicados en el municipio, donde los sectores con más empleo son la construcción y la industria.

73,2% o asalariado

■ La situación profesional predominante entre los alcalainos es la de asalariado del sector privado.

-2% funcionarios

■ En junio de 2001 los funcionarios eran un 2% menos que a finales del año 2000.

¡MÁS GRANDE
POR DENTRO QUE
POR FUERA!



NUEVO SPACE STAR D1-D

Mitsubishi Space Star D1-D 102 CV, doble airbag, aire acondicionado, cierre centralizado, elevavinas eléctricos, radio con CD y ordenador de a bordo. Según versiones, ABS con EBD, airbags laterales, luces antiniebla delanteras, llantas de aleación y barras portaequipajes. Desde 2.574.000* ptas.

3 años de garantía sin límite de kilometraje. Asistencia 24h. en toda Europa.

*I.V.A. e impuesto de matriculación incluidos. Plan Prever y descuento de familia numerosa no incluidos.

MMCE MADRID NORTE: Auda. Complutense, 117. ALCALÁ DE HENARES. Tel. 91 878 74 97.

Auda. Castilla, 12-A. SAN FERNANDO DE HENARES. Tel. 91 678 09 33.





Los alcaláinos aprovecharán la jornada para realizar las últimas compras en pesetas.

Las uvas, reinas de la Nochevieja

CENA DE NOCHEVIEJA ■ Los alcaláinos se gastan unas 4.000 pesetas por persona para elaborar el menú de la cena de Nochevieja ■ Las uvas frescas estarán en la mesa de todos los hogares esta noche

L. Timoteo
■ ALCALÁ

Ya pasó la Noche Buena, la Navidad, las cenas de empresa, las comilonas con los amigos, pero... queda la Nochevieja, ¿han dejado un hueco en sus estómagos para degustar la última cena de 2001? A buen seguro que sí, porque no es cuestión de quedar mal a la mamá, que se va a afanar hoy por vaciar

el monedero de pesetas para realizar la penúltima compra de la historia de la 'rubia'. Verduras, marisco, ibéricos, cordero, redondo de ternera, turrónes, cava, sidra... algunos de estos productos estarán hoy encima de sus mesas pero, la gran protagonista, como cada fin de año, será la uva, y la uva natural, a pesar de que este año le haya salido una hermana muy competitiva que se oferta pelada y almibarada. Pero

en esta ocasión las conservas no forman parte de la tradición, y los alcaláinos han pagado entre 250 y 375 pesetas por kilo de uva de Laredo para despedir el 2001 y recibir el 2002 con los mejores deseos.

Consejos prácticos: cuidado con las pepitas, estén atentos a las campanadas para que no ocurra lo de casi siempre y tengan cerca la copa de cava para aliviar la engullida.

El Menú

El marisco

Casi nunca faltan en la cena de Nochevieja, aunque algunos prefieren sustituirlos por un plato de pescado más elaborado, como el besugo, la merluza en salsa verde o la dorada. Los langostinos son los preferidos, tal vez porque son los más asequibles, aunque en las últimas semanas han incrementado su precio de forma notable.



El cordero

El pavo de Noche Buena tendrá que esperar a mejor ocasión porque esta noche lo que acapará la mayoría de las mesas alcaláinas será el cordero, lechal a ser posible, y acompañado al horno con manzana reineta. Para los que ya estén saturados del producto quedan otras opciones, como el solomillo, el redondo de ternera o el lomo de cerdo relleno. Ustedes eligen.



Las uvas

Ni moscatel, ni negra, de Laredo. Es la que se está vendiendo en todos los mercados estos días a un precio que oscila entre las 250 y las 350 pesetas. Este año, según los tenderos, el precio no se ha incrementado demasiado, quizá para evitar la competencia potencial que podría hacerle la uva pelada en conserva que también se ofrece en el mercado.



Los turrónes

¿Han logrado comerse las uvas al ritmo marcado por las campanadas? Muy bien si lo hacen y no se preocupen si no lo consiguen porque, sea como fuere, aún queda noche por delante para saborear algunas exquisiteces, como el turrón, los bombones y las dulzainas típicas de las fechas que, mojadas con cava o sidra, todavía saben mejor. Buen provecho a todos.



BPM Cardenal Cisneros

Felices Reuniones, Felices Fiestas

Arturo Alcalá - AC Hotel Alcalá
Octavio Paz, s/n
(salida 28 N-II)
Alcalá de Henares

Teléfono: 91 802 36 75



Ahora, Alcalá de Henares, dispone de un nuevo lugar donde celebrar reuniones, bodas, convenciones, comidas de empresa.... Salones con el más moderno equipamiento y con toda la experiencia y calidad de la cocina de los Restaurantes Arturo



Reyes adelantados

SORTEO DE JUGUETES

ALCALÁ ■ Aunque aún quedan unos pocos días para que lleguen los Reyes Magos, a seis jovencitos les visitaron ayer. Y es que la juguetería Juguetos Rosan entregó seis suculentos premios en sus instalaciones de Alcalá.

El premio más jugoso fue a pa-

rar a manos del complutense Alejandro Samino, que se llevó uno de los 12 premios nacionales de la cadena juguetera. En total consiguió 1.000 euros (166.386 pesetas) entre telescopio, microscopio, fútbol y otros juguetes. Pero éste no fue el único afortunado, ya que también se entrega-

ron los regalos conseguidos en el programa de televisión Megatrix, consistentes en consolas Game Boy Advance o un telescopio. Los premiados fueron los alcalaínos Jorge Mayor y Fermín Porras, el torrejonero Carlos Mingo y Cristian Marcos, de Mejorada del Campo. ■ I.G.



Los afortunados ganadores posaron tras la entrega de los premios

INSTITUTO QUIRÚRGICO DE CIRUGÍA ESTÉTICA

¡¡ Hacemos Realidad!!
TUS SUEÑOS

1ª CONSULTA GRATUITA
Financiación hasta el 100%

- MAMAS: ELEVACIÓN, AUMENTO, REDUCCIÓN
- ABDOMEN: LIPOSUCCIÓN, DERMOLIPECTOMIA
- CARTUCHERAS: LIPOESCULTURA ULTRASÓNICA
- OREJAS Y NARIZ, AUMENTO DE GLUTEOS
- REJUVENECIMIENTO EN PIERNAS, BRAZOS O MANOS
- ELIMINACIÓN DE CICATRICES O TATUAJES
- CARA: LIFTING, RELLENO DE ARRUGAS Y SURCOS, ELIMINACIÓN DE MANCHAS, AUMENTO DE LABIOS O PÓMULOS.

TODAS NUESTRAS CIRUGÍAS SE HACEN EN QUIRÓFANOS CON ANESTESIA LOCAL Y SEDACIÓN, POR CIRUJANOS PLÁSTICOS Y ESTÉTICOS

Pº de la Estación, 1 - Esc. Dcha. 2º E • Tel. 91 883 44 55
ALCALÁ DE HENARES

ANTES

DESPUÉS



La Comunidad contrata la gestión de 9 residencias

ATENCIÓN A LOS MAYORES

ALCALÁ ■ La Comunidad de Madrid ha autorizado la contratación de la gestión de nueve centros de atención a personas mayores, entre ellos dos de Alcalá de Henares, durante los próximos 50 años, que representan un gasto de 80.380 millones de pesetas (más de 483 millones de euros).

Según informaron fuentes de la Comunidad, en este mismo programa han quedado pendientes de aprobación otros cuatro centros más. En 1998 el Gobierno regional aprobó el Plan de Mayores de la Comunidad de Madrid, con el objetivo de disponer en el período 1997-2006 de 8.474 plazas nuevas de atención residencial para la tercera edad y de 2.030 plazas en centros de atención diurna.

Fuerte demanda

El incremento de la demanda de estos servicios que se ha producido en la Comunidad en los últimos años hace necesario adelantar el calendario y el ritmo de creación de recursos de atención residencial y diurna previsto en el Plan de Mayores y, por ello, se ha habilitado un modelo para acelerar el crecimiento del número de plazas de atención para personas de la tercera edad.

Para ello, la Consejería de Servicios Sociales ha diseñado un Programa de Actuación que contempla la creación en esta legislatura de 8.580 plazas de atención residencial (39 centros) que, junto con las que se están construyendo y concertando, permitirá contar al final de este período con 14.000 plazas de atención residencial.

Este programa de actuación se llevará a cabo por fases, la primera de las cuales ya está adjudicada, mientras que la segunda, fue aprobada en agosto pasado.

Estos 13 nuevos centros residenciales estarán situados en Alcalá (2), Madrid (4), Pozuelo de Alarcón, Leganés, Móstoles, Coslada, Alcorcón, San Lorenzo de El Escorial y San Agustín de Guadalix. ■ EFE

Navidad en Alcalá



DECORACIÓN CALLEJERA

RAUL MONTIYA

No sólo las calles del Casco Histórico se han vestido de gala para recibir la Navidad. También algún que otro comerciante de otras calles, como el de esta carnicería de la calle Ronda Ancha, han decidido dar un toque festivo tanto a su local como a la calle.



ANIMACIÓN

La Calle Mayor fue ayer el escenario elegido por la comparsa Arlequín para amenizar el paseo de domingo de muchos complutenses. Entre escaparate y escaparate los vecinos, sobre todo los más jóvenes, pudieron disfrutar con este espectáculo original. Y todo ello a pesar del frío que ayer se convirtió, una día más, en el tema más comentado de la mañana. Los payasos, acompañados por un grupo de arlequines, recorrieron no sólo la Calle Mayor sino varias otras rúas de la zona centro. Entre su repertorio, como no podía ser menos en estas fechas, estaban algunos de los villancicos más populares.



PASEO FAMILIAR

Las vacaciones navideñas logran reunir en casa a la familia. En este caso muy numerosa ya que hasta la benjamina de la casa tiene a su propio 'retoño'. Toda una excusa para tomar el aire y ver que es lo que se 'cuece' en una ciudad siempre viva como es Alcalá.



*Felices Fiestas
y Próspero 2002*



ORGANISMO AUTÓNOMO MUNICIPAL PARA
EL DESARROLLO Y FOMENTO DE EMPLEO



**LA CONCEJALÍA DE ECONOMÍA, EMPLEO Y TURISMO,
PONE A SU DISPOSICIÓN, A TRAVÉS DEL O.A.D.E.:**

1 AYUDAS A INICIATIVAS EMPRESARIALES GENERADORAS DE EMPLEO

- Asesoramiento, información y gestión para la puesta en marcha de proyectos empresariales.
- Apoyo a la creación de empresas industriales, de servicios y de artesanía mediante la oferta de locales subvencionados en los Centros Municipales de empresas industriales y de artesanía.
- Programa de subvenciones a proyectos empresariales creadores de empleo.
- Programa de subvenciones para la modernización y mejora de empresas.

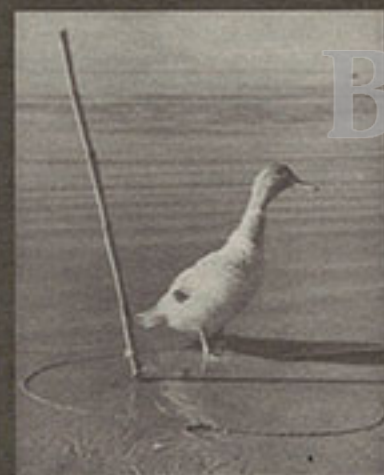
2 PROGRAMA DE FORMACIÓN PARA EL EMPLEO

- Programa de formación ocupacional.
- Programa de formación continua.

3 CREACIÓN DE INFRAESTRUCTURAS PARA EL DESARROLLO

- Suelo industrial.
- Centros de empresas.
- Proyectos para la dinamización de la actividad económica.

Tapelia "se lleva" en Navidad



bufo de mar con cocktail
pescador, pollo de campo
relleno de pechugas asadas
al cava, bacalao fresco con
muselina de ajetes, cordero
relleno de setas y piñones con
pera, rodaballo al horno,
verbena de postres golosos...

Tapelia te cocina el menú de
Fiestas para que lo disfrutes
en casa, junto a tu gente

¡Recoge tu menú "Tapelia en Navidad" para estas fiestas!

Tapelia Arrocerías de Alicante. Ramón y Cajal nº 8-10 (patio)
Reservas: 91 888 07 40

Plaza de los Santos Niños, 4 - Tlf.: 91 881 34 61 / 91 881 34 62 - Fax: 91 882 60 02 - 28801 Alcalá de Henares - Madrid

e-mail: oade@oade.infoenegocio.com

Vigilando el euro

LLEGADA DE LA NUEVA MONEDA ■ La Comunidad de Madrid abrirá el 1 de enero el servicio de atención a consumidores ante posibles dudas o fraudes con la llegada del euro

REDACCIÓN

ALCALÁ ■ La Comunidad de Madrid ha preparado un dispositivo especial que funcionará mañana, 1 de enero, a través de sus servicios de atención a los consumidores y

del teléfono de información 012, para atender a los madrileños que encuentren problemas con la implantación del euro.

Pese a su carácter festivo, la Dirección General de Consumo de

la Consejería de Economía e Innovación Tecnológica permanecerá abierta al público el primero de año, de 9 a 14 horas, en sus oficinas de la calle de Ventura Rodríguez, número 7, y en el teléfono

915489201. Además, entre las 9 y las 21 horas se atenderán consultas telefónicas en el 012, en colaboración con el Teléfono de Información al Ciudadano sobre el Euro del Ministerio de Economía.



Imagen de la Puerta del Sol



Urbaser

Durante todo el año cuidamos de la limpieza de Alcalá de Henares

Les recordamos que las noches del 24 y 31 de diciembre no habrá recogida de basuras, por lo que les rogamos no las depositen en los contenedores.

Gracias por su colaboración

BPM Cardenal Cisneros



Excmo. Ayuntamiento de
ALCALÁ de HENARES

CONCEJALÍA DE CIUDAD SOSTENIBLE

La región, en breve

■ COSLADA

Nochevieja en la 'Puerta del Sol'

Los vecinos de Coslada podrán despedir el año esta noche tomando las uvas al son de las campanadas de una réplica del reloj de la Puerta del Sol, instalada en la Plaza Mayor. Antes amenizará la velada la orquesta 'Montecasino' y se quemará, tras la llegada del nuevo año, un castillo de fuegos artificiales en dicha plaza y en el recinto ferial de la localidad cosladeña. ■ REDACCIÓN

■ TORREJÓN DE ARDOZ

Se crea una red de información femenina

El Área de la Mujer del Ayuntamiento de Torrejón de Ardoz ha impulsado un proyecto que tiene como objetivo difundir entre las mujeres del municipio toda aquella información que les pueda ser útil. Para ello se ha constituido un grupo de mujeres que, de forma voluntaria y en su tiempo libre, recogen cada martes información sobre temas y la canalizan entre asociaciones y grupos. ■ REDACCIÓN

■ VILLALBILLA

Comienzan las obras del nuevo consistorio

El Ayuntamiento de Villalbilla ha iniciado la demolición de la manzana en la que se construirá un nuevo Consistorio, edificio que permitirá que se multiplique por cuatro la superficie que ocupan actualmente las dependencias municipales. El nuevo ayuntamiento quedará ubicado frente a la Plaza Mayor. Las obras costarán 250 millones de pesetas. ■ EFE

Espero que el PNV no haya convencido a Batasuna para que acuda al pleno de presupuestos con un anexo del acuerdo de Lizarra ■ Pablo Mosquera LA

Vitoria retrasa sus aspiraciones europeas

EUSKADI ■ El Gobierno vasco aplaza la petición de representación vasca en la UE para renovar el Concierto económico ■ **Exige**, a cambio, que Montoro se comprometa a negociar en la comisión del Cupo en seis meses ■ **Hacienda** rechaza la iniciativa por "inconstitucional" y al no haber sido consultada con las Diputaciones

AGENCIAS ■ VITORIA / MADRID

Opiniones enfrentadas

LEOPOLDO BARREDA
Portavoz parlam.
del PP vasco

"El Gobierno vasco sigue poniendo condiciones ajenas al Concierto. Es una propuesta poco novedosa"

RAFAEL LARREINA
Secretario de
Organiz. de EA

"El Gobierno de Aznar comete una grave irresponsabilidad, al buscar la confrontación permanente"

RODOLFO ARES
Portavoz parlam.
del PSE-EE

"La propuesta es realista. Espero que el ministro Montoro la recoja con valentía y se sienten a negociar"

Una renuncia que no desbloquea el problema. La vicelehendakari, Idoia Zenarruzabeitia, anunció ayer su disposición a retirar la exigencia de la representación de las instituciones vascas en la Unión Europea de la negociación del Concierto económico, aunque puso como condición que el ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, se comprometiera a discutir este punto en la comisión mixta del Cupo en el plazo de seis meses. El Gobierno vasco solicitó una reunión para hoy con Montoro.

Hacienda no reconoció la propuesta al no haber sido consultada con las Diputaciones vascas. El Ministerio añadió que no puede asumir en seis meses una fórmula que hoy considera inconstitucional.

La iniciativa de Zenarruzabeitia indica que la comisión mixta del Concierto debe establecer "tras la aprobación del Concierto, los mecanismos de participación de las instituciones de la Comunidad Autónoma en todos los ámbitos en que se traten materias relacionadas" con esta ley.

El gabinete de Aznar conside-

raba que el tema de la representación de las instituciones vascas en Europa era el único punto sin consensuar sobre la norma económica. "Si este era el escollo, nosotros lo sacamos del texto", apuntó Zenarruzabeitia.

Pero Hacienda considera "un paso atrás" la propuesta y recuerda que la comisión del Cupo es un órgano que determina la cuantía económica que el País Vasco entrega al Estado y no para aprobar otras medidas. ■



La vicelehendakari del Gobierno vasco, Idoia Zenarruzabeitia, ayer en Vitoria.

Batasuna rompe el boicot

SAN SEBASTIÁN ■ El portavoz de Batasuna, Arnaldo Otegi, anunció ayer que su partido acudirá hoy al pleno presupuestario que convocó por sexta vez el presidente del Parlamento vasco, Juan María Atutxa. Con la presencia de la coalición indepen-

dentista habrá quórum para la aprobación de los presupuestos.

Tanto el PSOE como el PP informaron ayer de que también acudirán al pleno tras la decisión de Batasuna. El portavoz parlamentario de PSE-EE, Rodolfo Ares, exigió al lehendakari, Juan

José Ibarretxe, que explique si ha habido alguna negociación para que Batasuna abra la puerta a la aprobación de las cuentas vascas.

El PP, que también sospecha de un acuerdo, consideró que "Batasuna facilita los intereses del Gobierno Vasco". ■ Agencias

Hoy en clave

por Pedro Conde Zabala
periodista



A quien menos le interesa un PSOE en descomposición es al PP porque, al fin y al cabo, es nuestro interlocutor en muchísimos temas. ■ Rodrigo Rato, vicepresidente económico

1 EURO Suben los precios

Economía. Dice el vicepresidente Rodrigo Rato que el euro se tutea con el dólar y puede batir a la moneda norteamericana en muchos mercados. Vale. Comenta el comisario europeo de Economía, Pedro Solbes, que el euro supone un avance impresionante y le reconforta que el 1 de enero pueda compararlos en Bruselas y utilizarlos ese mismo día en Madrid, y viceversa. Bien, hablan maravillas de la moneda única pero pocos se detienen a explicar el por qué de la subida de precios, especialmente en los servicios públicos como el

transporte y correos, y de impuestos especiales sobre carburantes, alcohol o tabaco. Y alza por encima del 2% de la inflación prevista por el Gobierno. Mal.

2 IBARRETXE Marcha atrás en la UE

Concierto. El Gobierno vasco está dispuesto a retirar la exigencia de estar representado en los foros de la UE para comprobar hasta dónde llega Hacienda en su negociación sobre el Concierto Económico que hoy expira. Después del último encontronazo de la vicelehendakari con el ministro Montoro, la propuesta llega fuera

de plazo pero quizá sirva para desbloquear la negociación.

3 VILLALOBOS Ministra de Consumo

Insalud. La ministra del ramo está contenta: en tres meses las autonomías se encargarán de los enfermos, previa aprobación en febrero de la Ley de Coordinación del Sistema Nacional de Salud, una ley que debe evitar diferencias en la atención médica a los ciudadanos. Y otra que garantice la movilidad del personal. Sin médicos y hospitales, Celia se encargará de salud y consumo. Con Cañete.

4 JUSTICIA El cascabel y el gato

Escándalo. Lo más lejos que llegan colegas de los tres magistrados de la Audiencia Nacional que liberaron al peligroso narcotraficante Carlos el Negro es a calificar de error esa decisión. Demasiado corporativismo en la carrera judicial. Y ello a toro pasado, que si no se hubiera fugado no habría alarma social. Descartan que hubiera delito en esa decisión, pero los hechos son tozudos: cuanto más dinero dispone el reo más opciones tiene de eludir la cárcel. Entre tanto, el nuevo Poder Judicial crea un consejo para mejorar la imagen de la justicia: suena a

maquillaje. Dentro de tres meses todo se habrá olvidado. Como para tener fe.

5 REDONDO Sigue en el PSOE

Críticas. Tras dimitir de secretario general de los socialistas vascos, Nicolás Redondo sigue siendo secretario de Relaciones Institucionales de la Ejecutiva del PSOE. Zapatero no ha dicho nada todavía, ni Caldera ni Blanco, pero hay voces de otros dirigentes del partido que prefieren que salga también de ese cargo. De seguir así las cosas, ocurrirá.



"Desde el día 1 de enero los europeos seremos protagonistas en un mundo nuevo" ■ Romano Prodi, presidente de la Comisión Europea

LLEGA LA NUEVA MONEDA

Bienvenida al euro

Los Reyes de España y Bélgica presidieron ayer el acto institucional en el que comenzó la cuenta atrás para la puesta en circulación de la nueva moneda esta medianoche ■ Aznar, que presidirá desde mañana la Unión Europea, destacó que el euro simbolizará la "semilla de liderazgo" en el mundo que desean los Quince

AGENCIAS ■ BRUSELAS

Las instituciones europeas abrieron ayer la cuenta atrás para la llegada de la moneda única. Los primeros ministros de España y Bélgica coincidieron en destacar el símbolo que supone el euro en el camino recorrido hasta ahora por la UE, en un acto celebrado en Bruselas, presidido por los Reyes de ambos países y al que asistió también el presidente de la Comisión, Romano Prodi.

En el acto, en cuyo transcurso se celebraron los 2002 minutos que restaban a las 14.38 hora local (misma hora en España) para la puesta en circulación del euro, el jefe del Ejecutivo español, José María Aznar, recibió de manos de su homólogo belga, Guy Verhofstadt, la bandera de la UE, como símbolo de la entrega del testigo de la presidencia comunitaria.

Convergencia económica

En su intervención, Aznar subrayó la importancia del euro como símbolo de la fuerza de la UE y consideró a la moneda única como "la semilla del liderazgo" que desean los Quince en el mundo.

Por su parte, Verhofstadt se refirió también a la importancia del euro, que, a su juicio, simboliza "la convergencia de las economías, una gran estabilidad política y una voluntad demostrada de compartir el mismo destino". ■



Las imágenes del acto

El rey Juan Carlos y el rey Alberto de Bélgica (arriba) presidieron la ceremonia. Un acto que sirvió, además, para que el primer ministro belga, Guy Verhofstadt, entregara el testigo de la presidencia de la UE al presidente español José María Aznar (sobre estas líneas). La coreografía de los jóvenes del Circo en Movimiento simbolizó el paso del tiempo hacia el euro (derecha).

Doce monedas se despiden

FRANCOFORT ■ Una bienvenida y 12 despedidas. El presidente del Banco Central Europeo (BCE), Wim Duisenberg, despide hoy a las 12 monedas nacionales de la eurozona. Será esta mañana en Francofort, unas horas antes de que el euro empiece a ser medio de pago común para más de 300 millones de personas. En una ceremonia que se celebrará en el centro de congresos del recinto ferial de la ciudad alemana, el economista holandés otorgará los premios del concurso *Be a Euro SuperStar* (Se

una superestrella euro) a los 24 niños ganadores, dos de cada uno de los países que ponen en circulación la moneda. El concurso ha sido organizado por el BCE y los 12 bancos centrales de los países de la zona euro y en él han participado más de 300.000 niños.

El presidente del banco europeo señaló recientemente que la llegada de la moneda única modificará "profundamente" la forma de pensar de 300 millones de europeos, que tendrán la sensación de pertenecer a una misma comunidad.

Además, hoy, poco antes de la medianoche, la ciudad de Francofort se viste de gala para dar la bienvenida a la moneda única con la celebración de la fiesta *Francofort-Noche del euro* frente a la sede principal del Banco Central Europeo.

El miembro español del consejo de gobierno del BCE, Eugenio Domingo Solans, asistirá a esta fiesta, de la que estará ausente el presidente Duisenberg, quien no ha revelado su paradero en Nochevieja para no ser molestado. ■ Efe

Las celebraciones

ESPAÑA: Entre las 23.00 de esta noche y la 1.00 de mañana la madrileña Puerta del Sol se llenará de efectos especiales y fuegos artificiales que rememorarán la historia de la peseta.

AUSTRIA: El gobernador del Banco Nacional cambiará el mismo, entre la medianoche y las dos de la madrugada, los actuales schillings por euros.

ITALIA: Roma celebrará un concierto sinfónico. Detrás de la orquesta, aparecerá una reproducción de una "partitura euro".

GRECIA: En Atenas habrá un espectáculo de paso al euro, en el que se podrán ver reproducciones láser de las monedas y billetes y proyecciones de los lugares mágicos de Grecia.

IRLANDA: Desde esta mañana se celebra la *Euro party* en Dublín. Se entregarán euromonederos y muestras de billetes.

FRANCIA: El puente más antiguo de París sobre el río Sena será iluminado con los colores europeos, las estrellas y el símbolo del euro.

“No cabe ninguna duda de que surgirá un Estado palestino, pero la fecha depende de los palestinos” ■ Benjamin Ben-Eliezer ministro de Defensa de Israel

”

INCENDIO EN UNOS GRANDES ALMACENES DE LIMA

Perú vive un infierno

Al menos 236 personas murieron y más de 160 resultaron heridas en un incendio que destruyó un área comercial de la capital peruana ■ **El fuego** se originó con una explosión en una tienda de material pirotécnico y se extendió en ocho focos diferentes ■ **El Gobierno** peruano declara dos días de duelo nacional por la tragedia

AGENCIAS ■ LIMA (PERÚ)

Terrible tragedia en Perú. Al menos 236 personas murieron y más de 160 resultaron heridas en un incendio que destruyó la noche del sábado un área comercial del centro histórico de Lima. El Gobierno peruano declaró dos días de duelo nacional. “Un 30% [de los fallecidos encontrados] son niños”, destacó Raúl Dueñas, regidor de Lima.

El incendio se originó por una explosión en una tienda que vendía juegos pirotécnicos para las fiestas de fin de año. Al estallar, salieron disparados en distintas direcciones y generaron ocho focos de fuego que se extendieron tan rápido que decenas de vendedores y personas que compraban regalos quedaron atrapados por las llamas, según explicaron los bomberos.

“De un momento a otro los cohetes salieron reventando y la gente empezó a correr. Yo fui a comprar juguetes también y ya no podía salir porque la gente empujaba y vi llamas donde la gente se quemaba viva”, narró José Fernández, mientras era atendido en un hospital de quemaduras en los brazos.

Un comerciante con lágrimas en los ojos dijo: “Traté de ayudar pero lamentablemente muchos se quedaron para salvar sus cosas y murieron. Intenté entrar a sacar a un inválido pero no pude”.

Peligro de desplome

El jefe de bomberos, Tulio Nicolini, explicó que el incendio fue combatido por más de 440 profesionales. “Varios de los edificios incendiados son construcciones antiguas que pueden desplomarse en cualquier momento, por eso tenemos que actuar con mucho cuidado”, explicó.

Durante la mañana del domingo, decenas de damnificados recorrían los hospitales desesperados en busca de parientes desaparecidos, mientras que otros intentaban identificarlos entre varias filas de cadáveres quemados.

El presidente Alejandro Toledo dio por concluidas sus vacaciones y regresó a Lima. Calificó el hecho como un “desastre” y anunció duelo nacional el 30 y 31 de diciembre. ■

ALEJANDRO TOLEDO
Presidente de Perú

“Habrá una investigación clara. Anuncio que queda prohibido producir e importar objetos pirotécnicos”

TULIO NICOLINI
Jefe del Cuerpo de Bomberos de Lima

“Hemos enfrentado ocho focos de incendio en cuatro manzanas. Ha sido un trabajo muy duro”

FLOR DEL PILAR PERALTA
Fiscal de la Justicia peruana

“La tragedia ha ocurrido por la irresponsabilidad de las personas que no han seguido ni cumplido las normas”



Dos bomberos rescatan a un niño del fuego en un centro comercial de Lima.

Zona conflictiva

Falta de agua

El jefe de bomberos de Lima, Tulio Nicolini, se quejó de los problemas que tuvieron que afrontar sus hombres para sofocar las llamas por falta de agua. La zona antigua de la capital peruana no cuenta con una red de suministro de agua adecuada para afrontar este tipo de emergencias.

Material pirotécnico

La prensa local recuerda que el año pasado, en la misma fecha, se produjo otro incendio en la misma zona, también ocasionado por artefactos pirotécnicos, que dejó un saldo trágico de once muertos. Las autoridades municipales intentaron incautarse de la mercancía explosiva el pasado día 27, pero los comerciantes reaccionaron con violencia y atacaron a los alguaciles. El presidente peruano, Alejandro Toledo, declaró ayer la prohibición de la venta e importación del material pirotécnico.



Policías peruanos tratan de recuperar los cuerpos quemados por el incendio.

Ciudadanos



Las Mujeres Rurales colaboran con África

La Federación de Mujeres Rurales pone en marcha proyectos de colaboración con mujeres de zonas desfavorecidas de África. PÁG. 15

ENCUESTA La Nochevieja se celebra por todo lo alto en fiestas y bares, ¿cómo se preparan los complutenses para vivirla?

¿Cómo celebrar la noche más esperada del año?

Yolanda Palomino
■ ALCALÁ

Después de 12 meses, 52 semanas, 365 días y miles de horas, llega de nuevo la noche más esperada del año, la Nochevieja. Aunque hay muchas formas de celebrarla, la más común entre los alcaláinos es acudir a fiestas donde el sonido de los 'matasuegras' enmudece frente al de los decibelios. Se trata de una noche en la que a nadie le importa pagar una media de 8.000 pesetas por la entrada a un local o gastarse una cuarta parte del sueldo en un majestuoso vestido. "La Nochevieja hay que celebrarla como se merece y no escatimar en gastos. Al fin y al cabo sólo se vive una vez al año", expresa con alegría Ana Cabrero, una joven de 19 años.

Sin embargo no todos los jóvenes están de acuerdo con salir de fiesta para dar la bienvenida al nuevo año. Miguel Ángel de Lema asegura que esta noche se quedará en casa "porque fuera no hay nada que merezca la pena. Para mí salir a beber a las discotecas no es especial y por eso prefiero pasar la noche escuchando música en casa". "Si tuviese un buen plan añado no dudaría en salir después de las uvas. Por ejemplo, sería divertido que en las discotecas se hiciesen

"Aunque la entrada a las fiestas sea muy cara, la Nochevieja hay que celebrarla como se merece"

"Cuando fuera no hay ningún plan que merezca la pena, lo mejor es quedarse en casa"



Imagen de un grupo de amigos celebrando la entrada al nuevo año

concursos de disfraces. Al menos es una iniciativa distinta a las de siempre", explica Miguel.

A pesar de que esta noche las 'reinas' son las macrofiestas en discotecas, hoteles o carpas, los pequeños locales de copas también

agotan sus entradas e incluso muchos tienen que colgar el cartel de 'Aforo completo'. Esto demuestra la arraigada tradición que existe de vivir esta noche por todo lo alto. "Tengo 24 años y desde los 14 he salido todas las Nocheviejas a fiestas.

Me parece que es la mejor manera de recibir el año nuevo", comenta Ana Vázquez.

Esta noche, como si se tratase de otro rito como el de comerse las 12 uvas, los complutenses llenarán las calles de la ciudad en busca de

diversión y, como no, luciendo sus mejores galas. Vestido largo para ellas y traje con pajarita, para ellos. No obstante, pasar las primeras horas del año en familia "jugando al trivial y comiendo bombones" es otra opción muy recomendable.

En la calle ¿Qué problemas causará la entrada del Euro el día de Año Nuevo?



MIGUEL ÁNGEL DE LEMA
Estudiante de Informática

"Creo que los más perjudicados esta noche serán los que se tomen una copa de más porque les podrán timar"



ANA VÁZQUEZ
De profesión, bióloga

"El principal problema lo tendrán las personas que no hayan aprendido a calcular en euros el precio de las copas"



JUAN L. MEIRÍN
De profesión, mecánico

"Seguro que en los cajeros automáticos se forman colas porque la gente tardará más de lo normal en sacar dinero"



JOSÉ LÓPEZ
De profesión, geólogo

"Los comerciantes que no estén familiarizados con las nuevas monedas pueden confundirse al dar el cambio"



ANA CABRERO
Estudiante de Turismo

"Lo más complicado es pagar en pesetas y en euros. Seguro nos hacemos un lío al llevar tantas monedas diferentes"

Guía útil

Alcalá se convierte esta noche en una fiesta para recibir al nuevo año

Bares y salas de fiestas

La mayoría de los bares de 'la zona' abrirán sus puertas para recibir a 2002. Muchos de ellos celebrarán fiestas conjuntas en los que se ofrecerán bonos de copas por diversos importes. Si quieres divertirte, puedes pasarte por La Champanería, Casco Antiguo o La Galería.

Restaurantes

Los que no quieran sufrir aglomeraciones o dolor de pies, pueden optar por celebrar su Nochevieja en un restaurante. Allí el espectáculo y el buen ambiente están asegurados. Si lo deseas, puedes pasarte por La Cúpula, El Gurugú o La Hostería del Estudiante.

Los mayores también se divierten

Si los más veteranos también quieren comenzar el año dando pasos de baile, pueden acercarse a los clubes de jubilados María Zambrano, El Val y Reyes Católicos o acudir al centro de Casas Regionales. Por un precio muy asequible, la diversión está asegurada.

La causa solidaria

Como ya es tradición, La Sal de la Tierra celebra también la Nochevieja ofreciendo una cena para los más desfavorecidos. Puedes colaborar con ellos dándoles alimentos o participando como voluntario. Están en la calle Gállego, 5.

Proyectos sencillos para gente humilde

SOLIDARIDAD ■ La Federación Nacional de la Mujer Rural pondrá en marcha en 2002 programas de desarrollo en pueblos de Marruecos y Palestina ■ El objetivo es impulsar el avance socioeconómico de las mujeres en los países árabes del Mediterráneo

AGENCIAS ■ SEGOVIA

Ayudar sin tener en cuenta ni fronteras ni religiones. La Federación Nacional de la Mujer Rural (FEMUR), con sede en Segovia, promoverá el próximo año proyectos de desarrollo en varios países africanos.

Se trata de motivar el desarrollo socioeconómico de las mujeres en los Estados árabes y de la zona del Mediterráneo. Así lo manifestó ayer la presidenta de FEMUR, Juana Borrego Izquierdo. La federación agrupa a más de 800 asociaciones en toda España donde trabajan y colaboran 105.000 mujeres. Borrego explicó que se harán proyectos con mujeres rurales en Marruecos, Mauritania, Túnez y Argelia en el marco del programa *Estrategias para el desarrollo en el Mediterráneo*, y extenderán su trabajo a Palestina, Líbano y Jordania, donde ya se han establecido contactos para los próximos meses.

Planes formativos

La presidenta destacó también el aspecto formativo de la federación, ya que en 2001 se celebraron 250 cursos en los que han participado 4.000 alumnas en materias como jardinería, medio ambiente, auxiliar de geriatría, restauración de muebles o gestión de cooperativas y empresas, entre otros. También se organi-

Más de 4.000 féminas españolas han participado en cursos ofrecidos por la federación en todas las Comunidades Autónomas

La implantación del euro y su incidencia en el mundo rural fueron dos de los aspectos más importantes de 2001 para FEMUR



Imagen de archivo de dos mujeres en un campo de cultivo.

zaron, por todo el país, jornadas dedicadas al desarrollo rural, prevención de drogodependencias, sida y especialmente este año cuatro seminarios dedicados a la implantación del euro y su incidencia en el mundo rural.

Borrego subrayó también la proyección internacional de FEMUR, que el próximo octubre participará en el Congreso Mundial de las Mujeres en Madrid, así como en un congreso hispano-marroquí de mujeres rurales en el que ya se está trabajando. ■

Otras acciones

- 1 Un convoy de la entidad humanitaria catalana Metges Solidaris salió ayer de Barcelona rumbo a Guinea Bissau, Guinea Conakry y Gambia con material sanitario para los 400.000 desplazados que viven en varios campamentos de refugiados.
- 2 Varias asociaciones feministas de Afganistán están llevando a cabo una campaña en su país para que las mujeres dejen de llevar el burka, prenda impuesta por el ya derrocado régimen de los talibán.

Breves

Más datos sobre la gangrena diabética

Investigación. Un equipo médico saudí ha descubierto el proceso mediante el cual una bacteria causa una infección gangrenosa en las extremidades de los diabéticos, que tienen que ser amputadas. El equipo descubrió que cierto número de proteínas azucaradas impiden a las células inmunitarias detectar la bacteria y ésta penetra en dichas células y las destruye.



Juan Pablo II.

El Papa apuesta por la familia para 2002

Vaticano. Juan Pablo II realizó ayer un llamamiento para que 2002 sea un año bajo la égida "del amor" y también de "la familia". El Papa explicó a sus fieles que por la institución familiar "pasa el futuro de la humanidad". Juan Pablo II también deseó que 2002 sea un año tranquilo y en el que se logre la paz.

Torrejón de Ardoz, centro de satélites

Defensa. El Centro de Satélites de la UE, ubicado en Torrejón de Ardoz, comenzará a funcionar mañana con la misión fundamental de ayudar a la toma de decisiones en Seguridad y Defensa, gracias a los datos de los ingenios.

Guía para enredar

HUMOR

Mujeres

www.mallena.com.ar
La dibujante argentina cuenta en Internet con una página que recoge sus mejores viñetas.



COMPRAS

Relojes

www.rida.com
La prestigiosa marca suiza ofrece en la Red una cuidada selección de sus refinados productos y las líneas más modernas para estas fechas de regalos y detalles.

Belleza

www.clinique.com
Esta marca de productos de belleza muestra en Internet sus últimos productos y atiende de forma individual las consultas de sus clientes a través del correo electrónico.

LITERATURA

Rosa Montero

www.rosa-montero.com
La escritora y columnista se ha apuntado a las nuevas tecnologías. En esta dirección, sus admiradores encontrarán fotografías de cuando era niña, noticias sobre sus nuevos proyectos y sus opiniones sobre asuntos de actualidad.

VARIOS

Historia

www.dicerevista.com
La nueva publicación dedicada a la historia también puede consultarse a través de Internet.

Pedro Almodóvar

www.eldesee.es
Aquí los seguidores del realizador manchego hallarán información de la película *Hable con ella*.

Libros

www.satira.com
Esta página ofrece información sobre las novedades editoriales, entrevistas y reportajes sobre el mundo de la literatura.

CINE

La más rica

www.aboutjulia.com



Nueva dirección sobre la actriz mejor pagada de Hollywood, Julia Roberts. La pelirroja llega a embolsarse con cada película 5.000 millones de pesetas. Ahora vuelve a las salas españolas con George Clooney y Brad Pitt en *Ocean's Eleven*.

Lea 'El Corredor' el tercer martes de cada mes

Clasificados

ANUNCIOS POR PALABRAS

Para insertar anuncios en esta sección pueden hacerlo por fax al 91 883 05 46 o por carta a Diario de Alcalá.- Plaza de Navarra, 3-1º 28804-Alcalá de Henares

Si decides insertar un anuncio en esta sección no dudes en ponerte en contacto con nosotros a través del fax 91 88305 46

FOTOTECA

Breves

Propiedad

VENDO chalet nuevo (3 meses), con buen acceso N-II, 5 Km. de Azuqueca y Guadalajara. Una sola planta 450 m², de parcela. Cocina completa o/elec., calefacción ind., 3 dormitorios, 2 baños completos, salón 36 m², garaje, 330 m² de parcela, 21.500.000 Tlfo 629 406 620/686 836 473

ALCALÁ DE HENARES, caso histórico, apartamento sin estrenar, 75 m², dos habitaciones, precio mes incluida comunidad 90.000 pps. Tlfo 600 600 762 839.

SE ALQUILA habitación ind. en piso ext., bien comunicado con calefacción, ascensor, electrodomésticos, 5' de Continental. Buen ambiente. Tlfo 91 888 44 85

PARTICULAR vende piso, zona centro, 124 m², 4 habitaciones, 2 cuartos de baño completos, cocina amueblada, reformado totalmente, incluida instalación eléctrica, calefacción y agua caliente central, suelos parquet y moqueta, TV y tlfno varias habitaciones, entrada de servicio, ambas con puerta blindada, 30.000.000, garaje dos coches Tlfo 91 888 15 95

SE ALQUILA adosado zona Hipercor (La Garena), Nuevo, 3 habitaciones, salón, cocina, 2 cuartos de baño, aseo. Garaje 3 coches. Buhardilla 40 m², jardín 50 m². Tlfo 686 159 152

PARTICULAR vende piso en Alcalá, Pº de la estación, 141 m², 4

SE VENDE CASA PRECIOSA

Portuñado, Casco Histórico. Bajo nuevo con gran terraza propia y corrala moderna común. Dos habitaciones. Muy espaciosa. Dos baños; parquet; cocina amueblada; tendero propio. Espectacular de veras. 27.000.000. 620924948

dormitorios, 2 baños completos, 5 a/e., trastero, ascensor y montacargas, calefacción y agua caliente central, salón ind. 25 m², 36.000.000.0 Garaje opcional Tlfo 91 880 23 63

ALCALÁ DE HENARES casco histórico junto Magistral, se alquila local 102 m², + 50 sótano. Totalmente diáfano. Idóneo hostelería, consultorio, oficina etc. Tlfo 636 369 398 tardes

VENDO piso nuevo, 3 dormitorios, 2 baños, trastero y terrazas. Residencial con piscina y zonas deportivas EL VAL Tlfo 678 735 349

LOS HUEROS, chalet esquina 285 m², 4 dormitorios, 2 WC+aseo, cocina amueblada, salón indep., buhardilla terminada, a/e, bodega, garaje, jardín, piscina, 33 millones Tlfo 619 533 840

SE ALQUILA local de 40 m², con luz, agua, diáfano, en perfectas condiciones, cristales blindados, puerta

de seguridad. Ideal para oficina u ordenadores, oficina de una mediana empresa. Tlfo 606 027 301

SE VENDE bar en galería comercial Juan de Austria, totalmente equipado y funcionando. Tlfo 91 881 78 98

SE VENDE bar de 60 m², totalmente equipado de todo en acero inoxidable, con cocina y salida de humos (permisos reglamentarios) Tlfo 91 880 79 50.

Trabajo

EMPLEO ESTABLE para toda la vida. Trabajo de funcionario en Alcalá de Henares. Infórmate: 900-20-01-22 llamada gratuita

AGENTES FORESTALES MADRID. Plazas libres en Parques y Reservas Naturales. 900-20-01-22 llamada gratuita

AUXILIAR ADMINISTRATIVO. Trabajo fijo en Ayuntamientos Madrid, Alcalá, Bibliotecas, Bancos, Cajas Ahorro, etc. Sólo necesitas el Graduado Escolar. Infórmate 900-20-01-22 llamada gratuita

AYUNTAMIENTO ALCALÁ Comunidad Madrid, Cajas y Bancos precisan Auxiliares Administrativos. Trabajo fijo. Sólo necesitas el Graduado Escolar. Prepárate 900-20-01-22 llamada gratuita.

CENTROS COMERCIALES, Moda, Boutiques, Grandes almacenes precisan constantemente Escaparistas y Decoradores. Si te atrae este mundo y quieres dedicarte profesionalmente a ello, prepárate con nosotros en un tiempo récord. Infórmate 900 200 122 Llamada gratuita.

PLATAFORMAS PETROLÍFERAS. Precisan electricistas, soldadores, mecánicos, cocineros, peones, mantenimiento, etc. Ingresos medios superiores a 500.000.- pps/mes. Prepárate 900 200 122 Llamada gratuita.

¿TE GUSTA EL MUNDO DEL DEPORTE? El sector necesita profesionales técnicos en Gestión y Dirección de Entidades Deportivas. Prepárate y trabaja en Clubes, Instalaciones deportivas, Gimnasios, Colegios, etc. Grandes ingresos. Infórmate 900 200 122 (llamada gratuita)

AYUDANTE PENITENCIARIAS. Próximo ingreso, consigue un sueldo aproximado de 200.000. Requisito: FP II o BUP. Infórmate 900-20-01-22

AEROPUERTOS PRECISAN Agentes de Servicios Aeroportuarios. Con experiencia en Aduanas y Supervisión de Vuelo. Gran

AYUNTAMIENTOS, Diputaciones, Museos, etc. precisan conserjes, ordenanzas, porteros, servicios múltiples, operarios de limpieza, badeles, ujieres, Aux. Servicios Generales, etc. Plazas libres todos puestos. Preparación garantizada 900-20-01-22 llamada gratuita

ATS, Celadores, Aux. Enfermería, Geriatría, Administrativos, Cuidadores se precisan para trabajar en Insalud, Clínicas, etc. Plazas de Información 900-20-01-22 llamada gratuita

AUXILIAR BIBLIOTECAS Archivos, Centros de Documentación, etc. incorporación inminente. Prepárate 900-20-01-22 llamada gratuita

CORREOS precisa personal para próximas convocatorias. Prepárate 900-20-01-22

TRANSPORTISTAS. Título imprescindible para dedicación al Transporte. Buenas condiciones laborales. 900-20-01-22 llamada gratuita

BOMBEROS, Policía Local, Nacional, etc. miles de plazas libres para parques próxima apertura. Prepárate: 900-20-01-22 (llamada gratuita)

JUZGADOS. Precisan Agentes, Auxiliares y Oficiales para próximas convocatorias. Infórmate 900-20-01-22 llamada gratuita

PROFESOR AUTOESCUELA. Título Oficial D.G.T. 300.000 Aproximadas, buen sueldo y trabajo asegurados. 900-20-01-22 llamada gratuita

POLICIA LOCAL POLICIA BARCELONA, etc. se precisan para Ayuntamientos de Madrid, Alcalá, etc. Trabajo fijo para toda la vida. Infórmate 900-20-01-22 llamada gratuita

ELECTRICISTA / INSTALADOR de Antenas. Obtén tu carnet profesional y trabaja. Infórmate 900-20-01-22

AYUDANTE PENITENCIARIAS. Próximo ingreso, consigue un sueldo aproximado de 200.000. Requisito: FP II o BUP. Infórmate 900-20-01-22

AEROPUERTOS PRECISAN Agentes de Servicios Aeroportuarios. Con experiencia en Aduanas y Supervisión de Vuelo. Gran

des ingresos. Preparación garantizada hasta que consigas tu aprobado. 900 200 122 Llamada gratuita.

TRABAJO. Se precisan Técnicos para mantener el sistema informático de las empresas y cubrir sus necesidades inmediatas ya que el 95% de los trabajos dependen de la informática. Técnico en Mantenimiento y reparación de ordenadores. Información 900.505.100.

ENERGÍA Eólica y Solar. Nuevos puestos de trabajo para cubrir la demanda de los parques eólicos. Hazte Técnico en Energía Eólica y Solar. Bolsa de Empleo. Información 900 505 100 Llamada gratuita.

325 Plazas Libres. Ayuntamiento de Madrid. Información 91 577 3390.

25 Plazas Libres. Comunidad de Madrid. Información 91 557 3390.

21 Plazas Libres. Ayuntamiento de Getafe. Información 91 577 3390.

29 Plazas Libres. Ayuntamiento de Torrejón de Ardoz. Información 91 577 3390.

26 Plazas Libres. Ayuntamiento de Pozuelo de Alarcón. Información 91 577 3390.

10 Plazas Libres. Ayuntamiento de Getafe. Información 91 577 3390.

41 Plazas Libres. Ayuntamiento de San Sebastián de los Reyes. Información 91 577 3390.

20 Plazas Libres. Ayuntamiento de Collado Villalba. Información 91 577 3390.

19 Plazas Libres. Ayuntamiento de Alcorcón. Información 91 577 3390.

10 Plazas Libres. Ayuntamiento de Valdemoro. Información 91 577 3390.

17 Plazas Libres. Ayuntamiento de Tres Cantos. Información 91 577 3390.

DESEAS MEJORAR, tu empleo. Te preparamos en pocos meses para ser Técnico en Mantenimiento, reparación de Ordenadores, y cursos de buscar empleo y podrás elegir entre los miles de empleos que hay sin cubrir. Información 900.300.340.

ESTE ANUNCIO no es una Oferta de Empleo para Hoy, sino cientos de Ofertas para ti dentro de unos meses. Se necesitan urgentemente 35.000 Técnicos en Energía Eólica y Solar. Preparación garantizada, titulación propia y Bolsa de Empleo. Inscripciones 900.300.340.

INSALUD. Precisa Celadores, aux administrativos, auxiliares de enfermería, personal laboral (limpieza, cocina, lavandería, almacén, fontaneros, al-

bañiles, electricistas). Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250.

AYUNTAMIENTOS Y CORPORACIONES LOCALES precisan personal para Aux administrativos, conserjes, porteros, ordenanzas, alguaciles, electricistas, fontaneros, albañiles, conductores. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250.

BANCOS Y CAJAS DE AHORRO. Prepárate para trabajar con BUP, COU, FP II, Diplomados o Licenciados. Infórmate 900 240 250.

JUZGADOS. Trabaja como Agente Judicial o Auxiliar de Justicia. Sueldo aprox 135.000 pps/mes. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250.

Auxiliar de BIBLIOTECAS Y ARCHIVOS. Requisito: Graduado Escolar. Trabaja en Ayuntamientos, Diputaciones, Museos, etc. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

UNIVERSIDAD trabaja como Auxiliar administrativo con graduado escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250.

BOMBERO. Prepárate para trabajar en Ayuntamientos o diputaciones. Infórmate 900 240 250.

VISITADOR MÉDICO. Sueldo superior a 300.000 Ptas/mes. (Bolsa de Trabajo). Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250.

AUXILIAR DE VETERINARIA. ¿Te gustan los ANIMALES? Prepárate y trabaja en Zoológicos, Guardería Caninas, Tiendas de animales, etc. 50 horas prácticas en clínicas especializadas. Infórmate 900 120 150.

POLICIA NACIONAL O GUARDIA CIVIL (Ambos sexos). Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

AGENTE FORESTAL. Requisito: BUP o FP II. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250.

AGENTE DE HACIENDA PÚBLICA. Único requisito: BUP. Prepárate para trabajar 900 240 250.

PROFESOR DE AUTOESCUELA. Sueldo aprox 300.000 pps/mes. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 120 150

TRABAJADOR SOCIAL. Requisito: Diplomado en trabajo social. Prepárate para trabajar en ayuntamientos o diputaciones. Infórmate 900 240 250.

TRANSPORTISTA. Próxima convocatoria para obtener el Permiso de Capacitación Profesional. Infórmate 900 240 250.

AYUNTAMIENTO o COMUNIDAD de MADRID. Trabaja como auxiliar Administrativo. Con graduado escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate

900 240 250.

PLATAFORMAS PETROLÍFERAS. Curso de preparación para trabajar. Ingresos superiores a 800.000 Ptas./mes. A partir de Graduado Escolar. Infórmate 900 240 250.

VENDEDOR DE AUTOMÓVILES. ¿Quieres trabajar en el sector del automóvil? (Bolsa de Trabajo, en tu provincia). Infórmate 900 120 150.

ORDENADORES. Prepárate y trabaja como Técnico en Mantenimiento y reparación de Ordenadores, Redes y Comunicaciones. Entorno a 75.000 puestos demandados cada año. Sueldo superior a 300.000 Ptas./mes. Infórmate 900 120 150.

AYUDANTE DE INSTITUCIONES PENITENCIARIAS. Requisitos: BUP o FP II. Sueldo superior a 200.000 Ptas/mes. Infórmate 900 120 150.

FOTÓGRAFO. Profesional, en sólo nueve meses. El curso incorpora laboratorio y ampliadora. Infórmate 900 120 150.

MUJER. Si te gusta el sector del Turismo. Prepárate para trabajar como empleada en agencias de viaje. Infórmate 900 120 150.

Consigue el GRADUADO ESCOLAR o ACCEDE a la UNIVERSIDAD (mayores de 25 años) en un solo examen. Infórmate 900 120 150.

AUXILIAR BIBLIOTECAS Y ARCHIVOS. Requisito: Graduado escolar. Trabaja en ayuntamientos, diputaciones, museos, etc. prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

POLICIA NACIONAL, POLICIA LOCAL o GUARDIA CIVIL (ambos sexos). Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

AGENTE FORESTAL. Requisito: BUP o FP II. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250.

SECRETARÍA MÉDICA. Prepárate para trabajar con médicos, en hospitales, clínicas, consultorios, centros privados, etc. (bolsa de trabajo). Infórmate 900 120 150

AZAFATA. Prepárate y trabaja en congresos, ferias, cruceros de lujo, líneas aéreas, agencias de viaje, etc. (bolsa de trabajo). Infórmate 900 120 150

MONITOR/A DE TIEMPO LIBRE. Profesión con gran salida laboral. (bolsa de trabajo). Prepárate para trabajar. Infórmate 900 120 150

TÉCNICO EN PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES. niveles intermedio y superior (titulación oficial). Prepárate para trabajar. Infórmate 900 120 150.

AUX. HERRADOR. Curso de preparación para trabajar en instalaciones hípias, granjas de animales, herrerías, etc. Cuenta con dos videos de apoyo. Infórmate 900 120 150

La propuesta

Aprenda Gestión Sanitaria sin moverse de su casa

■ **Centro de Estudios Financieros**. Dentro del sector sanitario el camino es hacia una intensa innovación tecnológica y una escasa innovación organizativa, por lo que este programa le será muy útil y le sumará puntos en su empleo. Es un curso de 435 horas, impartido 'on line' y de un coste de 150.000 pesetas. Más información: CEF, C/ Ponzano, 15

SOLDADOR DE ESTRUCTURAS METÁLICAS. Sueldo superior a 400.000 ptas/mes (bolsa de trabajo). Prepárate para trabajar. Infórmate 900 120 150

Se Necesitan Peones de Jardinería
Interesados, concertar entrevista en los teléfonos
639 72 22 83 / 649 98 84 78

SRA. BÚLGARA, 39 años, bien educada, con experiencia, busca trabajo para limpieza de casas, plancha, exema Tfno 687 344 912 / 600 368 119

SEÑORA se ofrece para trabajar extra, en casas, como asistente. Informes preguntar por Marisol 91 880 8281. Tfno 620 659 703.

FARMACEUTICAS/OS y profesionales de la salud, para multinacional de nutrición y cosmética. Tiempo parcial o completo. No necesaria experiencia. 125.000 a 375.000 pts. Tfno 639 445 681

CHICA polaca, (28 años) con papeles en regla, busca trabajo de dependencia, camarera o cualquier otro tipo. Preguntar por Margarita Tfno 616 128 998

SE NECESITAN cocineros/as con experiencia para restaurante en Asador de Daganzo. Preferentemente de alrededores. Interesados llamar al 91 887 53 51 preguntar por Sr. Balbino.

NECESITO vendedores (as) y jefes de equipo para venta por catálogo de joyería, bisutería, cosmética, marroquinería, actividad liberal. Altos ingresos, solicitar información sin compromiso. Tfno 676 464 992 Sr. Manuel.

NECESITO señora para trabajo de supervisoras desde su propio domicilio ofrecemos preparación a cargo de la empresa, importantes condiciones económicas. Sr. San José Tfno 657 852 115

ADMINISTRATIVO-CONTABLE, diplomado/a en Empresariales, y/o experiencia 3 años en contabilidad, edad: 22 a 27 años. Interesados enviar C.V. y remuneración actual a los fax: 93 685 37 82 / 91 882 44 50

ABOGADA especialista en derecho de familia, separaciones y divorcios, se ofrece. Tfno 91 881 13 02 / 676 427 697

SE OFRECE hombre para el cuidado de personas mayores en la noche. Tfno 620 557 756

MATRIMONIO búlgaro, 39-40 años, busca trabajo como interno, para chalo o similar. Tfno 687 344 912 / 600 368 119

TÉCNICO joven (aprendiz), se ofrece para reparaciones y montaje de ordenadores, periféricos y ofimática. Tfno 91 883 29 48 / 615 479 519 / 655 125 889.

HOMBRE joven de Polonia, busca trabajo de vez en cuando, los fines de semana, festivos en cualquier tipo de actividad. Román Tfno 616 128 998

PLADUR trabajos de escayola, techos desmontables, candel-

Café Bar La Galería
(c/Escribidos, 3)
Se necesitan camareros/as con experiencia. Concertar entrevista en el tel.
91 881 68 92

jas, cornisass, baquetones, estanterías, murales. Tfno 667 606 182 / 630 051 840

DEDICANDO tres o cuatro horas diarias. Ingresos de 100.000/300.000. No son ventas puerta a puerta. No telemarketing. Se puede hacer parcialmente desde casa (no manualidades). Tfno 620 569 513

TRABAJE en casa, confección de cuadros, muñecos y otros objetos de regalo, ensobrado correspondencia... posibilidad de 200.000 pts. mensuales. Tfno 647 066 079

CLASES Matemáticas, I y II, física, química y biología. Preparación selectividad y Acceso mayores 25 años. Asignaturas universitarias, seriedad y eficacia. Profesor con gran experiencia. Económicas Tfno 670 583 467 a partir 13h.

SEÑORA de 40 años, se ofrece para echar horas por casas para limpiar o cuidar niños por la tarde de 3.30 a 8.30 y sábados por la mañana. Española. Tfno 630 530 317

SRA. busca trabajo por horas por la tarde para limpieza, plancha, cocina. Tfno 620 659 703

BUSCAMOS personas interesadas en la venta por catálogo de joyería, bisutería, cosmética y marroquinería y artículos de regalo. Altos ingresos. Llamar sin compromiso Tfno 61 751 2321 / 636 219 194

DELINEANTE. Autocad 14 mucha experiencia, estudiante de topografía. Tfno 696 722 684 mañanas lma. email: inmatop@yahoo.es

EMPRESA en informática busca técnico de hardware/software a nivel de PC's y redes Windows para la zona de Madrid. Incorporación inmediata a jornada completa. Se requiere experiencia demostrable en el sector y carnet de conducir. Tfno 91 882 92 55 (de 9 a 14h.)

EMPRESA en expansión necesita Distribuidoras/as para venta de joyería, bisutería, regalo y cosmética. Altos ingresos. Envíame catálogo con más de 4.000 referencias, a todo color y tamaño natural, sin compromiso. Llámanos 16.30 a 21.30 Tfno 91 726 5428

CONSULTORA de belleza independiente, cuidado de la piel, maquillaje, venta de productos Mary Kay (EE.UU.), calidad y buen precio. Mónica Tfno 647 870 048

PRECISAMOS distribuidoras y supervisoras, empresa líder sector venta directa, joyería, cosmética, moda, sueldos + incentivos. Información 902 205 505.

POR MOTIVOS de expansión, empresa nacional, líder en el sector de joyería, cosmética, zapatería etc., precisa personal para trabajo agradable como distribuidoras y supervisoras. Importantes condiciones económicas. Tfno 927 220 807 Srta. Raquel.

AGENTE profesional, aseguradora líder busca agentes de seguros y financieros con experiencia comer-

cial. 200.00 pts/mes+ incentivos y bonos. Formación. Zona Alcalá y Corredor del Henares. Sr. Gil. Tfno 91 889 10 30 (preferible 8:00 a 11:00).

ASESOR comercial de seguros, se precisa para multinacional aseguradora, interesantes condiciones económicas. Hilario del Río. Tfno 91 881 15 90

AGENTES y mediadores de seguros que quieren ampliar su oferta a clientes con seguros de salud y I.L.Y. Hilario del Río. Tfno 91 881 15 90

FONANERO Oficial 3º Ayudante, con carnet instalador autorizado por Industria, conducir B1, 3 meses de experiencia en obras nuevas y reforma. Se busca empleo en sector Tfno 610 508 467

POR FAVOR denme trabajo antes de que se echen las fiestas encima. Parado desde el 16, por fin de obra. Oficial de 1º, 2º, soldador, hilo, electrodos, radial, puente cruz, tallado, etc. cerrajería, utilaje, calderería... Carnet de conducir. También trabajaría reparto con furgón, embalaje, carga y descarga, experiencia. Urge. Luis Tfno 91 885 00 29

FORMACIÓN VIAL. Profesor me ofrezco para auto-escuela de toda España, también soy maestro. Experiencia. José Manuel Tfno 610 54 1921

SE OFRECE técnico en ofimática, para dar clases particulares. Económico. Interesados llamen al Tfno 615 479 519

TÉCNICO en mantenimiento de equipos informáticos y técnico en Ofimática, busca trabajo. Tfno 91 883 29 48 / 615 479 519

SEÑORA se ofrece para trabajar por horas para limpieza, plancha, cocina etc. Radica. Tfno 620 659 703

AZAFATAS. Madrid. Trabajen congresos, foros y eventos. Altos ingresos. Requisitos medir más de 1,67. Talla 36-40. Llámanos 91 366 05 53. Oñe Azafatas.

Clinicas

Clinica de Mujeres MAYRIT
INTERUPCIÓN VOLUNTARIA DEL EMBARAZO
ALTA INMEDIATA
También fines de semana

Dentistas

Clinica Dental DENTALRAM
Ortodoncia - Cirugía e Implantes
Periodoncia - Estética dental
FINANCIAMOS SU TRATAMIENTO
LABORATORIO PROPIO
REPARAMOS SU DENTADURA
EN 1 HORA
Avda. Juan de Austria, 15
91 889 22 29

Motor

SE VENDE Nissan Primera 2.0 SLx blanco, a/acondicionado, lunas tintadas homologadas, enganche para remolques, aceite recién cambiado, pastillas freno

nuevas, luces azules, radio cassette, perfecto estado. Buen precio Tfno 91 880 28 49 / 652 224 607

SE VENDE Suzuki Vitara J.L.X., techo de fibra, color azul, elevavinas, cierre, espejos, etc. servodirección. Buen estado. Año 92. Tfno 677 621 130 Precio 550.000 pts.

VOLVO 740 Master, aire acondicionado, over driver, asientos calefactados, radio cassette, pintura metalizada, buen usq., 375.000 pts. Tfno 610 943 973

Futurología

IDEAL TAROTISTAS VIDENTES. Tarifa normal 152 - Tarifa reducida 142. 906092584

MIGUEL, CONSEJERO SEÑORAS. Tarifa normal 152 - Tarifa reducida 142. 906092522

Varios

JUGUETES compro Madolman, Geyperman, Big Jim, Scaletric, soldados, Star Wars, coches eléctricos y de metal, trenes, comics, cromos, no importa estado. Tfno 699 590 273

VENDO botas de sky nº 39, mono sky talla 46. Máquina de escribir. Tfno 91 883 42 78 / 696 828 038

VENDO dos acumuladores Hoatovbnt de tarifa nocturna, 1600 W, funcionando, ideal saloon y cuarto baño. 10.000 pts. Tfno 617 921 843 jort1@airtel.net

VENDO trona viaje y una silla arnie adaptable cualquier carro. Nueva, precio a convenir. Tfno 617 921 843 o e-mail jort1@airtel.net

VENDO ordenador Pentium, incluye: monitor 15", torre, teclado y ratón. 25.000 Tfno 655 125 889

VENDO caseta de madera para perro pequeño o mediano, precio a convenir Tfno 655 125 889

VENDO ordenador a partir de 8 años. Super computer 14.500pts. Tfno 655 125 889

VENDO ordenador a partir de 8 años. Super computer 14.500pts. Tfno 655 125 889

SELLOS nuevos para poner en carta o envíos. Vendo por debajo de su valor. Valores a elegir. Seriedad. Jose Manuel Tfno 610 541 921

TARJETAS telefónicas usadas mundiales, vendo por lotes. 10 diferentes. 450 pts.; 25 diferentes. 1100 pts.; 50 diferentes: 2200 pts. Jose Manuel Tfno 610 541 921

MONEDAS mundiales al peso, vendo 1 kg: 3000 pts., 4 kg: 11600 pts.; 9 kg: 25200 pts.; 14 kg: 37800 pts.; y 19 kg: 49400 pts. Jose Manuel Tfno 610 541 921

Contactos

¿BUSCAS DINERO EXTRA?
Señoras adineradas solicitan acompañantes, sexo discreto.
906 422 456

Chicos contactos chicos.
Máx. 55 Ptas/min.
May. 18 años.
906 379 379

¿Solo una CHICA?
Cambia de CHICA con una sola tecla
906 420 907
conexión gratuita 906 300 005

MUJERES SOLVENTES
Gratifican encuentros discretos, íntimos, con hombres. 30.000 ptas
906 422 926

GUAPÍSIMA
Para caballeros exigentes. Cuerpazo. Juegos Eróticos. Lencería. Domicilios.
649 726 054

906 420 031
Tú entre ellas
conexión gratuita 906 300 005

EXTRANJERAS ADINERADAS
No residentes, buscan encuentros sexuales. Pagan 30.000.
906 422 923

Chicas de Alcalá
ellas hablan gratis
906 420 003
conexión gratuita 906 300 005

IVONNE, Española azafata 90-60-90
MELANIE, bailarina de Stripase
CARMEN, 20 años, guapísima
Llámanos
659 20 05 22

JÓVEN 23 AÑOS
Se ofrece para acompañante. Mucha discreción
626 25 70 34. Andrés

ESPAÑOLA ADINERADA
Buenas curvas, grandes pechos, ofrece 25.000. Discreción.
906 422 925

Cosas de CHICOS
¿entiendes?
906 420 905
conexión gratuita 906 300 005

MARCOS.
Para caballeros exigentes, Cuerpazo, Superdotado, 24 años, moreno ojos negros, pasivo y activo con apartamento privado.
686 72 01 76

SEÑORITAS guapísimas.
Todo tipo servicios. Relax, masaje, Jacuzzi.
Llámanos 659 20 05 22
Todos los días

PAGO 35.000 POR SEXO
Tengo grandes pechos, buen culo.
906 425 971

MUJERES NIVEL ECONÓMICO ALTO
Gratifican encuentros sexuales, 40.000, Discretos.
906 422 924

Mujeres de Madrid
906 42 17 83
estamos muy solas
conexión gratis 906 300 005

Separadas insatisfechas
alcalainas buscan alojamiento a cambio de sexo.
906 425 994

PECHUGONA MORBOSA,
*complaciente, ardiente,
busca hombre para sexo.
906 428 688

Chicos con ganas
ya me entiendes
906 422 500
conexión gratuita 906 300 005

SUSANA
Española. Hotel y domicilio. 10.000 completo. Permanentemente.
Lláname **900 12 94 16**

SEÑORAS ATRACTIVAS
Pagan 40.000. Por sexo con hombres discretos.
906 425 972

906 424 905
Chicos de tu ciudad o cercanías. Ellos hablan gratis. Para conectarte gratis llama y la operadora te dará instrucciones. 900.100.969

47.515 Parejas Agradecidas
906 420 901
conexión gratuita 906 300 005

906 424 901
Chicas de tu ciudad o cercanías. Ellas hablan gratis. Para conectarte gratis llama y la operadora te dará instrucciones. 906.300.003

¿PUEDES OFRECER SEXO DISCRETO?
Mujeres pagan 35.000 por encuentros.
906 428 398

2.480 Alcalainas hablaron GRATIS
906 420 904
conexión gratuita 906 300 005

JAPONESAS JÓVENES Y GUAPAS
19 a 20 años. Masajes y servicios de relax. Cita previa.
699 110 513

Empresa de Servicios ubicada en Guadalajara

necesita

MECÁNICOS DE MANTENIMIENTO INDUSTRIAL

Interesados llamar a:
949 20 11 18

El defensor del alcaláino



Envíenos sus propias fotos para ilustrar sus quejas o iniciativas



Puede enviar sus cartas a Plaza de Navarra 3, 1 Izq., 28.804 Alcalá de Henares



Para sus mensajes o quejas por teléfono: 91 888 88 03 o por fax: 91 889 51 15



Si prefiere usar el correo electrónico, escriba a: diarioalcala@tsales.es

"Cansada de los petardos navideños"

"Sé que mi queja no valdrá para nada, porque la costumbre de la que voy a hablar está muy arraigada, aunque eso no signifique que esté bien. Llevo cerca de un mes sufriendo a los típicos graciosos que no tienen otra cosa que hacer que tirar petardos. No lo entiendo, ya que no sólo tendrían que pensar en las molestias que causan a los vecinos de cada zona, sino también en su propia seguridad al manipular estos artefactos. He llegado a ver como unos niños sin ningún control tiraban petardos por la ventana. ¿Y si hubieran caído dentro de

una terraza y hubieran provocado un incendio? Y encima, no puedo dejar de mostrar mi indignación cuando paso por la Plaza de Cervantes y veo a críos de no más de 10 años lanzando petardos y a sus padres riéndoles la gracia. Y mejor no decir nada de los que se dedican a explotarlos dentro de los propios petardos durante todo el día e, incluso, en la madrugada. Creo que hace falta poca cabeza para darse cuenta de su peligrosidad y, sin embargo, nadie hace nada. No quiero ser retrograda, entiendo que estas son fiestas alegres y, sobre todo, muy ruidosas y que hay que divertirse, pero ¿no podrían lanzar petardos sólo en las fechas señaladas y no desde mediados de noviembre?"

■ Una alcaláina



¡Vaya gracia!

Los vándalos de siempre siguen empeñándose en fastidiar a sus conciudadanos. Para muestra un botón. En esta papelería de Ronda Ancha, algunos han pretendido mostrar sus dotes artísticas, sin poder lograrlo. No es la primera vez que se reciben quejas de este tipo y, desgraciadamente, parece que no será la última. ■ R. Montoya.

¡Felicidades!

Si quiere sorprender a alguien o mostrarle cuánto lo quiere
☎ 91 888 88 03
o fax: 91 889 51 15

"Para los dos tortolitos más majos de Alcalá, es decir, Mari Cristi y Carlitos. Espero que estas fechas os traigan todo el amor y la felicidad que os merecéis, que es mucho".

■ De Maríninos

"Para Yoli. Este mensaje es para la chica más dulce del trabajo y la que nos ilumina el día con una sola sonrisa. ¡Felicidades!".

■ De tus compis

"Para Misi. Gracias por acogerme en vuestra casa durante estas fechas. Ahora que vuelvo a mi tierra os llevo en mi corazón".

■ De Antonio

Teléfonos de interés

Seguridad

Policia Nacional	091
Policia Municipal	092
Guardia Civil	062
Bomberos	085
Protección Civil	91 882 84 53

Salud

Seguridad Social	061
Cruz Roja	91 522 22 22
Puesto socorro	91 879 67 78
Hospital Principe de Asturias	91 887 81 00
Ambulancias	91 880 07 01
Intoxicaciones	91 582 04 64
Centro Municipal de Salud	91 888 50 64
Casa de Socorro	91 888 15 21

Ambulatorios

Ayda. de Castilla	91 889 27 29
Carmen Calzado	91 888 05 07
Ramiro II	91 882 91 09
Luis Vives	91 882 22 86
Virgen del Val	91 882 10 45
Los Pinos	91 882 27 68

Salud Mental

Núñez de Guzmán	91 880 33 00
Luis Vives	91 882 22 86
Pablo Coronel	91 881 48 03

Servicios

Municipales

Ayuntamiento	91 888 33 00
Atención al Ciudadano	010
Grúa Municipal	91 881 92 63
Alumbrado	91 883 06 09
Información al consumidor	91 880 59 88
Servicios caninos	91 881 29 91
Recogida de muebles	91 883 57 91
Casa de la Juventud	91 889 65 12
CIDAJ	91 882 96 70
Bolsa de la vivienda joven	91 883 65 99
Concejalía de Juventud	91 888 46 22
Taller de Música	91 889 66 12

Sociales

Clínicas	91 883 20 45
Lucha contra el paro	91 881 45 48
Atención al drogodependiente	91 889 11 00
Alcohólicos Anónimos	91 341 82 82
ONCE	91 888 27 04
APHSA	91 888 30 39
AMAL	91 880 58 96
INFORMACU	91 880 65 36
Inserción social	91 880 60 85
Servicios sociales de base	91 888 30 42
Residencia Ancianos CAM	91 889 30 50
Gr. Terapia Antialcohólica	91 889 41 19

UNIVERSIDAD

Universidad	91 885 40 00
Rectorado	91 885 40 41

Facultad de Económicas	91 885 42 29
Facultad de Filosofía y Letras	91 885 44 16
Facultad de derecho	91 885 47 25
Facultad de Ciencias	91 885 49 30
Facultad de Farmacia	91 885 48 62
Facultad de Medicina	91 885 45 67
Escuela Univers. Politécnica	91 885 48 05
Escuela de Magisterio	(949) 21 10 16
Esc. Univ. Cardenal Cisneros	91 889 12 54

Cultura

Fundación Colegio del Rey	91 881 39 34
Instituto Cervantes	91 885 61 00
Centro de Estudios Cervantinos	91 883 13 50
Casa de cultura Cajamadrid	91 882 25 38
Fundación General de la UAH	91 885 43 57
Primer de mayo	91 881 13 19

Cines

Multicines Cisneros	91 880 27 51
Alcalá Multicines	91 882 78 45
Multicines La Dehesa	91 883 17 16

Teatros

Teatro Salón Cervantes	91 882 24 97
------------------------	--------------

Distritos

Districto I	91 880 58 94
Districto II	91 882 53 76
Districto III	91 880 60 85
Districto IV	91 882 05 68
Districto V	91 888 11 64
Districto VI	91 888 93 72
Districto VII	91 881 70 83
Districto VIII	91 883 46 94

Entidades

Círculo de Contribuyentes	91 888 00 09
Sociedad Hipica	91 889 34 64
Casa de Andalucía	91 889 41 28
Casa de Asturias	91 889 78 21
Hogar de Aita	91 889 25 83
Centro Extremeño	91 889 58 15
Centro Castellano Leonés	91 883 00 88
Casa de Castilla la Mancha	91 881 73 18
Casa de Soria	91 883 18 29
Centro Dep. Cultural Subot	91 889 32 01
C.D. Valsa	91 883 63 33
C.D. El Val	91 888 12 48
C.D. El Juncal	91 882 33 43
C.D. Avance	91 882 40 35
Club Ciclista Iplaca	91 878 71 10
C.D. Iplaca	91 888 12 48
R.S.D. Alcalá	91 888 02 78
C. Atletismo A.J.A. IBERCALA	91 882 56 53

Religión

Obisepado	91 888 27 00
-----------	--------------

Horario de misas

San Bartolomé	91 889 16 56
Sábados: 19.00 h	
Domingos: 9.30, 11.30, 13.00 y 19.00 h	

*Farmacias de guardia

Lunes 31

HASTA LAS 22.00 H
Dña. M^a Luz Rodríguez García
Av. Nuestra Sra. de Belén, 17
Dña. M^a Dolores García y D. Luis Chivera
C/ Cerrajerías, 4

DÍA Y NOCHE

Dña. Concepción Rodrigo Borrego
C/ Luis Madrona
Esquina con c/ Braulio Vivas, 2

San Diego 91 889 24 30

Sábados: 19.00 h

Domingos: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00 y 19.00 h

San Francisco 91 889 06 09

Sábados: 19.00 h

Domingos: 10.00, 11.30, 13.00 y 19.00 h

San Isidro 91 889 27 37

Sábados: 19.00 h

Domingos: 10.00, 11.00, 12.30, 13.30 y 19.00 h

San José 91 881 35 43

Sábados: 19.00 h

Domingos: 9.30, 11.30, 13.00 y 19.00 h

San María 91 889 01 64

Sábados: 19.30 h

Domingos: 9.30, 11.30, 12.30 y 19.30 h

San Pedro (Magistral) 91 889 09 30

Sábados: 19.00 h

Domingos: 9.30, 11.00, 12.00, 13.00, 19.00 y 20.00 h

Ntra. Sra. del Val 91 883 31 36

Sábados: 20.00 h

Domingos: 11.30 y 13.00 h

Santiago Apóstol 91 889 35 68

Sábados: 19.30 h

Domingos: 10.30, 12.00, 13.00 y 19.30 h

San Ángel 91 889 11 37

Sábados: 19.00 h

Domingos: 10.00, 11.30, 13.00 y 19.00 h

Virgen de Belén 91 888 63 47

Sábados: 19.00 h

Domingos: 11.00, 12.00 y 13.00 h

Ntra. Sra. de Loreto 91 881 99 09

Sábados: 20.00 h

Domingos: 11.30, 12.30 h

San Juan de Ávila 91 884 21 71

Día: 9.30 y 19.30 h

Domingos: 10.00, 11.30, 13.00 y 19.30 h

Juzgados

Juzgado de 1ª Instancia Instrucción nº 1ª	91 883 01 27
Juzgado de 1ª Instancia Instrucción nº 2ª	91 889 87 62
Juzgado de 1ª Instancia Instrucción nº 3ª	91 888 15 61
Juzgado de 1ª Instancia Instrucción nº 4ª	91 880 31 99

Martes 1

HASTA LAS 22.00 H

Vía Complutense, 73
C/ Serrachines, 1
C/ Mayor, 34
C/ Pablo Casals, 4

DÍA Y NOCHE

C/ Marques Alonso Martínez, 3

Empleo

Oficina Alcalá 1 (Ronda) 91 888 74 47

Oficina Alcalá 2 (Estación) 91 888 08 62

Transportes

Autobuses urbanos

Autobuses Urbanos	91 888 00 21
Línea 1 Hipercor/Barrio del Pilar/Plaza de Cervantes, Campo del Ángel, Los Nogales.	
Línea 2 Plaza de Cervantes, Campus Universitario, Hospital.	
Línea 3 Plaza de Cervantes, Ciudad del Aire, Residencia de Ancianos, Espartales.	
Línea 4 Plaza de Cervantes, Cementerio Jardín (sábados, domingos y festivos).	
Línea 5 Barrio del Pilar, Vía Complutense, Centro Comercial La Dehesa.	
Línea 6 Barrio del Pilar, Plaza de Cervantes, Paseo del Val.	
Línea 7 Barrio Marañón, Plaza de Cervantes, Nueva Alcalá.	
Línea 8 Campo del Ángel, Juan de Austria, Paseo del Val.	
Línea 9 Estación de Renfe, Polígono Industrial Azque.	
Línea 10 Vía Complutense, El Encancho, Espartales.	

Autobuses interurbanos

Continental Auto	91 888 16 22
A Madrid, Torrejón.	
Argabus	91 871 25 11
A Arganda.	

Autobuses Solera 91 889 16 05
Torres, Hueros Zulema y Peñas Altas, Centro Penitenciario

Autobuses Concel 91 889 16 05
A Meco, Azuqueca, Camarma, Valdeavero, Daganzo, Ajalvir, Cobofa, Torrejón del Rey, Ribatejada, Freno del Jorote

Trapa 91 468 25 25
A Sacedón, Albalate y Pezueta.

Taxis

Asociación Gremial	91 888 10 11
Radio Taxis	91 882 21 68

Avión

Aeropuerto Barajas	91 305 83 43
IBERIA	91 329 57 67

Repife

Información y reservas 902240202
Sentido Madrid: Comienza el servicio a las 5.25 y finaliza a las 23.25 h. Intervalo de salida entre 5 y 15 minutos
Sentido Guadalajara: Comienza el servicio a las 5.57 y finaliza a las 0.27 h. Intervalo de salidas entre 15 y 30 min.

Comarca

Ajalvir Ayuntamiento	91 894 33 28
Camarma Ayuntamiento	91 886 60 00
Cobofa Ayuntamiento	91 620 81 32
Daganzo Ayuntamiento	91 884 52 69
Meco Ayuntamiento	91 886 00 03
Torres Ayuntamiento	91 886 82 50
Villalbilla Ayuntamiento	91 885 90 02
Costada Ayuntamiento	91 669 52 74
Mejorada Ayuntamiento	91 679 04 95
Torrejón Ayuntamiento	91 678 95 00
S. Fernando de Henares Ayuntamiento	91 672 65 11
Azuqueca de Henares Ayuntamiento	(949) 26 00 50

Marisquería - Restaurante
SÁNCHEZ
Se necesita camarero/a
Gran Collar de Oro a la Gastronomía Internacional

Plaza Ramón y Cajal, 1 - Telf.: 91 886 01 77 - MECO (Madrid)

El sol y la luna



Sal: 08:37
Se pone: 17:57



Sal: 19:09
Se pone: 09:38

Fases de la luna

● Llena hoy ● Nueva: 13/01
○ Meng. 06/01 ○ Crec. 21/01

Ayer en el Corredor

	Max.	Min.	Lluvia
Alcalá	6°	-1°	0 l/m²
S. Fernando	7°	-2°	0 l/m²
Torrejón	6°	-2°	0 l/m²
Coslada	6°	-1°	0 l/m²
Madrid	6°	-1°	0 l/m²
Guadalajara	9°	-3°	0 l/m²

* Datos de precipitación recogidos desde las 12:00 UTC de anteaer hasta las 12:00 UTC de ayer

Avance semanal

Jueves Dominarán los cielos nubosos, sin lluvias. Temperaturas en valores estables.

Viernes Jornada de lluvias moderadas. Subirán ligeramente las temperaturas.

Sábado Se repetirán las lluvias, pero muy débiles. Bajarán ligeramente las temperaturas.

Domingo Sin grandes cambios. Temperaturas más bajas y chubascos débiles.

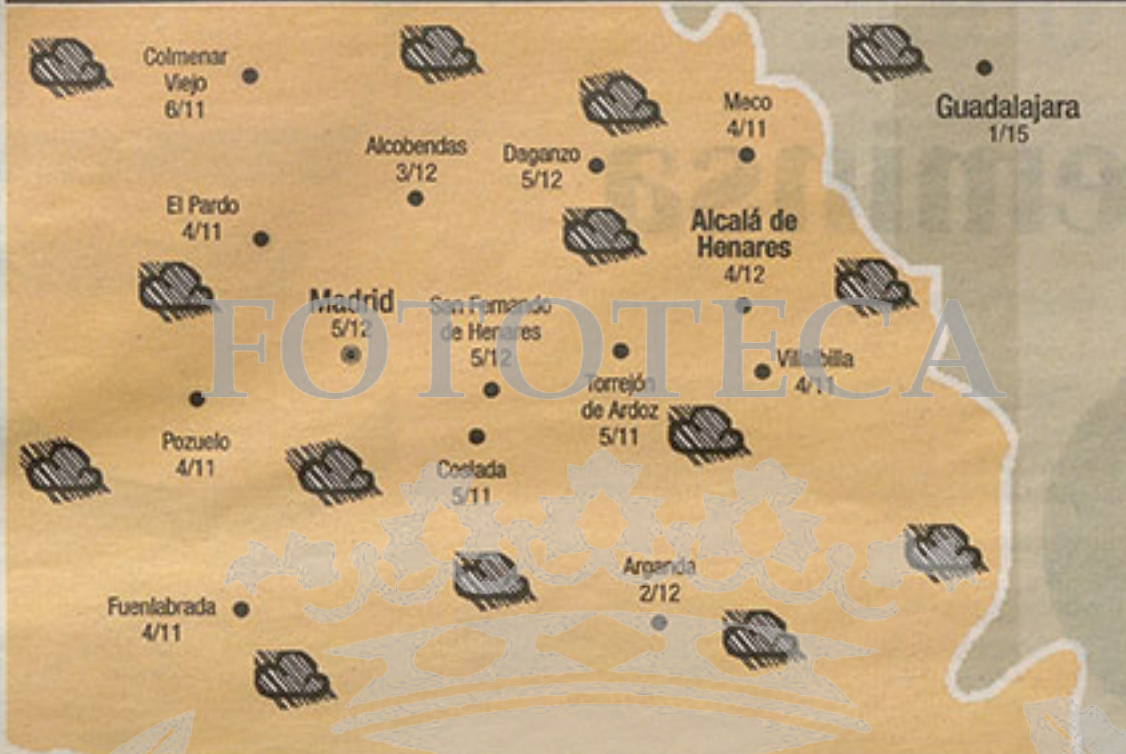
Contaminación

Gases	Niveles
Azufre	55%
Nitrógeno	65%
Carbono	60%

Calidad Regular

Continúan siendo altos los niveles de contaminación en toda la comunidad. La zona del Corredor un día más vuelve a colocarse a la cabeza. Durante las próximas jornadas se espera una mejora de la calidad del aire.

Corredor del Henares



CIELOS NUBOSOS Y ALGUNAS LLOVIZNAS

Si ayer dominaron las nubes sobre Alcalá de Henares, pocos cambios veremos hoy. El frente circula por el norte del país, sin adentrarse, así que esperamos, al igual que ayer, muy

poca lluvia. Será una jornada de cielos nubosos, pero tan sólo de algunas lloviznas durante la primera mitad del día. Las temperaturas seguirán en valores estables. Respecto a días anteriores, serán más altas durante la madrugada.

Madrid



HOY
Continuarán dominando las nubes, únicamente con algún chubasco aislado en la sierra. Lloviznas en el resto con temperaturas estables.

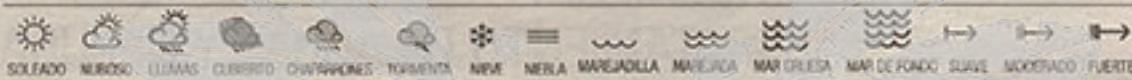
MAÑANA
Seguiremos con nubes. Habrá chubascos durante la segunda mitad del día. Nieve a partir de los 1.700 metros. Temperaturas un poco más bajas.

España



HOY
Lluvias en toda la mitad norte del país, más intensas en Galicia y Asturias. Cielos nubosos en el resto. Temperaturas más bajas en el levante.

MAÑANA
Repetirán los chubascos en el Mediterráneo. Por la tarde, las lluvias llegarán a las comunidades situadas más al oeste. Temperaturas estables.



El consultiempo



Florenci Rey
meteorólogo

¿Qué condiciones dan lugar a la formación de un alud?

Rafael Albarrán

La formación de un alud depende de la naturaleza y el perfil del terreno, de la calidad de la nieve y de la temperatura. Las superficies lisas, con pendientes convexas son las más peligrosas. Además, las nieves más frescas y las no adherentes son las más inestables. Por lo que se refiere a la temperatura, si ésta se eleva, la nieve se humedece, la hace más pesada y aumenta su inestabilidad. Por el contrario, el frío la estabiliza al entrecruzarse los cristales de hielo. Hay seis tipos de aludes: de nieve en polvo, de nieve fresca húmeda, de nieve mojada, de placa, de cornisa y de seracs.

Pueden mandar sus preguntas a:
Sección
"Consultiempo"
borrasca@inici.es

Diccionario

Huracán

Término derivado de una palabra utilizada en el Caribe y que se aplicaba en primer lugar a los ciclones tropicales de este mar.

Efemérides

31 DE DICIEMBRE DE 1887

FRÍO EN MADRID
Registro de la temperatura mínima absoluta en Madrid, -10,4°C, el mismo valor registrado este mes en Barajas.

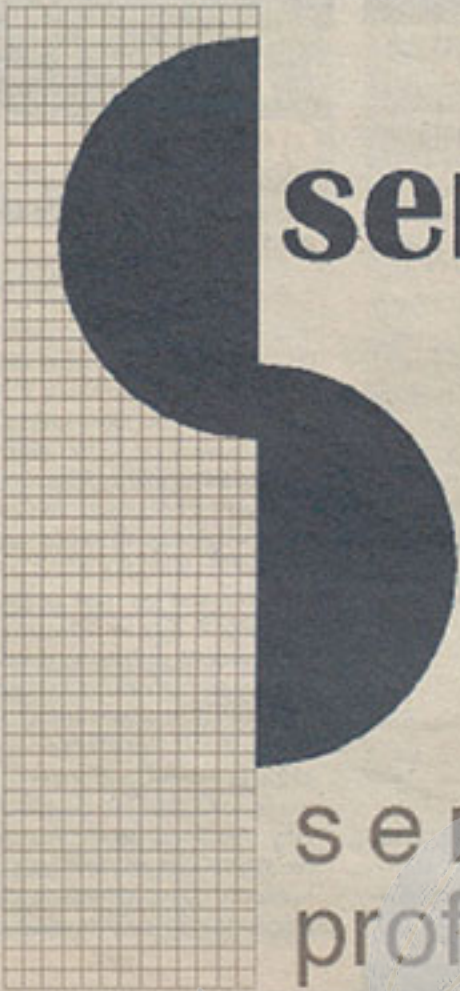
Temperaturas y tiempo hoy en...

EN ESPAÑA	Bilbao	11 7 U	Girona	13 0Ch	León	9 -1Ch	Orlito	10 6 U	S.C. Tenerife	23 18 U	Valencia	15 9 Ch	Berlin	-5 -6 Nv	Guatemala	24 14Ch	París	3 -2 V		
A Coruña	16 12 U	Burgos	9 3Ch	Gijón	12 7 U	Logroño	12 6 Ch	Palencia	9 2Ch	Santander	12 9 U	Valladolid	12 3 Ch	Bruselas	2 -4 Nv	La Habana	22 17 U	Pekín	3 -3 V	
Albacete	16 5 N	Cáceres	15 6Ch	Granada	15 2 N	Lugo	12 6 U	Palma M.	16 11Ch	Segovia	12 3 Ch	Vitoria	9 5 U	Buenos Aires	30 20To	Lisboa	18 13 V	Praga	-7 -8 V	
Alicante	15 10Ch	Cádiz	19 13 N	Guadalajara	15 1 N	Lleida	7 -1 N	Palmas Las	23 18 U	Sevilla	18 8 Ch	Zamora	12 3 Ch	Caracas	32 23 V	Londres	2 -2 V	Rio Janeiro	25 24Ch	
Almería	19 9 N	Castellón	14 6 Ch	Huelva	18 10 N	Madrid	12 5 Ch	Pamplona	9 4Ch	Soria	11 3 Ch	Zaragoza	12 4 Ch	Quito	4 -1 V	Los Angeles	18 12Ch	Roma	9 3Ch	
Ávila	11 2 Ch	Ciudad Real	15 5 N	Huesca	10 4 Ch	Málaga	18 6 N	Pontevedra	17 10 U	Tarazona	14 9 Ch	EN EL MUNDO	El Cairo	19 12 D	México	21 4 D	Santiago	29 10Ch	Tokio	10 1 V
Badajoz	16 8 Ch	Córdoba	17 7 N	Ibiza	16 12 C	Murcia	14 6 N	Salamanca	12 2 Ch	Teruel	8 -1Ch	Amsterdam	3 -1Nv	Estocolmo	-8 -9Nv	Mosú	-4 -5 Nv	Nueva York	-1 -6 V	
Barcelona	14 7 Ch	Cuenca	15 1 N	J León	14 7 N	Ourense	18 6 U	S. Sebastián	12 8 U	Toledo	11 4 N	Athenas	16 13 V	Ginebra	-1 -3 N	Nueva York	-1 -6 V	Viena	-3 -4 C	

Toda la información del tiempo en www.anticiclón.com

Sorteos

Lotería Nacional	Primitiva	Gordo de la Primitiva	Bonoloto	ONCE
JUEVES 27 DE DICIEMBRE	SÁBADO 29 DE DICIEMBRE	DOMINGO 30 DE DICIEMBRE	VIERNES 28 DE DICIEMBRE	DOMINGO 30 DE DICIEMBRE
PRIMER PREMIO 98.381 Fracción: 8 Serie: 4	1-11-26-40-45-48 C-43 R-0	1-10-13-21-22-43 C4 R0	5-11-12-34-37-39 C10 R3	22966 SERIE 032
SEGUNDO PREMIO 33.418 Reintegros: 1-2-3	Jueves 27 4-19-22-25-43-46 C24 R4 Sábado 22 4-5-10-17-33-36 C43 R0 Jueves 20 2-13-22-27-35-40 C4 R1	Domingo, 23 6-16-22-36-37-46 C25 R8 Domingo, 16 6-21-33-36-37-43 C25 R7 Domingo, 9 3-4-14-19-34-39 C48 R3	Miércoles 26 de diciembre 1-2-3-15-24-39 C17 R2 Martes 25 de diciembre 3-8-22-26-48-49 C32 R0 Viernes 21 de diciembre 3-5-7-26-34-44 C6 R4	5.000.000 ptas al cupón Terminaciones: Cuatro últimas cifras, 25.000 ptas; tres últimas, 2.500 ptas; dos últimas, 500; última y primera cifras, 200 ptas.



seminsa

FOTOTECA

servicios profesionales

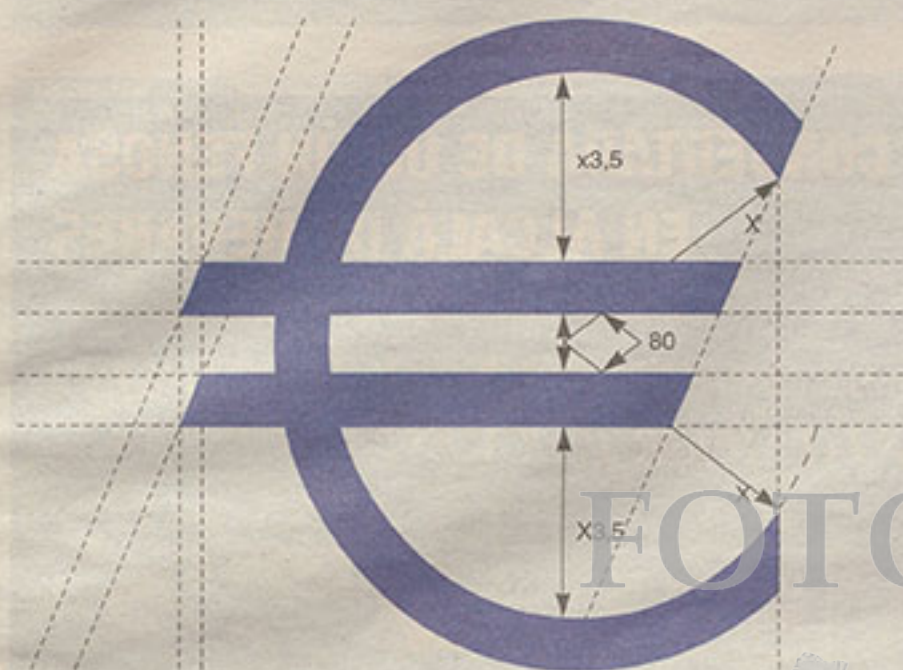


Felices Fiestas y Próspero año 2002

INGENIERÍA
TRATAMIENTO DE AGUAS Y DEPURADORAS
CALIDAD, SEGURIDAD Y MEDIOAMBIENTE
CONSULTORÍA DE GESTIÓN
GESTIÓN DE RESIDUOS
PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES
LEGISLACIÓN Y SUBVENCIONES
SERVICIOS URBANÍSTICOS INTEGRALES
ÁREAS VERDES

BPM Cardenal Cisneros

EURO / EL BOLSILLO DE LOS EUROPEOS RECIBIRÁ UN NUEVO HUÉSPED A PARTIR DEL 1 DE ENERO. DOCE PAÍSES DE LA UE RETIRARÁN SUS MONEDAS NACIONALES PARA ADOPTAR LA MONEDA ÚNICA, EL EURO, QUE HARÁ MÁS COMPETITIVA A EUROPA



LLEGA LA MONEDA ÚNICA

Páginas 2 y 3

OCHO MONEDAS Y SIETE BILLETES

Los españoles tendrán que aprender a conocer a partir del 1 de enero las características de los 7 nuevos billetes y 8 de monedas en euros, con la dificultad de que durante dos meses convivirán con la peseta.

Páginas 4 y 5

TEMOR A LOS REDONDEOS

Las organizaciones de consumidores no temen tanto el desconocimiento de los ciudadanos de la nueva moneda como a la aparición de redondeos que eleven los precios de los productos aprovechando la confusión.

Páginas 6 y 7

RETIRADA DE LAS PESETAS

Los grandes almacenes e hipermercados tendrán que hacer frente durante los primeros meses del próximo año a la recogida de un tercio de los 438.000 millones de pesetas que hay en circulación actualmente.

Páginas 8 y 9

EL FUTURO PASA POR EL EURO

Las empresas que no estén preparadas para la implantación del euro antes del 31 de diciembre de 2001 tendrán problemas para continuar desarrollando su actividad y pueden incurrir en errores sancionables.

Páginas 10 y 11

TRES SIGLOS CON LA PESETA

Después de 133 años de existencia y de haber sobrevivido a tres siglos diferentes, la peseta dejará de existir como moneda de curso legal en unos meses y con ella concluirá una etapa de la historia de España.

Páginas 12 y 13

ESTABILIDAD EN LOS PRECIOS

La moneda única europea proporcionará a la economía española mayor estabilidad y no causará, como temen muchos consumidores, un aumento de la inflación derivado del redondeo al alza de los precios.

Página 14

DIVULGACIÓN MILLONARIA

El Ministerio de Economía ha destinado un total de 18.374 millones de pesetas a la campaña de comunicación del euro que puso en marcha en 1997 y se extenderá hasta el próximo 30 de junio del 2002.



LA OFICINA CONCERTADA DE UNIÓN FENOSA EN ALCALÁ DE HENARES

*LES AGRADECE SU CONFIANZA Y COLABORACIÓN
DESEÁNDOLES LO MEJOR PARA ESTAS FIESTAS*

FOTOTECA

**PROMOCIONES
ESPECIALES**

*durante
todo el AÑO*

UNION FENOSA
MULTISERVICIOS

Ocio y Servicios

Telecomunicaciones

Energía

Altas de Contratos
Calefacción por Acumulación
Climatización Frío - Calor
Aumento de Potencia
Telefonía Móvil Amena
Quiero TV
Sistemas de Seguridad
Y otros servicios Unión Fenosa

BPM Cardenal Cisneros

AHORA PUEDES SOLICITAR TODOS ESTOS PRODUCTOS
Y SERVICIOS DIRECTAMENTE EN

PASEO DE PASTRANA, Nº3 (Pta. del Vado) ALCALÁ DE HENARES
ABIERTO AL PÚBLICO DE LUNES a VIERNES EN HORARIO
DE 10 a 13,30 h. (mañanas) Y DE 17,30 a 20,00 h. (tardes)

NUESTRA OFICINA TELEFÓNICA A TU DISPOSICIÓN LLAMANDO A LOS
TLFS.

91 882 42 75 - 91 882 01 94

MONEDAS

Habrán 8 monedas diferentes, con los siguientes valores: 1, 2, 5, 10, 20 y 50 céntimos y 1 y 2 euros. Están realizadas en Cobre, níquel, latón, 'oro nórdico', acero y cobre.

CONVERSIÓN

0,1 - 10 x 1000 = 10,0 pts
0,2 - 10 x 1000 = 20,0 pts
0,5 - 10 x 1000 = 50,0 pts
1 - 10 x 1000 = 100,0 pts
2 - 10 x 1000 = 200,0 pts
5 - 10 x 1000 = 500,0 pts
10 - 10 x 1000 = 1000,0 pts
20 - 10 x 1000 = 2000,0 pts
50 - 10 x 1000 = 5000,0 pts
1 - 10 x 1000 = 10000,0 pts
2 - 10 x 1000 = 20000,0 pts

DINERO

Los españoles deberán aprender a conocer las características del euro a partir del 1 de enero

SIETE BILLETES Y OCHO MONEDAS

DIARIO DE ALCALÁ

Los españoles tendrán que aprender a conocer a partir del 1 de enero las características y el valor de los siete nuevos tipos de billetes y ocho de monedas en euros, con la dificultad añadida de que, durante dos meses, convivirán con los cuatro billetes y ocho monedas en pesetas que están en circulación. Con objeto de que sean identificables a primera vista y dificultar la falsificación, cada uno de los billetes de euro tendrá un tamaño diferente, que aumenta proporcionalmente a su valor, y un color dominante, todo ello acompañado de numerosos elementos de seguridad muy avanzados.

Además, incorporarán algunos detalles para facilitar su uso a las personas invidentes, de forma que en los billetes aparecen algunos elementos gráficos en relieve y las monedas varían en peso, diámetro, composición, color, grosor e, incluso, tienen el canto diferente, elemento que es de gran utilidad para los ciegos. El diseño de los billetes, aspecto que se ha cuidado con mucho detalle, plasma los estilos arquitectónicos representativos de las siete épocas de la historia cultural europea: clásica, románica, gótica, renacentista, barroca, rococó, época del hierro y del cristal y arquitectura moderna.

En el anverso de cada billete —iguales para todos los países de la Unión Monetaria— aparecen puertas y ventanas que simbolizan el espíritu de apertura y cooperación de Europa y las doce estrellas de la Unión Europea que evocan a su dinamismo y armonía. En todos los reversos se muestra un tipo de puente diferente característico de una

DISEÑOS Y TAMAÑOS NUEVOS / LOS BILLETES TENDRÁN TAMAÑOS PROPORCIONALES A SU VALOR, ASÍ COMO COLORES Y MEDIDAS DE SEGURIDAD QUE FACILITEN SU IDENTIFICACIÓN AL USUARIO



Los billetes del euro no empezarán a circular hasta el 1 de enero del 2002

EFE

época, desde las primeras construcciones hasta los puentes más modernos, que aluden a la comunicación entre los pueblos europeos y con el resto del mundo. En todos los casos, tanto las puertas y ventanas como los puentes, son figuras diseñadas por el austriaco Robert Kalina y que no se corresponden con elementos arquitectónicos rea-

les para que no se asocie con ningún país. En todos los billetes aparece también el nombre de la moneda, tanto en caracteres latinos como griegos, la bandera de la Unión Europea, las iniciales del Banco Central Europeo en cinco lenguas distintas y la firma del presidente de este organismo, Wim Duisenberg.

...

BPM Cardenal Cisneros

pollo

2,75

457 pts/Kilo



leche

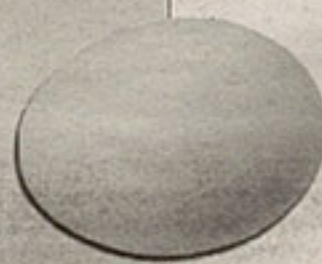
0,70

117 pts/litro

huevos

1,62

270 pts



patatas

0,58

97 pts/Kilo

DINERO

berg.

De los siete tipos de billetes de euros, el de menor valor será el de 5 euros (832 pesetas), de color gris y 120 milímetros de largo por 62 milímetros de ancho, en tanto que el mayor será el de 500 euros (83.193 pesetas), de color morado y de 160 por 82 milímetros, medida que ha llevado a los fabricantes de carteras a diseñar nuevos modelos para adaptarse a las nuevas características.

El resto, de mayor medida cuanto más valor tiene el billete, serán el de 10 euros (1.664 pesetas), de color rojo; el de 20 euros (3.328 pesetas), azul; el de 50 euros (8.319 pesetas), naranja; el de 100 euros (16.638 pesetas), verde; y el de 200 euros (33.277 pesetas), amarillo. Todos los billetes están fabricados con un papel especial a base de fibras de algodón y, además, tienen fibras fluorescentes y una marca de agua que no se pueden imprimir ni fotocopiar fácilmente. También tienen un hilo de seguridad embecido en el papel del billete que lo atraviesa verticalmente en el que se puede ver su valor facial y la palabra euro, así como una banda iridiscente en el reverso que brilla si se expone el billete a una luz intensa.

Entre los elementos de seguridad está también una banda holográfica en el lateral derecho del anverso que varía de color según la inclinación del billete y la luz que refleja; microtextos en diferentes zonas del billete y propiedades ultravioleta que hacen que el papel no se vuelva fluorescente al exponerlo a una luz ultravioleta. Entre las medidas que no incluyen los billetes de pesetas, se encuentran los denominados motivos de coincidencia, que consisten en mostrar de forma incompleta en cada cara el valor del billete y que aparece totalmente cuando se mira al trasluz.

Los billetes de 50 euros (8.319 pesetas) y de mayores cuantías muestran, además, un holograma que muestra el valor facial del billete o el motivo arquitectónico

Así son los billetes del Euro

Los billetes son siete: de 5, 10, 20, 50, 100, 200 y 500 euros. Cada uno tiene colores diferentes y también tamaños y señales táctiles especiales, pensando en las personas invidentes

Características comunes

El nombre de la moneda EURO, a la vez en caracteres latinos (EURO) y griegos (ΕΥΡΟ)

Bandera de la Unión Europea

Firma del presidente del BCE

Los billetes son difíciles de falsificar porque el papel contiene fibras fluorescentes y un dibujo de diversos tonos

En la parte frontal, ventanas y pórticos simbolizan el espíritu de apertura y de cooperación que impulsa a los países europeos

Un puente desde el Atlántico a los Urales representa la colaboración y el diálogo entre Europa y el resto del mundo

Iniciales del Banco Central Europeo en cinco variantes posibles: BCE, ECB, EZB, EKT, EKP

Las doce estrellas de la Unión Europea



Método de conversión entre la peseta y el euro

El tipo de conversión irrevocable es 1 euro = 166,386 pesetas. La regla de conversión de pesetas a euros consiste en dividir el importe en pesetas entre 166,386 y redondear el segundo

Ejemplo de conversión

Como el tipo de conversión es de 1 euro = 166,386 pesetas, el nuevo precio será: $3.600 / 166,386 = 21,636435$ euros

Aplicando el redondeo, como el tercer decimal es superior o igual a 5, se eleva el segundo decimal (3) en una unidad (4).

Precio del producto

Libro: 3.600 pesetas

3.600
166,386 = 21,636435 euros

Países que adoptan el euro

Países que adoptan el euro	Monedas a sustituir
Belgica	Franco belga
Holanda	Florín
Luxemburgo	Franco luxemburgués
Francia	Franco francés
Alemania	Marco
Italia	Lira
Irlanda	Libra irlandesa
España	Peseta
Portugal	Escudo
Austria	Chelín
Finlandia	Marco finlandés
Grecia	Dracma

tectónico dependiendo de la inclinación; así como tinta de color variable para la cifra que indica su cuantía en el reverso. Las monedas, por su parte, tendrán un anverso común para todos los países de la Unión Monetaria y un reverso diferente para cada uno de ellos con referencia a las identidades nacionales, aunque el hecho de que todas ellas sean válidas en toda la Unión Monetaria hará que en poco tiempo estén repartidas por toda la Zona Euro.

Las monedas serán de un céntimo (1,7 pesetas), dos céntimos (3,3 pesetas), cinco céntimos (8 pesetas), 10 céntimos (17 pesetas), 20 céntimos (33 pesetas), 50 céntimos (83 pesetas), un

euro (166,386 pesetas) y dos euros (332 pesetas). Las tres de menor cuantía tendrán color bronce y en la cara común mostrarán la esfera terrestre destacando Europa, las estrellas símbolo de la Unión Europea y su valor facial, en tanto que las de 10, 20 y 50 céntimos serán doradas, enseñarán los países miembros e incluirán también las estrellas y su valor.

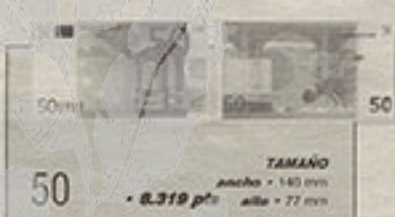
Las piezas de uno y dos euros son las que más se han protegido de la falsificación y, por ello, son de dos materiales diferentes (doradas y plateadas) y con una inscripción de difícil imitación que muestra un mapa de la Unión Monetaria con las estrellas y el valor.

CONVERSIÓN

1	€	x 1000	=	1000	pts
2	€	x 1000	=	2000	pts
3	€	x 1000	=	3000	pts
4	€	x 1000	=	4000	pts
5	€	x 1000	=	5000	pts
6	€	x 1000	=	6000	pts
7	€	x 1000	=	7000	pts
8	€	x 1000	=	8000	pts
9	€	x 1000	=	9000	pts
10	€	x 1000	=	10000	pts

BILLETES

Habrán siete billetes diferentes, con los siguientes valores: 5, 10, 20, 50, 100, 200 y 500 euros. Llevan señales táctiles especiales, pensando en las personas invidentes.



BPM Cardenal Cisneros DE COMPRAS CON EL • SUPERMERCADO

aceite

2,34

300 pts/litro



naranjas

1,77

295 pts/kg



sal

0,51

85 pts/kg



arroz

1 • 167 pts/kg

CONTROL

Los vendedores del cupón lo van a tener más fácil con el euro

La ONCE espera que con la llegada del euro se pueda reducir el uso fraudulento de billetes falsos que sufren los vendedores del cupón gracias a la preparación que éstos han recibido para identificar con el tacto los nuevos billetes y monedas. La organización ha realizado desde abril diversos cursos, por toda España, para que sus afiliados, y en especial sus vendedores, aprendan a distinguir los nuevos billetes y monedas, y se eviten complicaciones los primeros días de enero. Estos cursos han sido impartidos por 3.000 monitores internos a más de 23.000 vendedores del cupón, con carácter obligatorio, y voluntariamente al resto de afiliados, los cuales han acogido la iniciativa con "interés y han participado mayoritariamente", afirmó a Efe Mariano Fresnillo, director del Plan de Formación de vendedores de la ONCE. En cada curso los invidentes han podido manejar réplicas de estos billete y monedas, proporcionadas por el Banco de España, para que se familiaricen con su tamaño, textura, peso e incluso los cantos de las distintas monedas. Se ha facilitado a cada participante en los cursos material sobre la nueva moneda, en el que se informa sobre la entrada en circulación del euro, técnicas para calcular la conversión y el marco legal de protección del vendedor, además de una guía para que los invidentes conozcan las técnicas de identificación que deben usar, todas ellas en audio y en papel. También se han entregado réplicas lo más similares posible a cada

CONVERSIÓN

(1)	€ x 1000 = 1.000 pts
(2)	€ x 1000 = 2.000 pts
(3)	€ x 1000 = 3.000 pts
(4)	€ x 1000 = 4.000 pts
(5)	€ x 1000 = 5.000 pts
(6)	€ x 1000 = 6.000 pts
(7)	€ x 1000 = 7.000 pts
(8)	€ x 1000 = 8.000 pts
(9)	€ x 1000 = 9.000 pts
(10)	€ x 1000 = 10.000 pts
(11)	€ x 1000 = 11.000 pts
(12)	€ x 1000 = 12.000 pts
(13)	€ x 1000 = 13.000 pts
(14)	€ x 1000 = 14.000 pts
(15)	€ x 1000 = 15.000 pts
(16)	€ x 1000 = 16.000 pts
(17)	€ x 1000 = 17.000 pts
(18)	€ x 1000 = 18.000 pts
(19)	€ x 1000 = 19.000 pts
(20)	€ x 1000 = 20.000 pts

CONSUMIDORES



Los comercios españoles llevan varios meses luciendo las tarifas de los productos en euros y en pesetas

EFE

Las organizaciones de consumidores creen que los precios aumentarán considerablemente

EL TEMOR A LOS REDONDEOS

DIARIO DE ALCALÁ

Las organizaciones de consumidores, responsables de muchas de las campañas realizadas en los últimos meses sobre el euro, no temen tanto el desconocimiento de los ciudadanos sobre la nueva moneda como la aparición de "precios redondos en euros". Las asociaciones consultadas por Efe han comenzado a detectar ya en determina-

SECTORES MÁS AFECTADOS / LOS SECTORES DONDE EL INCREMENTO DE LAS TARIFAS POR EFECTO DE LA CONVERSIÓN HAN SIDO MAYORES SON LOS BARES, CAFETERÍAS, PANADERÍAS Y CINES

DE COMPRAS CON EL

• DROGUERÍA

detergente

15,18

2.525 pts



lavavajillas

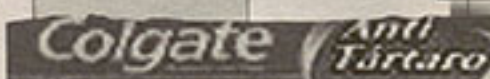
1,77

295 pts

dentífrico

1,29

215 pts

papel
higiénico

2,7

449 pts

BPM Cardenal Cisneros

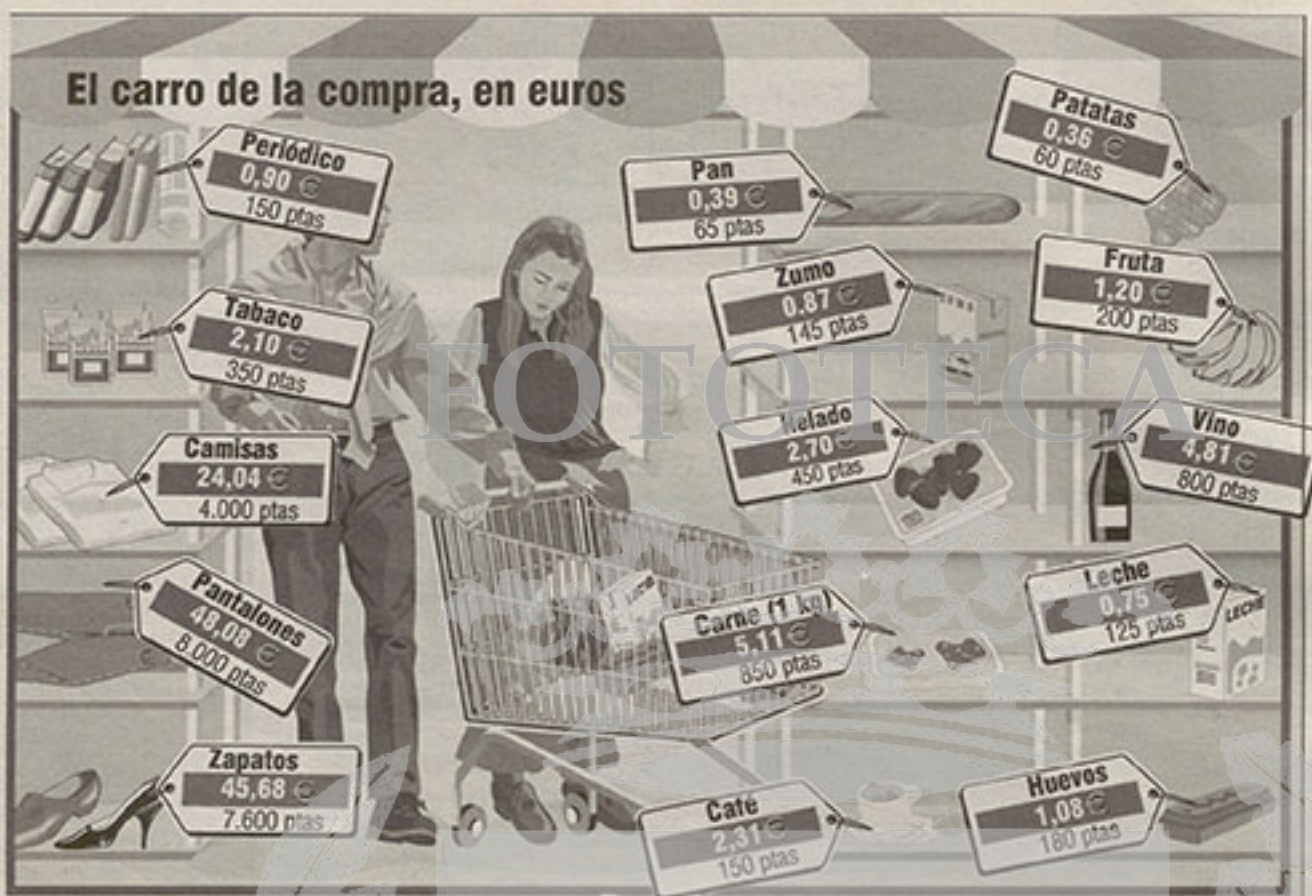
CONSUMIDORES

... dos sectores el redondeo de los céntimos, evidentemente al alza, y el consiguiente aumento de precios y se muestran dispuestas a vigilar estas prácticas que afectarán a la inflación.

El responsable de este área en la Confederación Española de Organizaciones de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios (CEACCU), Fernando López Romano, no cree que los comerciantes aprovechen la llegada de la nueva moneda para subir los precios, pero se muestra convencido de que muchos tenderán a "redondear los euros para evitar las complicaciones a la hora de dar el cambio a los clientes. Según apunta, en determinados establecimientos de hostelería las cartas de precios ya aparecen en "euros redondos" no se marca 5,27 euros, pero sí 5,30 y existe una práctica certeza de que, en general, se van a incrementar los precios.

La Organización de Consumidores y Usuarios (OCU), que ha realizado diversos controles de precios con motivo de la inminente introducción del euro, ha detectado numerosos errores en la conversión de pesetas a euros y una progresiva subida de los precios durante los últimos meses. Los sectores donde este incremento es más acusado, según la OCU, son las panaderías, los bares y cafeterías y los cines.

Fernando López Romano, después de haber pronunciado numerosas con-



El calendario

31
Diciembre
2001

Se distribuirán billetes y monedas a las entidades financieras, que a su vez establecerán acuerdos de reparto con las grandes superficies comerciales.

31
Diciembre
2001

El pequeño comercio recibirá euros a través de las entidades financieras.

1
Enero
2002

Las cajas facilitarán un euromonedero con 43 monedas euro por valor de 2.000 pts.

1
Enero
2002

Se pone en circulación la moneda euro, que convivirá durante 2 meses con la peseta.

1
Enero
2002

Desaparece definitivamente la peseta. Ya no se podrá pagar con ella.

1
Enero
2002

Las pesetas se cambiarán en entidades financieras y Banco de España.

1
Enero
2002

Las pesetas sólo se cambiarán en el Banco de España.

GRAFÍA

LA NORMA

La norma a aplicar para realizar el redondeo en el cambio de pesetas a euros es la siguiente: Si el tercer decimal es igual o superior a 5, el segundo decimal se incrementa en una unidad. Si el tercer decimal es inferior a 5, el segundo no se modifica.

ferencias por todo el territorio nacional, ha comprobado que el conocimiento de las peculiaridades del euro es mayor en las zonas urbanas que en las rurales, aunque considera que los habitantes de los pueblos se adaptarán sin problemas a la nueva moneda al realizar diariamente pequeñas compras no muy variadas.

De la misma opinión es Antonio López, portavoz de la Confederación Española de Consumidores y Usuarios (CECU), quien opina que en las pequeñas poblaciones las relaciones familiares y la mayor confianza evitarán los posibles "engaños" de los precios en euros. A su juicio, el principal problema va a ser el aumento de los precios al establecerse los citados "precios redondos", por ejemplo, en las máquinas expendedoras.

"Si una lata de cerveza cuesta ahora en una máquina 150 pesetas, la van a

poner a un euro -166,386 pesetas-, afirma Antonio López desde el convencimiento de que ese número redondo "siempre aumentará los precios". Por su parte, el responsable de las campañas del euro en la Unión de Consumidores de España (UCE), Enrique García, también es optimista respecto al conocimiento general de la nueva moneda, a pesar de que todavía persisten las dudas respecto al calendario de su entrada en vigor, el periodo de convivencia con las pesetas, etc.

En este contexto, su asociación, que aboga por una transición lo más tranquila posible, dirige a los consumidores un mensaje de paciencia ante el suministro del euro para recordarles que no hay prisa por cambiar las pesetas, que también se podrán usar durante dos meses a partir de 1 de enero, y que el lugar para hacer ese canje son las entidades financieras.

CONVERSIÓN

01	€ x 100 = 3.500 pts
02	€ x 100 = 3.500 pts
03	€ x 100 = 3.500 pts
04	€ x 100 = 3.500 pts
05	€ x 100 = 3.500 pts
06	€ x 100 = 3.500 pts
07	€ x 100 = 3.500 pts
08	€ x 100 = 3.500 pts
09	€ x 100 = 3.500 pts
10	€ x 100 = 3.500 pts

CONTROL

... vendedor, para que una vez finalizados los cursos puedan practicar en casa, aplicando las simulaciones de tipo práctico que han aprendido en los cursillos, y para que a partir de enero puedan responder con rapidez a las complicaciones que con los clientes se puedan presentar. Los cursos impartidos en Extremadura y Cataluña se han completado además con técnicas para diferenciar los francos y los escudos, con el fin de que el vendedor se familiarice con ellos y evitar así que por proximidad con Francia y Portugal puedan llegar a manos de los vendedores estos billetes, ya sin valor. La ONCE ha prestado especial interés al colectivo de sordociegos que pertenecen a la organización, y para ellos se han adecuado cursos personalizados y con propuestas aún más especializadas para que estén igualmente preparados para la nueva moneda. Mariano Fresnillo afirma que "serán las personas mayores las que mayor problema tendrán para adecuarse al euro", y será en muchos casos papel del vendedor del cupón "enseñarles su funcionamiento", preparación que también han recibido de los cursos de la ONCE, informó a Ele. Para Fresnillo, "la etapa más conflictiva serán los meses de enero y febrero", pues con la convivencia de euro y peseta puede crearse confusión, ya que se podrá pagar a los vendedores con ambas monedas. Desde la organización no se esperan problemas a la hora de que los vendedores tengan suficiente cambio en euros, a partir del próximo 2 de enero, aunque durante todo ese mes muchos puestos contarán con voluntarios de la ONCE que asesorarán a las vendedoras.

BPM Cardenal Cisneros

DE COMPRAS CON EL

• REGALOS

diccionario

41,8
6.950 pts

vídeo

18
• 2.995 pts

videojuego

48,02
7.990 pts

disco

16,2
• 2.695 pts

EMISIÓN

España repartirá billetes para dar 17 vueltas a la Tierra

La implantación del euro obligará a acometer una increíble operación logística, ya que sólo en España habrá que repartir tantas monedas como para cubrir un campo de fútbol de ocho pisos de altura, y billetes suficientes para dar la vuelta a la Tierra casi 17 veces, puestos uno detrás de otro. El importante desafío logístico que supondrá esta operación se hace evidente al conocer que habrá que distribuir por todo el territorio nacional 6.500 millones de monedas, con un peso de 32.000 toneladas, y 1.675 millones de billetes. Estas monedas, con las que se podría cubrir el terreno de juego de un campo de fútbol con una altura de 20 metros, tendrán un valor de mercado de 268.000 millones de pesetas, mientras que los billetes, con los que se podría recorrer una distancia de 215.000 kilómetros, uno tras otro, valdrán casi 10 billones. Si se tiene en cuenta la operación que se acometerá en toda Europa, las cifras se multiplican, ya que con los 50.079 millones de monedas se podrían tepar ocho campos de fútbol y con los 14.900 millones de billetes se podría cubrir cinco veces el trayecto de la Tierra a la Luna, según cálculos realizados por las autoridades monetarias. En España, los 1.675 millones de billetes y 6.500 millones de monedas forman parte del llamado stock de lanzamiento que deberá distribuirse por las entidades financieras y grandes centros comerciales antes del 1 de enero. A esta cantidad se unirá otro stock logístico, formado por 250 millo-

CONVERSIÓN

101	1 € x 1000 = 5.198 pts
102	1 € x 1000 = 5.200 pts
103	1 € x 1000 = 5.202 pts
104	1 € x 1000 = 5.204 pts
105	1 € x 1000 = 5.206 pts
106	1 € x 1000 = 5.208 pts
107	1 € x 1000 = 5.210 pts
108	1 € x 1000 = 5.212 pts
109	1 € x 1000 = 5.214 pts
110	1 € x 1000 = 5.216 pts

COMERCIO

El comercio se considera preparado para hacer frente al cambio de moneda desde 1 de enero

LA RETIRADA DE LAS PESETAS

DIARIO DE ALCALÁ

El comercio afronta una de sus Navidades más complicadas debido al cambio de moneda en plenas fechas punta de compras, pero el sector se considera bien preparado para asumir el reto, promete transparencia a sus clientes y no prevé un gran impacto en los hábitos de compra de la población. Las firmas de distribución han invertido 50.000 millones (300,51 millones de euros) en prepararse para operar en la moneda europea; para el consumidor, las tarjetas propias, de crédito y de débito y las calculadoras de bolsillo se han convertido en los instrumentos favoritos para hacer menos traumática la despedida de la peseta.

El director general de la Asociación Nacional de Grandes Empresas de la Distribución (Anged), Juan Arenas, está convencido de que "el papel de las grandes superficies será decisivo en la velocidad de introducción del euro en España", gracias al compromiso de todos sus asociados con el proceso. Y es que los grandes almacenes e hipermercados recogerán, a partir del 1 de enero de 2002, un tercio de las 438.000 millones de pesetas en circulación, que pesan 48.000 toneladas.

En esa fecha ya tendrán a punto para el euro sus 38.000 cajas registradoras, 17.000 etiquetadoras para productos frescos, más de 15.000 balanzas y 400.000 carros de compra, que admitirán indistintamente monedas de cien pesetas y de 50 céntimos de euro. La obligación de cobrar en pesetas hasta la Nochevieja, de aceptar indistintamente pesetas o euros aunque devolviendo siempre euros durante enero y febrero y de operar sólo en euros de marzo en adelante ha obligado al sector a enfren-



A partir del 1 de enero los comercios dejarán de dar el cambio en pesetas

EFE

SUPERMERCADOS E HIPER / LOS GRANDES ALMACENES E HIPERMERCADOS SE ESPERA QUE RECOJAN UN TERCIO DE LOS 438.000 MILLONES DE PESETAS QUE HAY EN CIRCULACIÓN

tarse a un reto operativo, tecnológico y financiero sin precedentes. El acuerdo suscrito el pasado 28 de noviembre entre el sector grandes superficies, supermercados y comercio tradicional, el Banco de España y el Ministe-

rio de Economía confirma la voluntad de los agentes para garantizar la inyección rápida de euros en el circuito financiero y retirar ordenadamente la vieja peseta. El pacto gira en torno a

DE COMPRAS CON EL

OCIO

BPM Cardenal Cisneros

cine 3,01 500 pts MULT. ESTRELLA AVILA C.C. BULEVAR Num. s/n AVILA HARRY POTTER Y LA PIEDRA Sala Sección Fecha 01 19:30 07-12-01 Patio F: 01 B: 22 005 PVP: 500P/3,01€ 12/12/01	tabaco 2,55 425 pts Marlboro	cerveza 1,08 100 pts	fútbol 21,03 3.500 pts
--	---	--	--

COMERCIO



Para el paso de la peseta al euro las plantillas de las grandes superficies han recibido cursos especiales

EPA

ADAPTACIÓN

El 1 de enero ya tendrán a punto para el euro las 38.000 cajas registradoras, 17.000 etiquetadoras para productos frescos, más de 15.000 balanzas y 400.000 carros de compra, que admitirán indistintamente monedas de cien pesetas y de 50 céntimos de euro

... dos ejes: en un primer lugar, el Banco de España se compromete a cofinanciar junto al comercio los costes que genere este proceso sobre todo con el transporte, almacenamiento y vigilancia de la nueva divisa; en segundo, la distribución no pagará intereses por el dinero en euros que tenga en caja hasta mediados de enero.

A este respecto, la banca retrasará al menos hasta el 15 de enero la "fecha valor" del adeudo en cuenta de los euros que las grandes superficies utilizarán en el periodo denominado de "prealimentación", que comenzó el 1 de diciembre, y que permitirá hasta la mitad de enero la distribución de euros por valor de 72.000 millones de pesetas. El acuerdo establece que no será obligatorio firmar un contrato tipo de predistribución de monedas si el importe no supera los mil euros (166.386 pesetas), una medida diseñada para agilizar la transición entre el pequeño y mediano comercio, que contará el 1 de enero con entidades financieras abiertas en los puntos de mayor demanda para canjear monedas y billetes.

Para el buen desarrollo de todo el proceso ha sido necesario realizar labo-

res de formación de la plantilla sólo en El Corte Inglés han recibido cursos 90.000 personas, adaptaciones informáticas, cambios en las máquinas automáticas y acometer acuerdos de "buenas prácticas" con la colaboración de comunidades autónomas y ayuntamientos para la difusión del conocimiento del euro a sus clientes. Al contrario de lo que pueden temer los consumidores las encuestas revelan una gran desconfianza y temor a un alza generalizada de precios, las empresas prometen un esfuerzo especial en contener los precios pese a la elevada demanda propia de estas fechas.

La congelación de precios propuesta en los últimos meses por más de una cadena de supermercados e hipermercados ha sido abiertamente criticada desde la patronal de fabricantes de alimentos y bebidas, la FIAB, ya que este compromiso ha sido impuesto por la gran distribución a sus proveedores de forma unilateral incluso hasta finales de junio de 2002, y sin tener en cuenta la evolución del mercado. Las firmas de distribución no tienen una política única para retirar las pesetas, ya que algunas utilizarán directamente los blisters o cajas de recuento de monedas en las mismas cajas de salida y otras las

recogerán indiscriminadamente para que las empresas de seguridad que las retiren y clasifiquen. Tampoco hay unanimidad sobre hasta cuándo aparecerán en las etiquetas de los productos el precio en la moneda nacional: El Corte Inglés eliminará los importes de los artículos en pesetas el 1 de marzo, mientras que Carrefour prevé su mantenimiento, al menos, hasta junio de 2002 y Eroski ya ha anunciado que los mantendrá hasta finales del próximo año. "El euro le quitará el protagonismo a la Navidad este año", apuntaron desde la cadena de supermercados El rbol, que coincide con el resto de competidores en que la moneda europea no propiciará un gran traslado a diciembre de las ventas de la primera quincena de enero.

Por su parte, fuentes de la Copyme, representante de los pequeños comercios han expresado su preocupación por el cambio de moneda en "unas fechas tan especiales como las Navidades". Otro temor que han destacado los pequeños comerciantes es la posible desconfianza con los cambios y con los precios que pueden tener nuestros clientes, pese a la campaña informativa que se está llevando a cabo desde el Gobierno.

CONVERSIÓN

(1)	€ x 1000 = 6.633 pts
(2)	€ x 1000 = 7.000 pts
(3)	€ x 1000 = 7.100 pts
(4)	€ x 1000 = 7.200 pts
(5)	€ x 1000 = 7.300 pts
(6)	€ x 1000 = 7.400 pts
(7)	€ x 1000 = 7.500 pts
(8)	€ x 1000 = 7.600 pts
(9)	€ x 1000 = 7.700 pts
(10)	€ x 1000 = 7.800 pts
(11)	€ x 1000 = 7.900 pts
(12)	€ x 1000 = 8.000 pts

EMISIÓN

... nes de billetes y 550 millones de monedas, que permanecerá en las cajas del Banco de España como margen de seguridad. La producción de todas estas unidades ha recaído en la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre- Real Casa de la Moneda, institución que, a estas fechas, ha concluido prácticamente todo el volumen de producción que se le había encargado. El reparto de los billetes y monedas se realizará en diversas fases, la primera de las cuales, que ya ha finalizado, ha consistido en acercar a cada provincia el volumen de euros que, según las estimaciones iniciales, puede necesitar. Desde el 1 de septiembre, el Banco de España ha puesto a disposición de las sucursales de bancos, cajas y cooperativas de créditos los paquetes de monedas euros que necesitan, cada uno de los cuales está formado por 38.750 piezas, de un valor de unos 1,5 millones de pesetas, y un peso de 175 kilos.

Los pequeños comercios, desde el 15 de diciembre, también podrán solicitar monedas por un importe inferior de 1.000 euros por el equivalente en pesetas, sin necesidad de firmar un contrato de custodia, a diferencia de lo que se exige hasta esa fecha. Los ciudadanos podrán comprar desde el 15 de diciembre unos "euromonederos" preparados para este efecto, formados por 43 monedas euro de todas las denominaciones por un valor de 12,02 euros (2.000 pesetas) y de los que se han preparado 24 millones de unidades. La segunda parte de la complicada operación logística que se acometerá a partir del 1 de enero será la retirada de las pesetas que están en circulación.

DE COMPRAS CON EL • ELECTRÓNICA

BPM Cardenal Cisneros

teléfono
móvil
420,67
69.995 pts



video
209,69
34.889 pts

cd portátil
239,89
39.914 pts



televisor
1.141,32
189.900 pts



Alcalá de Henares

GRUPO DE CONCEJALES PARTIDO POPULAR

FOTOTECA

EL PARTIDO POPULAR DE ALCALÁ DE HENARES, y su
Grupo de Concejales les desean

FELIZ NAVIDAD
y
PRÓSPERO AÑO 2002

Plaza de Cervantes, nº 12 · 2ª planta. 28801 Alcalá de Henares. Tels. 91 883 51 42 · 91 888 33 00. Ext. 412



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ALCALÁ DE HENARES



MOSECA SALUDA A LA CIUDAD DE
ALCALÁ DE HENARES
Y AGRADECE SU COLABORACIÓN
EN EL MANTENIMIENTO DE ALUMBRADO
PÚBLICO

FELIZ NAVIDAD Y PRÓSPERO AÑO NUEVO

¡¡ FELICES FIESTAS !!

VENDING

Adaptar cada máquina al euro cuesta 70.000 pesetas

Los propietarios de máquinas expendedoras (las llamadas de vending) gastarán una media de 420,7 euros (70.000 pesetas) para adaptarlas al euro, al tiempo que hacer lo mismo con una cabina telefónica tiene un coste que ronda los 444 euros (74.000 pesetas), según datos facilitados a Efe por el sector.

En conjunto, el sector del vending invertirá en esta operación cerca de 96 millones de euros (16.000 millones de pesetas), de acuerdo con los datos de la Asociación Nacional Española de Distribuidores Automáticos (ANEDA). Esta agrupación sostiene que la transición al euro supondrá el cierre de al menos 400 pequeñas empresas del sector de la distribución automática de máquinas expendedoras de café, tabaco, refrescos y alimentos. Por su parte, el subdirector general de Estudios y Modernización del Comercio de la Dirección General de Política Comercial del Ministerio de Economía, Rafael Gómez, aseguró a Efe que cerca del 95 por ciento de las máquinas expendedoras estarán preparadas para admitir euros el próximo día 1 de enero.

En cambio, fuentes del sector de la distribución de estas máquinas expresaron a Efe sus dudas de que ese porcentaje sea real y afirmaron que durante las primeras semanas de enero se creará un cuello de botella en la adaptación de los expendedores, ya que el mercado está controlado por cuatro o cinco grandes empresas. La Sociedad Estatal de Transición al Euro

...

CONVERSIÓN

(51) 1 € x 1000 = 8.500 pes
(52) 1 € x 1000 = 8.600 pes
(53) 1 € x 1000 = 8.650 pes
(54) 1 € x 1000 = 8.700 pes
(55) 1 € x 1000 = 8.750 pes
(56) 1 € x 1000 = 8.800 pes
(57) 1 € x 1000 = 8.850 pes
(58) 1 € x 1000 = 8.900 pes
(59) 1 € x 1000 = 8.950 pes
(60) 1 € x 1000 = 9.000 pes

EMPRESAS

Las empresas inadaptadas al euro verán amenazada su continuidad en el mercado

SIN ADAPTACIÓN FOTOTECA NO HAY FUTURO

DIARIO DE ALCALÁ

Las empresas que no estén preparadas para la implantación del euro antes del 31 de diciembre del 2001 tendrán problemas para continuar desarrollando su actividad y corren el riesgo de incurrir en errores sancionables por parte de la Administración. Las empresas, a pesar de haber dispuesto de un periodo de transición de tres años para ponerse al día poco a poco, han esperado, en su mayoría, hasta última hora para adaptarse a la nueva moneda. Así al menos lo refleja la última encuesta de las cámaras de comercio, según la cual tan sólo el 42 por ciento de compañías había llevado a cabo las tareas necesarias en septiembre. Las cámaras calculan que 83 de cada cien empresas estarán preparadas antes del 1 de enero y que el 97 por ciento tendrán sus negocios en condiciones de afrontar la retirada definitiva de la peseta el 28 de febrero del 2002.

Para que la adaptación sea un éxito, una empresa tendrá que ser capaz desde el 1 de enero del 2002 de fijar en euros los precios de sus productos y servicios, incluido el IVA, emitir facturas, recibir ingresos, abonar los sueldos y pensiones, pagar a sus acreedores, manejar efectivo y hacer sus declaraciones del IVA y demás declaraciones oficiales. Llevar a cabo los preparativos necesarios para operar con la nueva moneda tiene un coste en tiempo y esfuerzo, pero también económico. El 45 por ciento de los empresarios opina que puede adaptar su negocio con menos de 250.000 pesetas y sólo el 19 por ciento calcula que necesita más de un millón de pesetas.

Estos gastos serán imputados al

CÁLCULOS DE LAS CÁMARAS / EL 83 POR CIENTO DE LAS EMPRESAS ESPAÑOLAS ESTARÁN PREPARADAS PARA ANTES DEL 1 DE ENERO Y PARA EL 28 DE FEBRERO SERÁ EL 97 POR CIENTO



Logotipo del euro en el interior de una empresa en Helsinki

ejercicio en que se hayan producido como costes ordinarios, aunque podrán tratarse como extraordinarios en el caso de que sean excesivos, en tanto que las consecuencias derivadas del redondeo irán a la cuenta de pérdidas y ganancias. Los pequeños empresarios

temen, en cierta medida, la entrada del euro porque desconocen su tacto y su aspecto físico, según Emilio Carmona, director de Estudios de las cámaras de comercio. Muchos de ellos están también preocupados por aspectos como el

...

DE COMPRAS CON EL • FARMACIA

BPM Cardenal Cisneros

aspirinas 1,50 • 250 pts ASPIRINA C Via oral. Reg. D.G.F.P.S. n.º 51.347 O.F. Bayer, S.A. 00007/05799500	antigripal 3,75 • 625 pts FRENADOL COMPLEX	tiritas 1,20 • 200 pts	preservativos 5,68 • 945 pts CONTROL Nature Lubrificado Preservativos de alta calidad
---	---	-----------------------------------	---

EMPRESAS

etiquetado correcto de sus productos, la conversión y el redondeo de precios, la contabilidad y los plazos legales de aplicación del euro. No obstante, cualquier empresario, por el hecho de pertenecer a la cámara de comercio, puede informarse allí sobre todos los aspectos relacionados con el euro.

Las empresas que el 1 de enero no hayan hecho la conversión de todos los saldos contables y adaptado sus sistemas para poder comprar, vender y pagar los sueldos en la nueva moneda, tendrán que convertir manualmente a euros todas sus transacciones con terceros o, cuando reciban ingresos en euros, convertirlos a pesetas para consignarlos en sus registros internos. Sin embargo, el Ministerio de Economía cree que una empresa que no tenga capacidad para operar manualmente o para reutilizar sus sistemas informáticos no podrá mantener su actividad y su continuidad se verá, por tanto, amenazada.

Uno de los principales problemas a los que se enfrentará esa empresa es que, aunque decida utilizar la peseta para sus transacciones en efectivo, el reflejo escrito de esas operaciones, tanto en facturas como en declaraciones de impuestos, tendrá que ser en euros. Además, al cabo de dos semanas apenas quedarán pesetas en circulación. El banco con el que opere la empresa hará en euros todas las transacciones y gestiones con ella, lo que la obligará a convertirlas manualmente, con el consiguiente retraso en sus actividades, y ello afectará, además de a su competitividad, a asesores externos como contables, proveedores informáticos, etc.

Igualmente, deberá convertir a euros sus precios, los pagos con tarjeta, las facturas de sus acreedores que vendrán en euros, todos los cheques y otras modalidades de pago. Otra dificultad será llevar los libros en una moneda y los precios, las facturas y los ingresos en otra, porque es muy probable que se produzcan errores y la empresa se exponga a riesgos de fraude y control financiero que podrían afectar, por ejemplo, a sus

FOTOTECA



Las empresas tendrán la obligación de realizar todas sus anotaciones y declaraciones en euros

declaraciones de impuestos. Además, la empresa en cuestión podría encontrarse en una situación de ilegalidad que la expondría a sanciones o incluso a la negativa de las autoridades a aceptar información basada en registros que aún se mantengan en pesetas.

La responsabilidad de preparar a las compañías para la introducción del euro incumbe a los directivos, que han de rendir cuentas ante los propietarios, los acreedores y otras partes interesadas por las pérdidas que puedan derivarse de esa inadaptación.

CONVERSIÓN

851	1 € x 1000 = 16.500 pts
852	1 € x 1000 = 16.500 pts
853	1 € x 1000 = 16.500 pts
854	1 € x 1000 = 16.500 pts
855	1 € x 1000 = 16.500 pts
856	1 € x 1000 = 16.500 pts
857	1 € x 1000 = 16.500 pts
858	1 € x 1000 = 16.500 pts
859	1 € x 1000 = 16.500 pts
860	1 € x 1000 = 16.500 pts

'VENDING'

sólo cree que puedan surgir problemas puntuales a la hora de contar con suficiente cambio en euros para hacer las devoluciones correspondientes durante los primeros días del 2002. Según datos de esta sociedad, en España existen 650.000 máquinas de vending, de las que 380.000 venden productos y 270.000 servicios (entre ellas 67.500 son cabinas de Telefónica en vías públicas). Sólo esta operadora, según aseguró a Ele, invertirá unos 30 millones de euros (cerca de 5.000 millones de pesetas) en adaptar las cabinas telefónicas de las vías públicas. También hay 18.000 parquemetros y unos 2.200 dispensadores de billetes de transportes, que también tendrán que ser adaptados al euro el próximo día 1 de enero y deberán compatibilizar ambas monedas durante dos meses. En cuando a las máquinas expendedoras de productos, existen cerca de 30.000 que están obsoletas y que no pueden ser readaptadas a la nueva moneda, con lo que serán retiradas del mercado. De tabaco hay unas 150.000 máquinas, de las que cerca de 60.000 se encuentran en bares de zonas rurales, por lo que puede ser que parte de ellas no sean adaptadas hasta pasadas unas semanas de enero. Respecto a si variarían los precios con la entrada del euro, Rafael García aseguró que no implicará cambios sustanciales. No obstante diferentes dueños de máquinas de vending aseguraron que los habrá, aunque después de los próximos meses de enero y febrero, para que no coincidan con la transición de monedas. Por ejemplo, el precio de los refrescos subieron hasta 5 pesetas durante noviembre.

BPM Cardenal Cisneros

DE COMPRAS CON EL

• ELECTRODOMÉSTICOS

plancha
72,06
• 11.990 pts

lavadora
275,86
• 45.900

aspiradora
90,15
• 15.000 pts

tostadora
45,08
• 7.500 pts



COLECCIONISMO

Los españoles se quedarán con el 45 % de las monedas

CONVERSIÓN

(1) 1 € x 1000 = 1.000 pts
(2) 1 € x 1000 = 2.000 pts
(3) 1 € x 1000 = 2.100 pts
(4) 1 € x 1000 = 2.200 pts
(5) 1 € x 1000 = 2.300 pts
(6) 1 € x 1000 = 2.400 pts
(7) 1 € x 1000 = 2.500 pts
(8) 1 € x 1000 = 2.600 pts
(9) 1 € x 1000 = 2.700 pts
(10) 1 € x 1000 = 2.800 pts
(11) 1 € x 1000 = 2.900 pts
(12) 1 € x 1000 = 3.000 pts

El 45 por ciento de las monedas que están en circulación nunca serán entregadas al Banco de España para su canje por euros, bien porque serán atesoradas como pieza de coleccionismo, porque se pierdan, se deterioren, o porque hayan salido del país en manos de turistas. Aunque fuentes del Banco de España han asegurado que estas cifras son estimaciones aproximadas, el organismo supervisor calcula que recogerá 6.528 millones de piezas, cuando el total que hay en circulación asciende a 11.963 millones. El resto permanecerá en manos de los ciudadanos, y entre los principales motivos destaca el coleccionismo, ya que el valor sentimental que ha generado la peseta en sus 133 años de vida hará que muchos españoles quieran guardar para sus descendientes una colección completa de monedas. Sin embargo, existen otros factores que también influirán, como es el deterioro de las monedas, la pérdida y, sobre todo, el gran volumen de piezas que sacan del país los turistas que visitan España, ante la imposibilidad de cambiarlas por sus divisas de origen. El valor de la moneda es un factor fundamental a la hora de examinar qué cantidad podrá ser recogida por el Banco de España a partir de la implantación del euro. Así, las primeras estimaciones apuntan a que sólo se recogerá el 20 por ciento de las piezas de 1 peseta, lo que supone que de los 2.456 millones que hay en circulación, se recuperarán únicamente 491 millones de

...

HISTORIA

Historia de la peseta

1869
Primera peseta oficial, acuñada por las autoridades revolucionarias de 1868

1885
La peseta de 'patillas', por las que lucía Alfonso XII, que causó problemas

1891
Una peseta de Alfonso XIII, de 'pelón', que comenzó a acuñarse en 1888

1934
Primera peseta de la República, acuñada a los tres años de proclamarse

1937
La primera 'trucha' fue esta peseta republicana en plena Guerra Civil

1944
Primera peseta de Franco (1944), aún con la efígie del general

1947
Retrato de Benlliure, que apareció con mucho relieve y hubo que reducirlo

1965
Juan de Avalos realizó en cuproníquel esta efígie de Franco ya archaico

1980
Peseta del Rey Juan Carlos ya con la democracia consolidada

1982
Peseta que recuperó el color blanco tradicional, aunque no la plata

1989-2002
La última peseta de la historia, de menor tamaño

Adiós a una moneda
La Real Casa de la Moneda acuña por última vez monedas con valor en pesetas

La peseta y el euro convivirán durante dos meses

La peseta deja de ser modo de pago de curso legal

Hasta esta fecha, la peseta se podrá canjear en cualquier entidad de crédito

A partir de esta fecha, el canje se realizará exclusivamente en el Banco de España

Las organizaciones de consumidores creen que los precios aumentarán considerablemente

ADIÓS A TRES SIGLOS DE PESETA

DIARIO DE ALCALÁ

133 AÑOS DE VIDA / LA PRIMERA ACUÑACIÓN DE LA PESETA

SE PRODUCÍA EN 1869 Y SU VIDA TERMINARÁ EL PRÓXIMO 28 DE FEBRERO DEL 2002 CON SU RETIRADA DE LA CIRCULACIÓN

Después de 133 años de existencia y de haber sobrevivido a tres siglos diferentes, la peseta dejará de existir como moneda de curso legal en apenas unos meses y con ella concluirá una etapa en la historia de España, que se inició con su primera acuñación en 1869 y que terminará con su retirada de la circulación el 28 de febrero de 2002. Los españoles, así como los ciudadanos de otros 11 estados europeos, tendrán a partir del próximo 1 de enero una nueva moneda de curso legal, el euro, que convivirá

con la peseta durante los dos primeros meses del 2002 y que destronará a partir de marzo a la moneda de curso legal que ha reinado en España durante una parte del siglo XIX, todo el siglo XX y algo más de un año del XXI. La histo-

ria de la peseta se remonta a 1868, cuando el triunfo de *La Gloriosa* la revolución que destronó a Isabel II trajo nuevos aires a España, no sólo con la creación de la peseta como unidad

...

DE COMPRAS CON EL • CAFETERÍA

BPM Cardenal Cisneros

café
0,90

• 150 pts



coca cola
1,20

• 200 pts

hamburguesa
2,25

• 375 pts



pizza familiar
15,02

• 2.500 pts

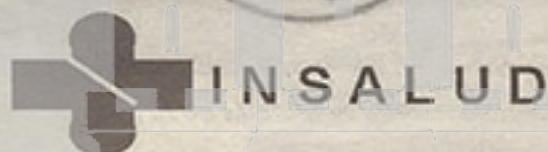


HOSPITAL UNIVERSITARIO
PRÍNCIPE DE ASTURIAS
ALCALÁ DE HENARES



ÁREA III
ATENCIÓN
PRIMARIA

El Hospital Universitario "Príncipe de Asturias" y la Gerencia de Atención Primaria del Área 3 desean a todos los ciudadanos del Área un feliz año 2002 y renuevan su compromiso de prestar una atención sanitaria pública de máxima calidad



DESEAMOS A TODOS
LOS ALCALANOS
UNAS FELICES FIESTAS
Y UN AÑO 2002
LLENO DE PAZ Y
PROSPERIDAD



Centros Capilares

ALCALÁ DE HENARES
Libreros, 28 - 1º Iz.
☎ 91883 62 02

GUADALAJARA
Mayor, 43 local
☎ 949 22 74 48

1ª CONSULTA
GRATUITA
LLAMA AHORA

ALBACETE • ALCALÁ DE HENARES • ALCOBORN • BUSTOS • CIUDAD REAL • ECHE • GELATE • GUADALAJARA • LEÓN • LOGROÑO • MADRID • SALAMANCA • VALLADOLID • ZARAGOZA



Medalla de Oro 1998
Gracias
a nuestros clientes



Premio Cúpido al Prestigio 2000

Servicios Integrales

Limpiezas MAR, S.L.

PRIMERA EMPRESA DE LIMPIEZAS
DEL CORREDOR DEL HENARES (Precio, Servicio, Calidad)

Feliz Navidad y Próspero año 2002



Laurel de Oro 1997

Encomienda
Nacional 1999

Medalla al Mérito
Profesional 2001

Plaza Río Jarama, s/n - 28803 ALCALÁ DE HENARES (Madrid) - Tfno. y Fax: 91 882 33 38
Avda. Viena, 10 - 28820 COSLADA (Madrid) - Tfno. y Fax: 91 674 22 56
GUADALAJARA - Tfno.: 949 82 02 96

queremos dejar de existir

Pero, mientras no haya acceso a una salud digna para TODOS, seguiremos trabajando

AYÚDANOS A CONSEGUIRLO



medicus mundi

www.medicusmundi.es/madrid

Haztu donativo en CajaMadrid. Cta. 2038-1018-600060-5015



91-319 62 73

HISTORIA

monetaria del país, sino con la implantación definitiva del sistema métrico decimal como base para la actividad económica.

La primera peseta, obra del grabador Luis Marchionni y acuñada en 1869, contaba en su anverso con una personificación de Hispania, inspirada en las monedas del emperador Adriano, recostada sobre los Pirineos, con el Peñón de Gibraltar a los pies y con una rama de olivo en su mano. Estas primeras pesetas todavía incluían el lema "Gobierno Provisional", aunque poco después se acuñaron otras, con una tirada muy reducida, en las que ya podía leerse la palabra "España" y cuyo valor numismático en la actualidad estaría en torno a las 150.000 pesetas.

Con el nacimiento de la peseta, acuñada en plata, quedaban atrás reales y escudos, aunque también hacían su aparición los céntimos de bronce, en los que figuraba un león rampante sosteniendo el escudo de España, que dio lugar a una de las anécdotas más conocidas en la historia de la peseta. La gente vio un perro donde había un león y ello dio pie a que se generalizase el nombre común de *perra gorda* y *perra chica* para designar a partir de ese momento a las monedas de 10 y cinco céntimos, respectivamente.

El término peseta se introdujo en la lengua castellana en el siglo XVIII, como adaptación de la palabra catalana *peseta* (piccecita), y su elección por parte del Gobierno revolucionario se debió a que se buscaba un término nuevo (nada de escudos ni de reales), pero que fuera familiar entre la población, que ya la utilizaba para designar fracciones de los escudos. Hasta julio de 1874 no apareció la primera emisión de papel moneda expresado en pesetas, en concreto un billete de 25 pesetas, que coincidió con la concesión al Banco de España de la exclusividad del derecho a emitir billetes, hasta entonces compartido con otros bancos provinciales.

La impresión de billetes al contrario que la de las monedas dependía en esos momentos de empresas extranjeras dedicadas a estas labores, lo que se prolongó hasta 1940, cuando la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre fue dotada de medios suficientes para hacerse cargo de un cometido de tanta trascendencia. Tradicionalmente, los valores faciales del papel moneda que se ha emitido en España han sido 25, 50, 100, 500 y 1.000 pesetas, aunque en

LA RUBIA

La forma y la iconografía de la peseta sufrió importantes cambios con los avatares políticos. Con la Segunda República y en plena Guerra Civil, en 1937, nacieron las pesetas rubias, que deben su nombre tanto a la mujer de largo cabello que llevaban grabadas como a la aleación de color dorado con la que comenzaron a acuñarse estas piezas



Exposición sobre la historia de la peseta

determinados momentos, y ante la escasez de metal para acuñar monedas, se llegaron a imprimir por valores como 1, 2, 5, 10, 200 y 250 pesetas.

Los billetes con mayor valor facial fueron el de 5.000 pesetas, emitido en 1976, y el de 10.000 pesetas, que comenzó a circular en el año 1987. El aspecto de las diferentes monedas y billetes desde el nacimiento de la peseta son un fiel reflejo de la historia de España, ya que las concepciones estéticas, políticas y religiosas, así como el paso de reyes, artistas y conquistadores, han quedado plasmados en el anverso y el reverso de estas piezas.

Así, la forma y la iconografía de la peseta sufrió importantes cambios con los avatares políticos, como por ejemplo la implantación de Segunda República, la dictadura del general Franco o la llegada de la democracia. Con la Segunda República y en plena Guerra

Civil, en 1937, nacieron las pesetas rubias, que deben su nombre tanto a la mujer de largo cabello que llevaban grabadas como a la aleación de color dorado con la que comenzaron a acuñarse estas piezas. Amadeo I de Saboya, Alfonso XII, Alfonso XIII, Franco y Juan Carlos I son los protagonistas de las principales acuñaciones de pesetas en moneda, en tanto que en los billetes han quedado reflejados a lo largo de su historia personajes como Goya, Quevedo, Becquer, Sorolla, Rosalía de Castro, Isabel la Católica y Cristóbal Colón, entre otros.

Los cambios más recientes en las acuñaciones de pesetas se produjeron a principios de los años 90, cuando se rompió la tradición de representar sistemáticamente la efígie del gobernante en el anverso y el escudo de España en el reverso, y se introducen motivos especiales.

CONVERSIÓN

01	1 € x 1000 = 2.000 pts
02	1 € x 1000 = 2.000 pts
03	1 € x 1000 = 2.000 pts
04	1 € x 1000 = 2.000 pts
05	1 € x 1000 = 2.000 pts
06	1 € x 1000 = 2.000 pts
07	1 € x 1000 = 2.000 pts
08	1 € x 1000 = 2.000 pts
09	1 € x 1000 = 2.000 pts
10	1 € x 1000 = 2.000 pts

COLECCIONISMO

pesetas. El resto, 1.965 millones de pesetas, serán ahorrados por el Tesoro, que evitará tener que canjearlas por euros. Algo parecido ocurre con las monedas de 5 pesetas, de las que el Banco de España cree que sólo se recogerán, según los cálculos aproximados, el 75 por ciento. Esta previsión supone que, de los 5.065 millones de piezas que hay en circulación con un valor de 25.325 millones de pesetas, los ciudadanos se quedarán con 1.266 millones de monedas con un valor de 6.331 millones de pesetas. Obviamente, el volumen de monedas que permanecerán en manos del público desciende conforme aumenta el valor facial de la pieza, de tal manera que no habrá prácticamente problemas para recopilar las monedas de 500 y de 2.000 pesetas. Esta última se ha convertido ya en una pieza de coleccionismo, pues pese a que existen 22 millones de unidades en circulación, con un valor de 44.000 millones de pesetas, apenas se utilizan para realizar transacciones. De las monedas de 500 pesetas existen 232 millones con un valor de 116.000 millones de pesetas; de las de veinte duros hay 1.670 millones por 167.000 millones; de las de 50 pesetas hay 98 millones con un valor de 5.000 millones; y de las de cinco duros 2.026 millones de piezas con un valor de 51.000 millones. Pese a que no todas ellas serán recogidas, la labor del Banco de España no será fácil, ya que los 6.528 millones de piezas que espera canjear a partir del 1 de enero supondrá en realidad retirar unos 32.000 toneladas de metal. Para agilizar este proceso se ha hecho un llamamiento al público para que canjee sus huchas domésticas.

BPM Cardenal Cisneros

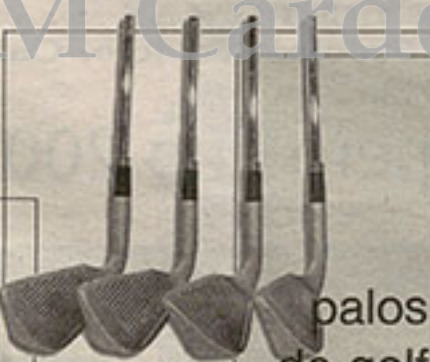
DE COMPRAS CON EL

• DEPORTE

balón
21,04
• 3.500 pts



palos
de golf
83,84
13.950 pts



botas
de esquí
108,18
18.000 pts



zapatillas
28,55
• 4.750 pts



PREGUNTAS

¿Con qué países de la Unión Europea comparte España la nueva moneda?

Desde el 1 de enero de 1999, el euro es la nueva moneda de Alemania, Austria, Bélgica, España, Finlandia, Francia, Holanda, Irlanda, Italia, Luxemburgo y Portugal. Grecia adoptó el euro el 1 de enero del 2001.

¿A partir de qué fecha se pondrán en circulación las monedas y los billetes en euros?

A partir del 1 de enero del 2002, circularán las monedas y billetes en euros. La peseta y el euro convivirán durante dos meses, del 1 de enero del 2002 al 28 de febrero, y a partir del 1 de marzo ya no se podrán utilizar las pesetas.

¿Cuándo podemos empezar a pagar en euros?

Sólo se podrán hacer pagos en metálico en euros a partir del 1 de enero del 2002. Entre el 1 de enero y el 28 de febrero, podremos pagar indistintamente con pesetas o con euros, y a partir de marzo, sólo con euros. A partir del 1 de enero, los pagos mediante cheques, transferencias, tarjetas de crédito, etc., sólo se podrán realizar en euros.

¿Es conveniente pagar en euros desde el 1 de enero?

Sí, es conveniente utilizar el euro en nuestras compras desde el 1 de enero del 2002, así nos acostumbraremos en seguida a la nueva moneda y todo será más fácil. Además, los comercios nos devolverán el cambio en euros, utilizando así una sola moneda. Evite los pagos en las dos monedas.

...

CONVERSIÓN

(21)	1 € x 1000 = 3.196 pts
(22)	1 € x 1000 = 5.322 pts
(23)	1 € x 1000 = 5.526 pts
(24)	1 € x 1000 = 5.696 pts
(25)	1 € x 1000 = 5.832 pts
(26)	1 € x 1000 = 6.000 pts
(27)	1 € x 1000 = 6.196 pts
(28)	1 € x 1000 = 6.332 pts
(29)	1 € x 1000 = 6.500 pts
(30)	1 € x 1000 = 6.696 pts

EFECTOS

El euro provocará un aumento de la transparencia y de la competencia en el mercado interior

ESTABILIDAD Y CONTROL DEL IPC

DIARIO DE ALCALÁ

La moneda única europea proporcionará a la economía española mayor estabilidad y no causará, como temen muchos consumidores, un significativo aumento de la inflación derivado del redondeo al alza de los precios, según consideran la mayoría de los expertos. España se ha convertido ya en uno de los países más beneficiados por la Unión Monetaria, pues la seguridad de que estaría desde el principio en el euro ha llevado a un claro descenso de los tipos de interés que, a su vez, ha generado confianza y ha permitido sanear la estructura financiera del país.

El catedrático Emilio Ontiveros considera que, al cumplir los criterios de convergencia establecidos en el Tratado de Maastricht, la economía española obtuvo "un certificado de buena conducta", que se ha reflejado también en la progresiva contención de la tasa de inflación y en la obligación de mantener el rigor presupuestario. En cuanto al posible impacto alcista sobre los precios del redondeo, tanto las instituciones como la mayoría de los analistas tratan de transmitir tranquilidad y reiteran que, de producirse, será de pequeña cuantía y de carácter transitorio.

La regla oficial de redondeo establece que, una vez dividido el precio en pesetas por el tipo de cambio (1 euro = 166,386) y si el resultado incluye más de dos decimales, en caso de que el tercero sea igual o superior a 5 se redondea el segundo decimal al alza y, en caso de que sea inferior, el segundo decimal no se modifica. Un estudio del Banco de España, basado en un hipotético redondeo de los precios



El posible impacto alcista sobre los precios, de producirse, será de pequeña cuantía

EPA

CONTENCIÓN DE LA INFLACIÓN / LA LLEGADA DE LA MONEDA ÚNICA EN ENERO DEL 2002 SERVIRÁ PARA CONTENER LA INFLACIÓN, SEGÚN LA MAYORÍA DE LOS EXPERTOS

siempre al alza en contra, por tanto, de lo fijado en la citada regla, concluyó que éste generaría una subida de entre dos y cuatro décimas en la inflación del año que viene.

No obstante, el gobernador del Banco, Jaime Caruana, precisó que si la conversión se hace tal y como esta-

blece la ley, resultará a la baja en unas ocasiones y en otras al alza, con lo que el impacto final resultará inapreciable. Pero los consumidores insisten en que los precios sí suben y, así, la OCU ha detectado una subida del uno por ciento entre septiembre y noviembre en los

...

BPM Cardenal Cisneros

DE COMPRAS CON EL

BANCO

hipoteca

1 millón de pesetas a 20 años (al mes)

38,83

6.460 pts



interés

1 millón de pesetas al 3 por ciento anual

180,30

30.000 pts

tarjeta

comisión anual

18

2.995 pts



fondos

inversión mínima

601

100.000 pts



EFECTOS



La OCU ha detectado una subida del uno por ciento entre septiembre y noviembre en los productos cuya evolución controla

CONVERSIÓN

(41)	€ x 1000 = 6.800 pts
(42)	€ x 1000 = 7.000 pts
(43)	€ x 1000 = 7.100 pts
(44)	€ x 1000 = 7.200 pts
(45)	€ x 1000 = 7.300 pts
(46)	€ x 1000 = 7.400 pts
(47)	€ x 1000 = 7.500 pts
(48)	€ x 1000 = 7.600 pts
(49)	€ x 1000 = 7.700 pts
(50)	€ x 1000 = 7.800 pts

PREGUNTAS

¿Y cómo debemos pagar el transporte público?

Para evitar problemas y colas innecesarias en el transporte público, tenga en cuenta que es importante pagar en euros. Hay que evitar el pago en pesetas y en euros; si se va a pagar en pesetas, pague el importe exacto; y procure adquirir previamente los títulos de transporte, evitando pagar en el autobús o en la ventanilla del metro.

¿Se pagará los impuestos en euros a partir de enero?

Si, todas las declaraciones y pagos de impuestos y de cotizaciones de la Seguridad Social se efectuarán en euros, aunque se refieran a ingresos generados en pesetas en el año 2001.

¿Cuántas monedas en euros habrá en circulación?

Habrán 8 monedas diferentes, con los siguientes valores: 1, 2, 5, 10, 20 y 50 céntimos y 1 y 2 euros. Cada uno se divide en 100 céntimos.

¿Cuántos billetes en euros habrá en circulación?

Habrán 7 billetes diferentes, con los siguientes valores: 5, 10, 20, 50, 100, 200 y 500 euros.

¿Se podrán disponer de monedas en euros antes del 1 de enero del 2001?

Si, a partir del 15 de diciembre del 2001, los ciudadanos podrán adquirir en las oficinas bancarias los euromonederos, es decir, paquetes de 43 monedas diferentes, por un valor de 12,02 euros, equivalente a 2.000 pesetas.

... productos cuya evolución controla, a lo que se une un elevado número de errores en la conversión a la nueva moneda.

AUMENTO DE LA TRANSPARENCIA

Otro argumento que refuerza la teoría del mantenimiento de los precios es que el euro va a comenzar a circular en un entorno de baja demanda, debido a la generalizada desaceleración en la Unión Europea, que hace menos probable que los empresarios caigan en la tentación de asustar a los consumidores con incrementos de precios. Por otra parte, el comisario europeo de Asuntos Económicos y Monetarios, Pedro Solbes, ha augurado que la moneda única provocará un aumento de la transparencia y de la competencia en el mercado interior, ya que la comparación de precios será mucho más fácil, sobre todo para las grandes empresas, pero también para los ciudadanos.

Esta competencia, en un entorno de

EL TURISMO

El turismo es el sector más importante de nuestra economía y se verá muy beneficiado por el euro, pues la transparencia favorece siempre al más competitivo y España es el mercado turístico más barato de Europa



Adiós al 'dinero negro' EPA

mayor estabilidad macroeconómica, con mejor acceso a financiación y sin riesgos derivados del tipo de cambio, incentivará a las empresas españolas a

eleva su inversión, para aumentar las exportaciones, según destaca el director del Instituto de Estudios Económicos, Juan Iranzo. En lo que se refiere al turismo, el sector más importante de nuestra economía, el economista Miguel Ángel Fernández Ordóñez considera que se verá muy beneficiado por el euro, pues la transparencia favorece siempre al más competitivo y España es el mercado turístico más barato de Europa. Sin olvidar que los turistas ya no tendrán que cambiar divisas y, por tanto, pagar comisiones a las entidades financieras o las casas de cambio cada vez que viajen a otro país de la zona euro.

Respecto al *dinero negro*, existe un amplio consenso entre los expertos consultados en que la llegada del euro está sirviendo de excusa para deshacerse de algunos fondos hasta ahora ocultos, como se refleja en la boyante situación que atraviesan desde hace meses el sector inmobiliario y el de automóviles de lujo.

BPM Cardenal Cisneros

DE COMPRAS CON EL TRANSPORTE

viaje

cuatro días a Roma

516

85.855 pts



avión

Puerto aéreo Madrid-Barcelona

80,78

13.440 pts

crucero

1.255

208.815 pts



coche

10.217,21

1.700.000 pts

PREGUNTAS

¿Se podrá disponer de billetes en euros antes del 1 de enero del año 2002?

No, los ciudadanos sólo podrán disponer de billetes en euros a partir del 1 de enero de 2002.

¿Dónde se pueden obtener billetes en euros?

A través de los cajeros automáticos, que dispensarán billetes de 10, 20 y 50 euros, y en las entidades de crédito. Está previsto que antes del 6 de enero de 2002 la mayoría de los cajeros automáticos ya dispensen los billetes y el resto de los cajeros lo hará el 15 de enero de 2002.

¿Cuál es el tipo de conversión irrevocable entre la peseta y el euro?

El tipo de conversión irrevocable es 1 euro = 166,386 pesetas.

¿Qué significa que el tipo de conversión es irrevocable?

Significa que este tipo de cambio, adoptado el 1 de enero del año 1999, es definitivo, y no se podrá modificar.

¿Cuál es la regla de conversión de pesetas en euros?

La regla de conversión de pesetas en euros consiste en dividir el importe en pesetas entre 166,386 y redondear los decimales al céntimo más próximo.

¿Cuál es la regla del redondeo?

Si el tercer decimal es igual o superior a 5, el segundo decimal se incrementa en una unidad. Si el tercer decimal es inferior a 5, el segundo no...

CONVERSIÓN

(51)	1 € x 1000 = 0.500 pts
(52)	1 € x 1000 = 0.500 pts
(53)	1 € x 1000 = 0.500 pts
(54)	1 € x 1000 = 0.500 pts
(55)	1 € x 1000 = 0.500 pts
(56)	1 € x 1000 = 0.500 pts
(57)	1 € x 1000 = 0.500 pts
(58)	1 € x 1000 = 0.500 pts
(59)	1 € x 1000 = 0.500 pts
(60)	1 € x 1000 = 0.500 pts

CAMPANA

La Sociedad Estatal de Transición al Euro ha acercado el conocimiento de la moneda única

UNA DIVULGACIÓN MULTIMILLONARIA

DIARIO DE ALCALÁ

El Ministerio de Economía destinará un total de 18.374 millones de pesetas a la campaña de comunicación del euro que puso en marcha en 1997 y que se extenderá hasta el próximo 30 de junio del 2002. La Sociedad Estatal de Transición al Euro, creada para dirigir el proceso, ha usado este dinero para informar y familiarizar a la población con la nueva divisa, adelantar su uso en facturas, apuntes bancarios, cotización en Bolsa, doble etiquetado, etc., promover la adaptación de las pequeñas y medianas empresas y evitar el redondeo al alza de los precios. Todo ello prestando una atención especial a los colectivos que puedan tener mayores dificultades para asimilar el cambio.

Las campañas de comunicación y divulgación han evolucionado desde mensajes puramente institucionales a otros más prácticos y concretos según se acercaba la fecha de puesta en circulación de la moneda y han adoptado un tono y estrategia diferentes en función del público al que iban dirigidas. Así, los ciudadanos de a pie hemos pasado de recibir datos básicos sobre la Unión Europea, la integración monetaria y la participación de España en el proceso, a que entraran en nuestros hogares los García familia prototípica de plastilina que nos ha recordado la necesidad de ponernos al día con el euro. Además, el Ministerio creó un teléfono de información (901 11 20 02) y una página web (www.euro.mineco.es) a los que acudir para resolver todo tipo de dudas.

Para los colectivos de atención especial: poblaciones rurales, niños y jóvenes, disminuidos físicos y psíquicos y ancianos se han emprendido

GASTO EN PUBLICIDAD / EL MINISTERIO DE ECONOMÍA DESTINARÁ UN TOTAL DE 18.374 MILLONES DE PESETAS A LA CAMPAÑA DE COMUNICACIÓN DEL EURO DESDE QUE SE PUSO EN MARCHA EN 1997

NÚMEROS

El Ministerio de Economía se ha gastado 18.374 millones de pesetas desde 1997. El autobús Euromóvil ha viajado por 1.500 poblaciones y recibido 400.000 visitantes

acciones específicas, como el autobús Euromóvil y las exposiciones que han viajado por todas las provincias españolas. Después de tres años de funcionamiento y tras hacer parada en 1.500 poblaciones, el Euromóvil habrá recibido a 400.000 visitantes, mientras que las diez exposiciones itinerantes, después de recorrer 400 municipios, habrán sido vistas por 1,5 millones de personas.

Asimismo, en torno a 7.000 hogares y residencias de ancianos de todo el país en los que viven más de un millón de ancianos habrán recibido a final de este año la visita de formado-

res para impartir charlas, iniciativa extendida a otros colectivos, como familias de casa, escuelas de adultos y centros de pensionistas. Para personas con deficiencias visuales, auditivas y mentales se han diseñado materiales específicos adaptados a sus necesidades, distribuidos en colaboración de las asociaciones correspondientes, y el Banco Central Europeo ha repartido billetes y monedas de euro ficticios para facilitar a estos colectivos la identificación.

La nueva moneda se ha acercado también al público general a través de anuncios en los medios de comunicación, vallas y marquesinas de autobús, folletos publicitarios, simulaciones de su uso y exposiciones. Entre las acciones adoptadas, destacan los acuerdos firmados por el Ministerio de Economía con las televisiones y radios para la promoción y difusión dentro de su programación de los efectos de la implantación del euro y con las entidades financieras para minimizar los problemas derivados de dicho proceso. También ha firmado convenios con las compañías telefónicas, petroleras, eléctricas...



DE COMPRAS CON EL ROPA

BPM Cardenal Cisneros

abrigo

210,05

34.950 pts



pantalón

45,96

7.647 pts

corbata

47,78

7.949 pts



zapatos

42,07

6.999 pts

OPINIÓN

ESTA semana, las tiendas y los grandes almacenes españoles estarán, como de costumbre, repletos de mercancías: de alimentos y bienes de consumo diario, pero también de artículos para las Navidades que usted puede comprar con las pesetas que ha ganado con su esfuerzo y su trabajo. Dentro de pocos días sus pesetas se convertirán en euros. El diseño de billetes y monedas, las sensaciones que unos y otras transmitirán, serán diferentes, pero el valor de su dinero será el mismo.

Nos costará un poco acostumbrarnos, lo sé. Nuevas monedas, nuevos billetes, nuevos precios... Aunque no hay razones para que los precios suban, la Comisión Europea ha trabajado con los gobiernos y las organizaciones de comerciantes para garantizar que los precios sigan figurando, como sucede ahora, tanto en pesetas como en euros durante un tiempo prudencial después de la llegada del euro. Así pues, usted podrá saber si está haciendo una buena compra o no. Todos tenemos que aprender a calcular en euros, pero creo que la mayoría nos acostumbraremos rápidamente. ¡Créame, vale la pena el esfuerzo!

¿Por qué? En primer lugar, porque el euro significa estabilidad. Tipos de interés bajos. Baja inflación. Bajos índices de paro. Por ello decidimos lanzar el euro, y ya estamos viendo las ventajas. Una economía estable nos ayuda a planificar qué hacer con nuestros ahorros, cómo comprar una vivienda, el futuro de nuestra familia. ¡Además, a la larga, el euro nos facilitará la vida! Nos ayudará a completar el gran mercado único europeo. Las empresas podrán hacer negocios con la misma facilidad en el extranjero que en casa; incluso las empresas pequeñas, que hasta ahora no se habían planteado la posibilidad de vender sus productos en el extranjero.

Todo esto significa más puestos de trabajo y una economía con mayor potencial de crecimiento que garantizará nuestro nivel de vida. Los países de la Zona Euro, es decir los 12 países de la Unión Europea, entre ellos España, que han adoptado el euro como su moneda única, somos más fuertes unidos que separados y, en momentos, como el actual, en los que la economía internacional atraviesa por dificultades, estamos mejor protegidos.

El euro también será beneficioso para los consumidores. Piense, por ejemplo, en la frontera entre España y Francia o entre España y Portugal.

Europa en sus manos

• ROMANO PRODI •

Presidente de la Comisión Europea



ROMANO PRODI



Economista y político italiano (Scandiano, 1939). Nombrado presidente de la Comisión Europea en 1999

Ahora, si usted compra un producto cualquiera de este lado de la frontera le cuesta una determinada cantidad en pesetas, pero si compra ese mismo producto en la otra, le cuesta una cantidad diferente en otra divisa, francos o escudos, lo que dificulta saber si el producto es más caro, igual o más barato. Pues bien, cuando todos usemos el euro, la posible diferencia de precios saltará a la vista, lo que facilitará nuestra elección y redundará en una mayor competencia. Creo que esa mayor competencia significará mejores precios para los consumidores.

Cuando viaje, las ventajas prácticas serán evidentes. Al viajar por Europa, de vacaciones o por motivos profesionales, ya no tendrá que cambiar sus pesetas por otra divisa, ahorrándose

tiempo y dinero, porque el euro será la moneda de los europeos en 12 países. Y en sentido inverso, para los millones de turistas que visitan cada año España y contribuyen decisivamente al desarrollo de su economía, la llegada del euro supondrá una razón más para pasar sus vacaciones en España.

Por último, pero no por ello menos importante, fuera de los países que han decidido

adoptar el euro dispondremos de una moneda reconocida internacionalmente, que podría representar un papel similar al que el dólar tiene hoy en día. Por primera vez, tendremos en nuestro bolsillo una divisa utilizada en todo el mundo. Debemos estar orgullosos de ello.

Pero lo mejor del euro es lo que significa para Europa. En efecto, demuestra que seguimos buscando nuestra propia forma de construir nuestro continente: unos Estados orgullosos e independientes, convencidos de que "la Unión hace la fuerza". Concibo Europa como un gran espacio de paz y prosperidad.

Es un gran logro. Cuando gaste su primer euro, recuerde que tiene en sus manos una pequeña porción de Europa, de su Europa.

CONVERSIÓN

100	1000	10.000
200	2000	20.000
500	5000	50.000
1000	10000	100.000
2000	20000	200.000
5000	50000	500.000
10000	100000	1.000.000
20000	200000	2.000.000
50000	500000	5.000.000
100000	1000000	10.000.000

PREGUNTAS

... se modifica.
¿Se modificarán las nóminas o las pensiones por el cambio de moneda?

No, las nóminas y las pensiones tendrán idéntico valor, ya estén expresadas en pesetas o euros.

¿Se modificarán los contratos, préstamos, hipotecas, etc.?

No, todos los contratos, deudas y derechos de contenido económico denominados en pesetas, el 1 de enero de 2002 se denominarán gratuita y automáticamente en euros al tipo de conversión irrevocable.

¿Tiene el ciudadano que realizar alguna gestión respecto a estos contratos con motivo del cambio de moneda?

No, no es preciso. El cambio a euros se hará de forma automática y gratuita.

¿Hasta cuándo se podrán canjear las monedas y billetes en pesetas y en qué condiciones?

Las monedas y billetes se podrán canjear por euros de forma gratuita en las entidades de crédito hasta el 30 de junio de 2002 y por tiempo ilimitado en las sucursales del Banco de España.

¿Qué se puede hacer con las pesetas de la hucha?

Si tiene en casa una cantidad importante de monedas en pesetas, por ejemplo en una hucha, no hace falta esperar al 1 de enero para cambiarlas. Úvelas cuanto antes a su banco o caja e ingréselas. Ellos las transformarán en euros de forma automática y gratuita.

BPM Cardenal Cisneros

DE COMPRAS CON EL

• JUGUETES

playstation2

342,52

55.990 pts



muñeca

48,05

7.995 pts

juego

48,05

7.995 pts



patinete

156,23

25.990 pts



**Química
Sintética S.A.**

Comprometidos con Alcalá

FOTOTECA

Desde Química
Sintética queremos
desearos una
Feliz Navidad y
Próspero Año Nuevo

CLINICA RECOLETAS

Vía Complutense, 117
Telf: 91 877 57 80 / 91 877 57 81
Fax: 91 882 01 29
28805 Alcalá de Henares

Area Quirúrgica:

Con 2 quirófanos y sala de reanimación
con 5 boxes.

Area de Hospitalización:

Habitaciones individuales, con TV. y
Cama acompañante.

Area de Diagnósticos:

Resonancia Magnética
Scanner
Radiología
Ecografía
Mamografía
Ortopantomografía
Laboratorio de Análisis Clínicos

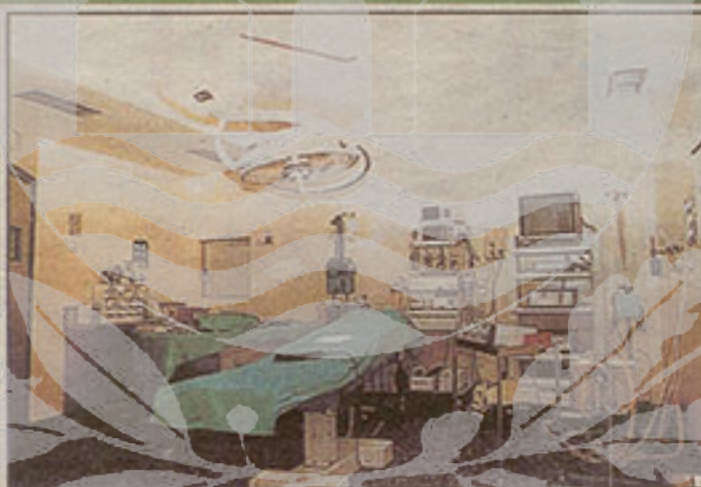
Area de Estética:

Depilación definitiva con Laser

Policlínica

REHABILITACION

Urgencia 24 horas.



Las actuales técnicas quirúrgicas: ARTROSCOPIA, LAPAROSCOPIA,
CIRUGIA AMBULATORIA DE VARICES,...
PERMITEN MINIMIZAR LOS RIESGOS Y ACORTAR LOS PERIODOS
DE CONVALESCENCIA



EN EL AREA DE ESTETICA, EL USO
DE LASER, BAJO LA DIRECCION
DE DERMATOLOGOS ESPECIALISTAS,
CONSIGUE LA DEPILOCION
DEFINITIVA SIN DOLOR.



LA DILATADA EXPERIENCIA EN EL USO DE ULTRASO-
NIDOS (FACOEMULSIFICACION) HACE QUE EN LAS
INTERVENCIONES DE CATARATAS DESAPAREZCAN
PRACTICAMENTE LOS RIESGOS DE PRODUCIR ASTIG-
MATISMO, AL MISMO TIEMPO QUE SE REDUCE A LA
MITAD EL TIEMPO DE RECUPERACION.



LOS METODOS DE DIAGNOSTICO COMO RESONANCIA MAGNETICA, SCANNER O
ECOGRAFIA, PERMITEN UNA MEJOR VISUALIZACION DE LAS LESIONES E INCIDEN EN UN MEJOR
TRATAMIENTO DE LAS PATOLOGIAS

FOTOTECA

Todo el equipo de
Carrefour 
ALCALÁ DE HENARES
les desea unas
felices fiestas y un
próspero año 2002

BPM Cardenal Cisneros

ESPECIAL

TEMAS DEL AÑO



ASÍ EMPEZAMOS EL SIGLO

El 2001 arrancó un nuevo siglo (el XXI) y un nuevo milenio (el tercero). Pero pasará a la historia por un acontecimiento que zarrandeó a la humanidad: los ataques del 11 de septiembre contra las Torres Gemelas y el Pentágono. Desde entonces, el mundo está en lucha contra el terrorismo, en un clima de aprensión que en nada ha beneficiado a la economía. Si antes de los atentados el panorama era oscuro por el hundimiento de las expectativas creadas en torno a Internet, después de aquello se han hecho presentes los síntomas inequívocos de una recesión. España no ha sido ajena a esta situación, que coincide con un enturbiamiento del diálogo político, cada vez más áspero, entre el Gobierno y el primer partido de la oposición. En Alcalá, los grandes proyectos de futuro, como los de las islas del río o la Capital Cultural para el 2005, se han alternado con las tiranteces entre el Ayuntamiento y los partidos que forman el gobierno y los obstáculos al enterramiento de las vías del tren.

18.000 millones en paradero desconocido

Gescartera no tumbó al Gobierno de Aznar, pero lo puso en aprietos una temporada

Dos altos cargos de la Administración dimitieron por la estafa de la agencia de valores. El dueño de Gescartera, Antonio Camacho, y su presidenta, Pilar Giménez-Reyna, hermana del secretario de Estado de Hacienda, ingresaron en prisión. El PP se valió de su mayoría absoluta para ahorrar la investigación política y proteger a Rato y Montoro.

Rodrigo Ponce de León

La dimisión de dos altos cargos de la Administración, varias personas en la cárcel, una estafa de miles de millones, el Ejército, la Iglesia y la policía entre los clientes timados, una comisión política de investigación que se quedó en nada, un banco que tenía un paraíso fiscal en Madrid y un escándalo que ha pasado factura a los ministros de Economía y de Hacienda, Rodrigo Rato y Cristóbal Montoro. Todos estos elementos forman parte del caso Gescartera. Una estafa multimillonaria que ha puesto en entredicho los mecanismos de seguridad financieros y que se convirtió en la pesadilla del Gobierno en 2001.

En 1992, Antonio Camacho creó la gestora de patrimonios Gescartera. Nueve años después, el Ministerio de Economía autorizó su cambio a agencia de valores. Era necesario que la ONCE se hiciera con el 25% de Gescartera. No fue así, pero se aprobó la conversión. En el camino, fue multada por obstaculizar una investigación, pero la sanción no fue hecha pública. Hacienda admitió que aparcó cuatro inspecciones a la empresa. La CNMV descubrió que Gescartera le entregó extractos falsos para justificar 4.000 millones, pero se decidió no intervenirla.

Nada parecía parar a Camacho. Los clientes no dejaban de



Enrique Giménez-Reyna, a su salida de la comisión de investigación del caso Gescartera.

crecer. En 2000, manejaba 54.000 millones de pesetas que entraban y salían del país a través de bancos, sobre todo del HSBC, del que se descubrió que tenía cuentas cifradas en Madrid.

Junto a Camacho participa la familia Giménez-Reyna. Pilar era la presidenta de Gescartera. Su hermano, Enrique, secretario de Estado de Hacienda, organizó encuentros entre la presidenta de la CNMV, Pilar Valiente, y Ca-

macho. El agujero en las cuentas de Gescartera era enorme. La mediación del secretario de Estado ya no bastaba. La CNMV destapa el escándalo: prisión incondicional para Camacho. Enrique presenta su dimisión. Su hermana Pilar, que dejó constancia en su agenda de los desmanes, es encarcelada.

El cese de Giménez-Reyna supone el pistoletazo para plantear un caso de corrupción política.

Más aún cuando se cruza por enmedio Luis Ramallo, vicepresidente de la CNMV y azote del PSOE cuando el PP estaba en la oposición. Se crea una comisión parlamentaria de investigación. 52 personas declaran. Pilar Valiente dimite tras su intervención. Ahí termina el escándalo para el PP. Valiéndose de su mayoría absoluta cierra la comisión y declara inocentes a Rato y Montoro. ■

Y ADEMÁS...

Formentera



Jaume Matas.

PSOE e IU denunciaron al ministro de Medio Ambiente, Jaume Matas. La oposición implica al ex presidente de Baleares y a 13 personas más en la presunta captación irregular de votos de emigrantes con fondos públicos. 74 residentes en Argentina que nunca habían estado en Formentera se inscribieron en su censo para votar en las elecciones de 1999. 72 votaron al PP y declararon que les ofrecieron a cambio apartamentos y otras cosas.

Ercros



Josep Piqué.

El fiscal general del Estado, Jesús Cardenal, decidió cambiar al fiscal del caso Ercros. Éste había imputado al ministro de Exteriores, Josep Piqué. La oposición acusó al Gobierno de manipular y politizar la Justicia. Piqué era director de estrategia de Ercros cuando vendió su filial Ertoil. 18.300 millones no aparecen y otros 9.970 pudieron ser comisiones. Piqué condonó los créditos de las ayudas públicas a Ercros cuando era ministro de Industria.

El caso del lino

Ayudas bajo sospecha

La Comisión Europea reclamó el pasado mes de octubre a España que devolviera los 21.000 millones de pesetas correspondientes a las ayudas públicas por el cultivo del lino, al entender que se produjo un fraude en su concesión entre 1996 y 1999, cuando era ministra de Agricultura, Loyola de Palacio. El actual titular de Agricultura, Miguel Arias Cañete,

señaló que la competencia la tienen las autonomías y que son éstas, en todo caso, las que deben pagar la correspondiente multa. Respecto a las responsabilidades políticas, PSOE e IU apuntan a De Palacio y el PP al presidente de Castilla-La Mancha, José Bono (PSOE), por ser la autonomía que recibió más ayudas para el cultivo del lino.



Loyola de Palacio.

PROTAGONISTAS

► La Comisión Europea se ha personado como perjudicada en la investigación que lleva a cabo el juez Baltasar Garzón sobre el caso Lino, en el que hay, de momento, 62 imputados.

► Loyola de Palacio, que fue ministra de agricultura cuando se concedieron las ayudas (1996-1999), es ahora vicepresidenta de la Comisión Europea.

► El Gobierno español busca un acto de conciliación con la Unión Europea. En el caso de no alcanzarlo, está dispuesto a recurrir incluso ante el Tribunal de Justicia de Estrasburgo.

Nacionalismo sin pistolas

Los resultados de las elecciones autonómicas descolocaron tanto al bloque PP-PSOE como al entorno etarra

El PNV y EA lograron un triunfo notable en las elecciones autonómicas celebradas el 13 de mayo en el País Vasco. PP y PSOE no alcanzaron su objetivo de convertirse en alternativa de gobierno. Juan José Ibarretxe fue reelegido lehendakari gracias a que su partido recogió buena parte de los votos perdidos por los radicales. Izquierda Unida, a última hora, entró en el Gobierno. ETA desoyó el veredicto de las urnas y siguió matando.

Rodrigo Ponce de León

Pudo ser el año de la alternancia y, sin embargo, se convirtió en el del fortalecimiento del PNV. El nacionalismo es, hasta el momento, imbatible en las urnas del País Vasco. Las elecciones autonómicas del 13 de mayo de 2001 volvieron a llevar, por sexta vez consecutiva, al PNV al Gobierno de Vitoria.

Pese a que PSOE y PP, con sus candidatos estrella Nicolás Redondo y el ex ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, unieron fuerzas y contaron con un fuerte apoyo mediático, los electores se decantaron por la coalición PNV-EA, con el derecho de autodeterminación en su programa político. Ganaron en las tres provincias vascas. La gran derrotada, por su apoyo a la banda terrorista ETA, fue EH que perdió la mitad de sus escaños.

Juan José Ibarretxe obtuvo un importante éxito personal y fue reelegido lehendakari. Propuso un nuevo escenario de acercamiento político entre los bloques nacionalista (PNV y EA) y constitucionalista (PP y PSOE) que no se ha concretado. Batasuna fue relegada al ostracismo por su supeditación a los terroristas. Los independentistas trataron sin éxito de que ETA anunciara un alto el fuego tras las elecciones.

La postura equidistante de IU le valió para entrar en el Gobierno vasco junto a PNV y EA, en la consejería de Vivienda y Asuntos Sociales. Una medida utilizada por



Juan José Ibarretxe logró un gran éxito político personal el 13-M.

PARLAMENTO VASCO

Elecciones 13 mayo 2001

PNV-EA	PP-UA	PSE-EE	EH	EB-IU
33	19	13	7	3



PP y PSOE
no lograron
converger al
electorado
vasco

los nacionalistas para despojarse del sambenito de sectarios.

La fractura social sigue abierta. PP, PSOE y Batasuna formaron una extraña coalición para retrasar la aprobación de los presupuestos autonómicos. Mientras, el Gobierno central se enfrentó al de Ibarretxe prorrogando el Concerto económico ante las aspiraciones del PNV de tener representación propia en Europa.

La tirantez de las relaciones continúa siendo grande y no tiene visos de ceder. ■

VÍCTIMAS MORTALES

23.11.2001. Los ertzainas Ana Isabel Arostegi y Francisco Javier Mijangos.

7.11.2001. El juez de la Audiencia Provincial de Vizcaya José María Lidón.



28.07.2001. El general de brigada Justo Oreja Pedraza.

14.07.2001. El ertzaina Mikel Uribe y el edil de Unión del Pueblo Navarro (UPN) de Leiza José Javier Múgica.

10.07.2001. El policía nacional Luis Ortiz de la Rosa.

24.05.2001. El director financiero de El Diario Vasco, Santiago Oleaga.



6.05.200. Manuel Giménez Abad, presidente del Partido Popular de Aragón.

20.03.2001. Froilán Elespe Inciarte, teniente de alcalde del PSE en Lasarte.

17.03.2001. El mossos d'esquadra (policía autonómica catalana) Santos Santamaría Avedaño.

9.03.2001. El ertzaina Iñaki Torotorika.

22.02.2001. José Ángel Santos y Josu Leoneta, trabajadores de la empresa Electra.

26.01.2001. Ramón Díaz, cocinero de la comandancia de Marina de San Sebastián.

Éxitos policiales

Golpe a golpe

128 terroristas han sido detenidos en 2001. 14 comandos fueron desarticulados: cuatro pertenecientes al complejo Donosti (Totto, Gaua, Buruntza y Aranba), el Barcelona dos veces, y los comandos Arana, Ibaria, Madrid, Kroma, Zapaburu, Sugoi, Xoxua y Zuhatz. Además fueron ilegalizadas las Gestoras Pro Amnistía, de apoyo a los presos etarras, y Haika, las juventudes de Batasuna. El dato negativo fue la no inclusión de Batasuna en la lista europea de organizaciones terroristas.

Mientras tanto, ETA protagonizó una campaña contra el turismo en verano, centrada en Tarragona, Málaga y la línea del AVE. La terrorista Olaia Kas-tresana murió al manipular explosivos en Alicante.



Jaime Mayor Oreja

La ayuda francesa

Fin del 'santuario'

La gendarmería francesa detuvo en 2001 a 17 miembros de ETA, en un año en que varios agentes han sido heridos en enfrentamientos con etarras. La colaboración franco española ha supuesto la neutralización de importantes terroristas, como el responsable del aparato logístico, Asier Oizartabal Txapartegui, Baltza; el jefe del aparato militar, Francisco Javier García Gaztelu, Txapote, o el encargado de la formación de terroristas, Juan Ramón Karasatorre, Zapata.

Francia ha dejado de ser el santuario de ETA. Pero, a cambio, se ha encontrado con una actitud muy violenta de los etarras en su propio territorio, interpretada como un auténtico cambio de estrategia de la banda en un país que había respetado.

La lluvia fina de Zapatero

Su "oposición útil" no acaba de cuajar

Ha impuesto un nuevo estilo de hacer oposición, en los antípodas de la que practicó el PP. Pero choca con resistencias en su partido y despierta incomprendimientos.

Antonio Fernández

La lluvia fina no cala. Con el "cambio tranquilo" ya consolidado, el secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, han continuado en 2001 con su política de "oposición útil". La firma de pactos con el Gobierno y la falta de agresividad en la crítica al Ejecutivo le han reportado al dirigente socialista una buena imagen, pero un escaso respaldo entre el electorado. El PSOE empezó el año a 7,3 puntos del PP y lo termina a 9,5, según los sondeos del CIS.

Pactos

Zapatero ha subrayado en reiteradas ocasiones en los últimos meses su intención de hacer una "oposición útil" al Gobierno, lo que a su modo de ver se traduce en la no utilización de los asuntos de Estado como armas arrojadizas contra el Ejecutivo. El secretario general de los socialistas no quiso cargar de lleno contra la Ley de Extranjería, al tiempo que ofreció al PP la firma de un pacto de Estado acerca de esta materia. Los acontecimientos le desbordaron y finalmente su partido presentó un recurso de inconstitucionalidad contra la ley presionado por los gobiernos de Aragón, Castilla la Mancha, Andalucía, Asturias y Extremadura,

todos ellos socialistas. Zapatero tampoco consiguió unificar la postura de sus barones en torno al Plan Hidrológico. Todo ello en beneficio del Gobierno.

En su política de acuerdos con el Ejecutivo, el dirigente socialista firmó un pacto con el Gobierno para la reforma de la Justicia y negoció la renovación de los órganos institucionales. Capítulo éste en el que tuvo que aceptar -pese a las protestas- el desplante del ministro de Economía, Rodrigo Rato, que calificó de chantaje el nombramiento de una de las personas propuestas por el PSOE.

El primer cara a cara de Zapatero con el presidente del Gobierno, José María Aznar, en el debate sobre el estado de la nación también se centró en la oferta de pactos al Ejecutivo. Los analistas echaron en falta en el debate mayor agresividad en el líder de la oposición.

Economía

Igualmente criticada fue la propuesta socialista para imponer un tipo único en una hipotética reforma del IRPF. La iniciativa cayó en el olvido ante la falta de concreción del PSOE. También en el ámbito económico, se ha afeado a Zapatero no haber defendido la postura de su partido en el debate de Presupuestos.

La política pactista ha irritado



José Luis Rodríguez Zapatero.

La oferta de pactos al Gobierno ha sido una constante

ostensiblemente a algunos sectores socialistas. El ex ministro del Interior José Luis Corcuera, en pleno juicio por los fondos reservados, la criticó abiertamente por las "hostias mediáticas" que recibe el PSOE.

Las críticas internas (y externas; IU no ha dejado de lamentar la tibia oposición socialista y le ha pedido que presente una moción de censura), hicieron que el PSOE endureciera sus ataques al Ejecutivo. El caso Gescartera fue el argumento perfecto para que los socialistas cargaran las tintas sobre la gestión del Gobierno.

Adhesión

Pese a todo, la adhesión al líder socialista ha sido unánime durante todo el año. La Conferencia Política que celebró el partido en julio fue buena prueba de ello. El partido en pleno, incluido el conflictivo sector guerrista, apoyó sin fisuras el documento propuesto por Zapatero.

El último motivo de fricción con algunos barones del PSOE fue el viaje de Zapatero a Rabat en plena crisis diplomática entre España y Marruecos, que también enojó al Gobierno. ■

El partido ha cerrado filas con él, pero se han oído críticas

LA ESTRATEGIA

El cambio tranquilo

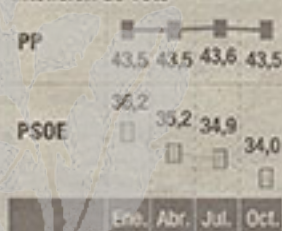
La política de pactos y de no enfrentamiento al Gobierno seguida por el secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, no ha concitado el apoyo de la sociedad, al menos si se tienen en cuenta las encuestas de opinión del CIS.

Los cuatro sondeos en los que el instituto demoscópico ha consultado este año la intención de voto han mostrado una progresiva caída del apoyo electoral al PSOE.

Sin embargo, Zapatero

LAS ENCUESTAS DEL CIS

Intención de voto



Valoración de líderes

Aznar	5,19	5,22	5,04	5,07
Zapatero	5,57	5,38	5,46	5,23

¿Cómo calificarías la actuación política del PSOE desde que está en la oposición?

	Enero	Octubre
Muy buena	1,8	0,8
Buena	25,2	22,9
Regular	45	47,7
Mala	12,3	16,6
Muy mala	3,7	3,1
N.S.	10,2	8
N.C.	1,9	1

es siempre el líder mejor valorado por el conjunto de los españoles.

Los expertos explican esta paradoja en que la política seguida por el socialista no levanta grandes rechazos entre el electorado del PP, que le pone una buena nota. De este modo, la media final obtenida por Zapatero es siempre muy alta, al beneficiarse de la simpatía de unos oponentes que nunca le votarán.

El problema, como salta a la vista, es que el secretario general del PSOE no crece en su propio espacio político, y de esta manera sigue sin ponerse por delante del PP en las preferencias de la base electoral. Un problema que requiere tiempo.

HA DICHO

"Esta nueva forma de hacer política no responde a una táctica o una estrategia, se trata de una apuesta de fondo por recuperar la política"

"Cuando hablamos de estrategias nos separamos de lo que esperan de nosotros los españoles: que incorporemos nuevos valores"

"Damos prioridad a los intereses de la sociedad, y eso poco tiene que ver con durezas ni blanduras, sino con un proyecto digno para España"

"En mi opinión, los socialistas hemos aprendido la lección del pasado. La izquierda no puede confundir los fines con los instrumentos"

El mundo Lexus llega hasta usted

FOTOTECA

Nuevo Centro Lexus

Vía Complutense, 107

Ahora todo el mundo de Lexus está más próximo.

Así la exclusividad de nuestros automóviles llegará hasta usted.

Ya puede acercarse a la exclusividad de Lexus, sin ir más lejos.



LUXMIL MOTOR • Vía Complutense, 107 • 28804 Alcalá de Henares • Tel.: 918 814 062 / México, 21-22.
P.I. El Balconcillo • 19004 Guadalajara • Tel.: 949 201 692



Diseño, dimensionamiento, proyectos y montaje de Estaciones Depuradoras de Aguas Residuales para Industrias, Comunidades de Vecinos, Urbanizaciones, etc. Sistemas de cloración para depósitos de agua potable. Equipos de bombeo para aguas residuales.

ESPECIALISTAS EN DEPURACIÓN DE AGUAS RESIDUALES

Desde 1969, cuando todavía pocos asumían estas exigencias, SOCIEDAD ESPAÑOLA DE AGUAS FILTRADAS, S.A. ayuda a los ciudadanos a conservar un bien tan primordial como el agua, colaborando eficazmente con Ayuntamientos, Comunidades y Empresas.

BPM Cardenal Cisneros

S.E. AGUAS FILTRADAS, S.A.
C/ Jacometrezo, nº 4 3º
28013 MADRID
Telf.: 91 532 16 12
Fax: 91 521 89 26

Avda. Reyes Católicos, final s/n
28803 ALCALÁ DE HENARES
Telf.: 91 880 10 13
Fax.: 91 880 10 13
e-mail: seafalco@jet.es



SOCIEDAD ESPAÑOLA DE
AGUAS FILTRADAS, S.A.
JACOMETREZO, 4-3º - TEL 91 532 16 12 - 36
FAX 91 521 89 26 - 28013 MADRID

Algo se mueve en la universidad

Alumnos, profesores y hasta rectores se han movilizado contra una ley que el PP ha sacado adelante pese a todo

La universidad española contará con un nuevo marco legal a primeros de año. El 1 de enero entra en vigor la LOU, gracias al empeño del PP, que ha desoído las protestas clamorosas de alumnos, profesores e incluso rectores. Esta ley, a la que también se han opuesto los partidos de izquierda y los sindicatos mayoritarios, ha puesto en un brete a la ministra de Educación, Pilar del Castillo, que ha contado, eso sí, con el respaldo de su partido.

Fátima Ruiz

Es rechazada por una buena parte del colectivo universitario, pero su aplicación es inminente. El Senado aprobó el pasado día 14 la Ley Orgánica de Universidades (LOU) con los votos del PP, CiU y Coalición Canaria. Para el Gobierno, esta ley "es necesaria para mejorar las condiciones científicas y docentes de la Universidad española", en palabras del portavoz popular, José María Barah. De "positiva" e "imprescindible" la tacha Rafael Hernando, portavoz oficial del PP, que asegura, además, que "ni las becas van a disminuir, ni la universidad pública se va a privatizar, ni tampoco se van a subir las tasas".

Sin embargo, para muchos estudiantes y casi todos los rectores, la LOU supone un claro retroceso hacia una educación "elitista y cerrada", se aleja de la autonomía universitaria y no fomenta la igualdad de oportunidades en el acceso a la enseñanza superior, ni el impulso a la docencia y la investigación. A esto añaden los alumnos que la LOU "abre la puerta a la privatización encubierta".

Negativo

Con la LOU, según una parte importante de la comunidad educativa, se incumple el compromiso adoptado en el 2000 con sindicatos, universidades y comunidades para disminuir el alto grado de empleo precario entre el profesorado. Tampoco se reconoce la labor del personal de administración y servicios —que supone

más del 35% de la plantilla—, y se reduce la corresponsabilidad entre este personal y los estudiantes al limitar su participación en los órganos de gobierno y gestión. La introducción de la nueva ley también implica la incorporación de más pruebas como la reválida, que son rechazadas frontalmente por los estudiantes de los niveles no universitarios, que se han unido a las protestas de los últimos meses.

Aun así, la LOU entrará en vigor en enero, después de que el Senado rechazara seis enmiendas a la totalidad presentadas por PSOE, Entesa Catalana de Progrés, PNV, BNG, IU y EA.

De 607 propuestas, sólo se aprobó una veintena, ninguna de ellas de los socialistas y sólo una de IU relativa a la creación del defensor del universitario.

Cambios del PP

El PP también introdujo cambios en el texto normativo. Entre ellos, fijó en 50 el número máximo de miembros de los consejos de gobierno de las universidades y suprimió la exigencia de que los ayudantes tengan que pasar dos años en otra universidad para poder ser contratados como ayudantes doctores. Quienes forman este colectivo actualmente, unas 30.000 personas, dispondrán de tan sólo tres años para recolocarse, algo que ha sido denunciado por la Conferencia de Rectores (CRUE). En algunas universidades se han hecho llamamientos a la desobediencia civil, lo que augura una muy complicada aplicación de esta controvertida ley.



Juntos en la calle contra la ministra

La ministra de Educación, Pilar del Castillo, tuvo que enfrentarse el pasado día 14 de noviembre a la mayor manifestación desde que gobierna el Partido Popular. 200.000 personas, según la organización, y 50.000, según el Ejecutivo, exigieron su dimisión y la rechazaron como interlocutora en la negociación. No obstante, la ministra insistió en afirmar que hay "miles y miles de personas que

están a favor de esta ley". Del Castillo también aseguró que el Ministerio de Educación no tiene ninguna competencia en la subida de las tasas, y explicó que con las becas "ocurre tres cuartos de lo mismo". Para la ministra, ha habido "muchas modificaciones" a la LOU y ha señalado que existen "intereses corporativos" que son los que se resisten al cambio.

Las movilizaciones siguen

Camino de una huelga general

Los sindicatos estudiantiles habían amenazado con convocar una huelga general de todo el colectivo si no se atendían sus peticiones. Y ya están a punto de hacerlo. Desde que el Gobierno desoyó las protestas de miles de personas en la manifestación del pasado día 14 por las calles de Madrid, muchas han sido las maneras que han tenido los universi-

tarios y el personal docente de llamar la atención del Ejecutivo de Aznar.

Además de llevar a cabo protestas en cada una de las comunidades, los estudiantes se desnudaron, literalmente, ante las sedes del PP en Sevilla, Madrid y Santiago de Compostela y boicotearon la toma de posesión del presidente de la Xunta, Manuel

Fraga, cuando acallaron con sus pitidos el sonido de las 6.000 gaitas que acompañaban el acto institucional. Incluso hicieron una carrera de relevos desde Galicia a Madrid para manifestar simbólicamente el rechazo a la LOU.

Mientras, la Coordinadora Estatal del Movimiento Estudiantil ha anunciado que promoverá la insumisión civil a los claustros de

toda España. La Conferencia de Rectores (CRUE), que también se opone a la LOU, tuvo que salir al paso de las declaraciones de algunos de sus miembros que manifestaron que modificarían la aplicación de los estatutos si se llegara a aprobar. Sin embargo, hay rectores empeñados en mantener su guerra contra la LOU incluso tras su entrada en vigor.



Pilar del Castillo.

El día en que se perdió el paraíso

La Ley de Extranjería se ha visto superada por los acontecimientos y no ha evitado el espectáculo de las pateras

Casi 20.000 personas fueron interceptadas en 2001 cuando llegaban o intentaban llegar en pateras a España. Es imposible cuantificar cuántas otras pasaron inadvertidas. La Ley de Extranjería, impulsada por el Gobierno, es incapaz de frenar el fenómeno de la inmigración. Esta norma, además, está recurrida ante el Tribunal Constitucional, porque restringe considerablemente algunos derechos fundamentales de las personas.

Antonio Fernández

Una fecha cambió la vida de los inmigrantes que residen en España. El 23 de enero de 2001 entró en vigor la nueva Ley de Extranjería, que modificó sustancialmente el estatuto jurídico de los inmigrantes que habitan en nuestro país.

La nueva normativa se aprobó merced a la mayoría absoluta del PP y con el rechazo de la izquierda y de las organizaciones sociales. La ley agilizó los trámites para la expulsión y aumentó el plazo necesario para obtener la residencia.

El PSOE y ocho comunidades autónomas (Balears, Aragón, País Vasco, Andalucía, Navarra, Asturias, Castilla la Mancha y Extremadura) presentaron recursos de inconstitucionalidad contra el texto legal, aún pendientes de resolución.

A la entrada en vigor del nuevo texto normativo sucedieron numerosos encierros de protesta por parte de inmigrantes en diferentes puntos de España.

El Gobierno puso en marcha un programa de regularización para inmigrantes ecuatorianos a tenor del cual las personas que se acogieran a esta iniciativa debían viajar a su país para obtener el visado de entrada a España. El erario público corría con los gastos del viaje. 24.884 personas se



El cuerpo de un inmigrante llegado en patera es llevado a tierra.

apuntaron al programa del Gobierno. Sólo viajaron 788. El Ejecutivo concedió finalmente los papeles a 19.415 ecuatorianos y suspendió los viajes a América, demasiado onerosos para la Hacienda española.

La llegada de Mariano Rajoy al Ministerio del Interior se vio acompañada de la apertura de un proceso extraordinario de regularización en el que se extendían

las condiciones del arraigo -figura estipulada en la ley- a todos aquellos extranjeros en situación irregular que se encontraran en España antes del 23 de enero, fecha de entrada en vigor de la norma.

Para acogerse a esta legalización los inmigrantes tenían que contar con una oferta de trabajo, tener familiares en España o haber residido con anterioridad de

manera legal en nuestro país.

332.761 solicitudes presentadas en la nueva regularización rompieron las previsiones del Gobierno y de todas las organizaciones humanitarias. Hasta mediados de diciembre, con la mitad de los expedientes resueltos, 91.600 personas habían conseguido el permiso de trabajo y residencia gracias a esta nueva regularización. ■

LOS DATOS

45%

ha crecido en 2001 la población inmigrante regularizada. Se ha pasado de 895.000 a 1,3 millones de extranjeros en situación legal.

17.692

personas fueron interceptadas hasta diciembre en 997 pateras. En 2000, fueron 15.190 los detenidos, el triple que en 1999.

18.663

extranjeros fueron devueltos en 2001 por España a su país de origen. 12.554 eran marroquíes.

35%

es el porcentaje de inmigrantes en Madrid y Barcelona. El 24% reside en Cataluña, el 15% en Andalucía, el 14% en Balears y Canarias y el 10% en la comunidad valenciana.

Violencia machista

El lamentable récord de casi 70 mujeres asesinadas

La violencia en el entorno familiar no deja de cobrarse víctimas. Cada año más. El asesinato de una mujer y la madre de ésta a manos del esposo de la primera en Tenerife el pasado 14 de diciembre elevó hasta 69 la lista negra de mujeres muertas en 2001 a manos de su pareja o de un familiar. El año anterior fueron 43.

La muerte de la madre y la hija en Tenerife tuvo además un ingrediente cada vez más común en las agresiones en el entorno familiar. Los hijos de la pareja, de ocho y diez años, fueron testigos de la discusión de sus progenito-

res y del posterior asesinato de su madre. El año 2001 se cierra con la trágica cifra de seis menores muertos víctimas de malos tratos en su entorno familiar.

Hay una circunstancia que agrava más si cabe la muerte de las 69 mujeres a manos de sus compañeros sentimentales. El 90% de las víctimas de la violencia machista en este año había denunciado que era objeto de malos tratos por parte de su pareja. De nada sirvieron sus denuncias.

Pese a ello los expertos aseguran que la mejor arma contra los malos tratos es denunciarlos.

LA OTRA CARA

Cinco hombres

La violencia en el entorno familiar se cobró la vida de cinco hombres en 2001. El año anterior habían sido siete. Cada vez hay más denuncias de malos tratos a hombres, aunque siguen muy por debajo de las que presentan las mujeres. En 2001 hubo 9.400, frente a más de 20.000.

Hasta octubre de este año, el Ministerio del Interior había registrado 20.352 denuncias por malos tratos. El director general de la Policía, Juan Cotino, explicó en el Senado que el número de denuncias de hechos menores ha aumentado un 20%, en tanto que disminuyeron un 12,7% las alertas por hechos graves.

Cotino aseguró que las denuncias aumentan cada año y se reduce el número de casos, lo que consideró como un dato excelente.

No obstante, los expertos aseguran que las denuncias pre-

sentadas en comisaría representan tan sólo al 10% de los casos que existen. El resto quedan de puertas adentro.

Como media, la mujeres pasan de siete a diez años de sufrimiento y malos tratos antes de decidirse a acudir a la policía para denunciar a su cónyuge.

La comunidad autónoma en la que se habían registrado más denuncias hasta el mes de octubre -últimos datos disponibles- fue Andalucía, con 4.376 denuncias. Le siguen Madrid, con 3.739, y Cataluña, con un total de 2.170 denuncias presentadas. ■

Torres más altas cayeron

FOTOTECA

Otro concepto de guerra y menos libertad

Tras el 11-S, los Estados han tenido que aceptar otro tipo de guerra y a los ciudadanos se les pide que admitan menos libertad a cambio de una mayor seguridad.

Luis Blanco

La guerra ha cambiado. El 11 de septiembre marcó un antes y un después en los conflictos mundiales. Ahora, las potencias occidentales no se enfrentan a un país. La guerra ahora es contra el terrorismo. Y con esa premisa, los ataques pueden lanzarse contra países, organizaciones o personas. Algo difícil de pensar hace apenas una década, cuando terminaba la resaca de la Guerra Fría.

La coalición ahora es global, de prácticamente todos los países, con independencia de su régimen político, su religión o su etnia. Tras los ataques contra Washington y Nueva York, que causaron alrededor de 4.000 muertos, Estados Unidos encabezó una unión de países que hace frente a la nueva amenaza. En una decisión histórica, sin precedentes, la OTAN permitió a Estados Unidos y otros aliados el acceso a todos los puertos y aeropuertos, incluidos los civiles, de países "del territorio de la OTAN", dentro de la campaña contra el terrorismo.

Mientras, se inició una batalla en otro frente inédito: el económico. Las grandes potencias detectaron a las organizaciones que apoyan a los terroristas y congelaron sus cuentas bancarias.

La prueba de Bush

Por otra parte, en Europa se aceleraron los trabajos para poner en marcha la euro-orden. Se trata de una orden de detención que tendrá vigencia en todo el territorio de la Unión Europea y que ayudará fundamentalmente a combatir el terrorismo. España será uno de los países más beneficiados por esa medida.

Los atentados, por último, han puesto a prueba a un presidente recién estrenado, George W. Bush ha alcanzado unas cotas de

popularidad que no esperaba ni él mismo. Su talante conservador, inflexible, duro con el terrorismo y con los que apoyan a las organizaciones criminales le ha hecho consolidarse al frente de la Casa Blanca. A su padre, George Bush, un conflicto bélico, la guerra contra Irak, no le sirvió para repetir en la presidencia de Estados Unidos. ■



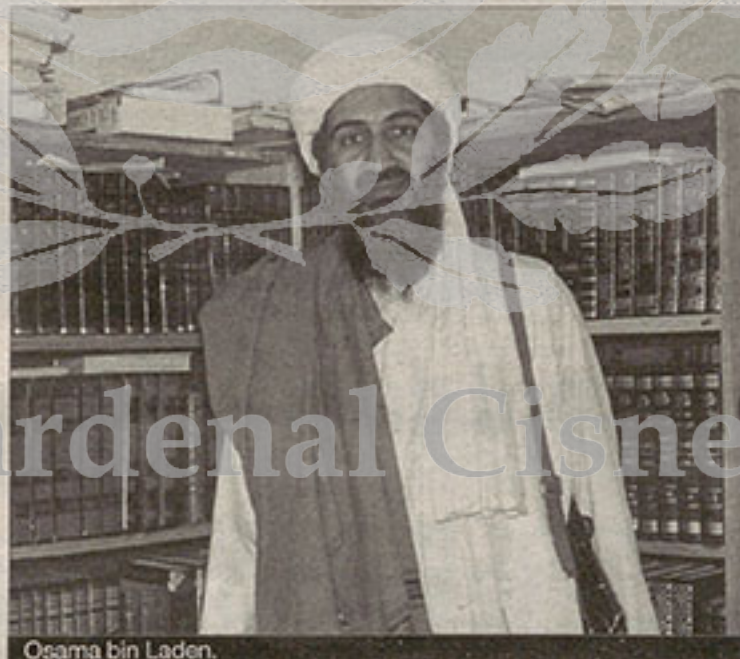
Derrumbamiento de una de las Torres Gemelas el 11-S.

Afganistán

Los talibán pagaron su apoyo a Bin Laden

El 7 de octubre de 2001, recién entrada la noche, cayó una bomba sobre Kabul. Era el comienzo de la ofensiva bélica contra Afganistán. La razón: allí se escondía Osama bin Laden y el régimen que gobernaba el país, el de los talibán, le daba cobijo.

El objetivo se diseñó con cuidado y el presidente de Estados Unidos no se precipitó. Dos días después de los atentados del 11 de septiembre ya se daba por hecho que era el terrorista saudí el que estaba detrás de los ataques. Pero George W. Bush preparó bien su estrategia y buscó el mayor número de pruebas posibles, que luego presentó a sus aliados, a la OTAN y a la ONU. Una vez conseguido el beneplácito de estas organizaciones, se debía preparar el ataque. Los servicios secretos estadounidenses insistían en que Bin Laden estaba en Afganistán, un país en el que había encontrado apoyo desde la llegada al poder de los talibán y en el que había luchado contra los soviéticos en los años ochenta. Bush insistió: Kabul debía entregar al te-



Osama bin Laden.

Fueron
desalojados
del poder a
la fuerza

rrorista o atenerse a las consecuencias. Los talibán no hicieron caso y Estados Unidos comenzó el ataque.

La estrategia era clara; los bombarderos estadounidenses acabarían con las defensas de los talibán desde el aire y prepararían el terreno para que las fuerzas opositoras afganas, la Alianza del Norte, que controlaban parte del

La guerra
contra el
terrorismo
continúa

norte del país, avanzaran hacia Kabul y Kandahar. La resistencia fue algo mayor de lo que se esperaba, pero, a pesar de ello, las tropas opositoras fueron haciéndose con las provincias del norte hasta entrar el 13 de noviembre en Kabul. En ese momento, unidades estadounidenses, apoyadas por las británicas, ya habían realizado operaciones en suelo afgano. A principios de diciembre cayó el mayor bastión de los talibán, el lugar del que surgieron hace siete años para conquistar el país: Kandahar.

Los guerrilleros huyeron a las montañas. Surgió entonces una última resistencia no prevista. Fue Tora Bora, al este de Afganistán. Se creyó que Bin Laden estaba allí, ya que bajo las montañas estaban las cuevas donde se escondía su red terrorista: Al Qaeda. Pero no fue así. La guerra estaba prácticamente acabada. Pero no la lucha contra el terrorismo mundial. Lo han querido dejar claro las autoridades estadounidenses.

Otros países que apoyan el terrorismo o en cuyo suelo hay bases de Al Qaeda, pueden ser atacados. ■

LIBERTAD EN PELIGRO

Estados Unidos

Las medidas que se han tomado para aumentar la seguridad han sido criticadas por las organizaciones en favor de las libertades.

Según las nuevas leyes antiterroristas aprobadas a instancias de Bush, los extranjeros pueden permanecer detenidos hasta siete días antes de formular cargos contra ellos. Además, las autoridades podrán registrar domicilios de sospechosos aunque éstos no estén en casa.

Gran Bretaña

Siguiendo los pasos de Estados Unidos, el gobierno laborista de Tony Blair también ha sacado adelante una polémica ley antiterrorista en Gran Bretaña. La Cámara de los Lores aprobó recientemente, después de varios intentos, la nueva norma, que prevé la detención indefinida de sospechosos de terrorismo. Eso sí, el Parlamento suavizó algunos poderes policiales, solicitados para mejorar la eficacia de las fuerzas de seguridad.



FOTOTECA



BPM Cardenal Cisneros

SANATORIO VALLÉS - TFNO 91 888 32 62
C/ SANTIAGO, 14

ÚNICO CENTRO PRIVADO
AUTORIZADO PARA
INGRESO MÉDICO-QUIRÚRGICO

*Trabajando
por su salud las
24 horas del día*



POLICLÍNICA VIRGEN DEL VAL
C/ ZARAGOZA, 10
TFNO - 91 880 53 62



CONSULTAS VALLÉS
C/ SANTIAGO, 5
TFNO - 91 882 87 03

LOS PERSONAJES

BUEN AÑO

Joaquín Leguina

El ex presidente de la Comunidad entró en Alcalá por la puerta grande. Presidirá el Consejo Económico y Social de la UA.



J. Leguina

Manuel Gala

El rector anunció este año su retirada tras más de tres lustros al frente de una institución cisterriana que ha logrado transformar y hacer más grande.



M. Gala

Manuel Peinado

El alcalde enderezó su año en el segundo semestre. Ha logrado poner encima de la mesa proyectos trascendentes de ciudad.



M. Peinado

Bartolomé González

El líder del PP ha sido protagonista buena parte del año. Reforzado en Madrid, ha articulado un discurso de ciudad ausente de partidismos.



B. González

Javier Ocaña

El más querido y el más odiado. Con el edil de Urbanismo no hay término medio. Está embarcado en todos los grandes proyectos de ciudad.



J. Ocaña

Jesús Martín

Presidente de la patronal del Henares, máximo dirigente de un club de baloncesto con más de mil fichas... Ha sido su gran año.



J. Martín

El año de la cultura y el urbanismo

LA CARA DE LA NOTICIA EN EL 2001

La convicción de que el protagonista del Centro Histórico tiene que ser el peatón, el incipiente camino iniciado con la captación de las islas del río y que desembocará en la creación de un gran parque natural, las bases de la ciudad del futuro, el proyecto de capitalidad cultural, el ascenso del Alcalá y la inclusión en el club del Patrimonio, claves positivas del año.

Redacción

El 2001 ha dejado para el recuerdo un puñado de noticias trascendentes para el presente y futuro de Alcalá de Henares. Durante el primer año del siglo XXI se han puesto los cimientos para cambiar profundamente la estructura urbanística de Alcalá. De la mano del urbanismo y de la cultura han venido las mejores y más importantes noticias. La confección de un nuevo Plan General de Ordenación Urbana, que tiene ya aprobado su Avance, la captación de las islas del río Henares-Colegio y García, y la convicción desarrollada en Plan, que tendrá su aplicación práctica, en el primer semestre del 2002, de peatonalizar el Casco Histórico 'parirán' una Alcalá diferente: más volcada hacia el vecino y medioambiente. El otro pilar positivo del año llegó de la mano de la cultura. La inclusión de Alcalá en el grupo de ciudades patrimonio de la Humanidad y la semilla sembrada en el último trimestre del año para convertir la Urbe Universal en Capital Cultural de todos los europeos han sido dos noticias que han puesto a Alcalá en una dimensión tan solo alcanzada el 2 de diciembre de 1998 con la declaración de Ciudad Patrimonio de la Humanidad. El último fogonazo destacable de optimismo de este 2001 lo ocasionó la RSD Alcalá. Tras diez años en Tercera División, los rojillos abandonaron el pozo. Un ascenso ganado a pulso y rubricado en Palencia. Mil complutenses vibraron aquella tarde de junio con el equipo de sus amores.



Islas del Colegio, Calle Mayor, expediente de la Capital Cultural y ascenso del Alcalá en Palencia



APUNTES POSITIVOS

Sociedad

Las movilizaciones a favor de la UVI móvil, la creación del Foro y la actividad desempeñada por la Fundación Cultural Diario de Alcalá y la Fundación del CB Alcalá demostraron

que los vecinos de Alcalá aún se movilizan. Un éxito rotundo de una sociedad civil que muchos creían dormida y que a lo largo del 2001 demostró tener aún cuerda para rato. Desplegaron una actividad amplia y de gran calidad.

Consenso

La política municipal ha contado con el consenso de todos los grupos políticos en temas de ciudad: presupuestos, capitalidad cultural o soterramiento vías del tren, ejemplos.



Alcalá, capital del flamenco



Obra del Festival de Clásicos

TAMBIÉN EN ALZA

Rodolfo Gómez

El presidente que ha logrado sacar del pozo a la RSD Alcalá. Pasará a la historia por ello y por convertir a la Deportiva en SA.

Clásicos

Junio ya se ha convertido en el mes de referencia dentro del calendario cultural. El Festival de Clásicos ya es una cita obligada.

LA CRUZ DE LA NOTICIA EN EL 2001

Alcalá también tuvo su parte mala. Una realidad negativa que llegó de la mano de las escasas relaciones y la prácticamente nula colaboración que existe entre el Ayuntamiento, la Universidad y la Comunidad de Madrid. Una realidad que lastra el desarrollo de una urbe con enormes posibilidades. La injerencia en la vida de la Institución de los partidos y los endémicos problemas de la policía local, son también otros puntos negros.



Vías del tren sin soterrar, conflicto policía y escasa relación entre Ayuntamiento y Universidad

Redacción

El año también tuvo su cruz. El reverso de la moneda estuvo protagonizado por algo tan intangible pero al mismo tiempo tan perceptible como la escasa sintonía que el Ayuntamiento, y por ende la ciudad, tiene con las dos instituciones con las que debería trabajar codo

con codo: la Universidad de Alcalá y la Comunidad de Madrid. La escasa sintonía repercute en proyectos fundamentales como el soterramiento de las vías del tren, sobre el que se ciernen dudas, a pesar del apoyo expresado hasta en cuatro ocasiones por el presidente regional, o que el proyecto de Ciudad Patrimonio siga varado y caminando a paso de tortuga. La ausencia de la unidad de acción entre Ayuntamiento y UA también resta fuerza a Alcalá. Otro punto negro: la injerencia de los partidos en la institución. Un hábito usual y que en nada beneficia a la ciudad. Como apunte negro postero y con deseos de que se arregle: los endémicos problemas que azotan a la policía local.

EN BAJA

Tráfico

Ha vuelto a ser uno de los grandes problemas de la ciudad. Un informe desveló que en Alcalá persisten más de 30 puntos negros. Tiene visos de convertirse en endémico.

Moluscos

La piscina del Juncal fue protagonista durante el primer trimestre al detectarse moluscos infecciosos en sus aguas. Fue todo un impacto que Deportes no supo atajar.

Suciedad

Una constante durante todo el año. Pintadas y mobiliario urbano destruido siguen señoreando la ciudad. Un problema que no tiene fácil solución.

APUNTES NEGATIVOS

Crímenes

No ha sido un buen año en Alcalá. Dos Crímenes como el del Celofán o Romeo, cometidos hace ya varios años, siguen sin resolverse. Los juicios para aclararlos terminaron considerando inocentes a los inculcados.

Bripac

El 2001 fue el año en el que la Brigada Paracaidista cerró definitivamente su traslado a Alcalá. Una relación que se rompe.

El Val

La piscina cubierta de El Val sigue sin abrirse. Dos años después de que tuviera que ser cerrada por peligro de derrumbamiento, la piscina permanece cerrada a cal y canto y lo peor es que las explicaciones sobre los retrasos no convencer a nadie. Son muchos los perjudicados.



Imagen de pintadas



Piscina cubierta de El Val

LOS PERSONAJES

MAL AÑO

Julían González

Cesado en sus funciones como concejal en mitad de una gran tormenta política cuando el 2000 expiraba, no supo irse a tiempo. En la actualidad, mantiene su acta de concejal en el Ayuntamiento entre la indiferencia de todos.



J. González

Carmen Moreno

La presidenta del Comité de Empresa del Ayuntamiento sobrevive entre el sectarismo y el partidismo más exacerbados. Su año ha dejado para la posteridad toda una colección de 'perlas'.



C. Moreno

M. Buenestado

El secretario general del P S O E vive en el filo del alambre por sus ataques al alcalde, la defensa de Julián González y sus ya legendarias meteduras de pata.



Buenestado

Gustavo Villapalos

Abandonó la Consejería de Educación tras no cumplir ninguna de sus promesas con Alcalá, con la que siempre mantuvo un incomprensible desapego. También se le vio por los juzgados.



Villapalos

María Ruiz

La directora del Festival de Clásicos abandonó el barco cuando estaba a punto de zarpar. Lo hizo sin aportar explicaciones y en un momento muy delicado para el evento. Eso ya no se lleva.



María Ruiz



FOTOTECA



**Concesionario del
Servicio Urbano de
Viajeros de Alcalá
de Henares.**

**Servicios Discrecionales
Turísticos.**



Les desea Feliz Año 2002
BPM Cardenal Cisneros

Tfno. 91 888 00 21

Fax: 91 882 76 11

E-MAIL: alcabus@arrakis.es

Polígono Azque, C/Chile 43.
28.806 Alcalá de Henares.

www.portal-local.com/alcabus

De mal en peor

Las posibilidades de arreglo entre israelíes y palestinos parecen más remotas que nunca

Israelíes y palestinos han desperdiciado desde 1991 múltiples posibilidades para llegar a un acuerdo negociado que ponga fin a la violencia y al conflicto territorial. El Gobierno judío, además, ha hecho caso omiso de muchas resoluciones de la ONU que le instaban a acabar con sus excesos invasores y militares. El baño de sangre continúa.

Luis Blanco

La historia reciente del conflicto entre israelíes y palestinos se escribe como una sucesión de negociaciones frustradas. Desde la conferencia de paz de Madrid, en 1991, que puso las bases para un acuerdo sólido que llevara al fin del enfrentamiento, han sido numerosas las reuniones, las discusiones y las cumbres que se han celebrado sin éxito. A finales de 2001, el conflicto no ha hecho sino recrudecerse y alcanzar las cotas de violencia más elevadas de la última década.

Hoy por hoy, a pesar de lo estipulado en esas conferencias, Israel sigue ocupando parte de los territorios palestinos que dijo que abandonaría, prosigue con la construcción de asentamientos judíos en esas zonas y no cesa sus asesinatos selectivos de cabecillas de organizaciones radicales, de cuyas acciones acusa a Arafat. Del otro lado, la Autoridad Palestina ha sido incapaz de acabar con ese terrorismo.

Pero hay algo más que no se cumple, aparte de los acuerdos alcanzados por ambas partes. Se trata de las resoluciones de la ONU. Israel ha hecho durante años caso omiso de los textos aprobados por el Consejo de Seguridad y la Asamblea General de Naciones Unidas relativos a su actuación llena de excesos en el conflicto. Así, el pasado mes de abril de 2001, por ejemplo, la ONU condenó el "indiscriminado uso de la fuerza" por parte



Arafat se ha convertido en objetivo directo de los israelíes, que le culpan del terrorismo palestino.

Israel hace
caso omiso
de las
resoluciones
de la ONU

del Ejército israelí e instó al Gobierno de Ariel Sharon a esforzarse al máximo para garantizar "las normas internacionales relativas al uso de la fuerza". Además, pedía que cesaran las "eliminaciones" de dirigentes extremistas palestinos, "que constituyen una violación de los derechos humanos".

En varias ocasiones, la ONU ha insistido en que Israel debe acabar con su "política de expansión de los asentamientos" judíos. Naciones Unidas también

Arafat se ha
revelado
incapaz de
frenar a los
radicales

ha hecho muchos llamamientos a ambas partes para que acaben con la violencia. La resolución del Consejo de Seguridad más repetida es la 338 del 22 de octubre de 1973, en la que se pide a los dos bandos que "cesen el fuego". En uno de los momentos más graves para este conflicto, preocupan las recientes palabras del ex ministro de Exteriores israelí Shlomo Ben Amí. Aseguró que sus esperanzas "están en la catástrofe" y que ahora no ve posibilidad de "un acuerdo bilateral". ■

LOS ORIGENES

El Estado judío

La Asamblea General de la ONU aprobó en noviembre de 1947, en plena lucha entre judíos y palestinos, la partición de los 30.000 kilómetros cuadrados que entonces estaban bajo mandato británico. La Liga Árabe rechazó esta resolución de Naciones Unidas al considerarla un despojo. Seis meses después se proclamó el Estado judío y comenzó un enfrentamiento entre Israel y los países árabes que llega hasta hoy.

Israel ha protagonizado hasta cinco conflictos bélicos con los países árabes desde la proclamación del Estado judío. Aprovechando estas guerras, Israel, que es una potencia militar, se ha anexionado territorios de otros países vecinos, lo que ha generado tensiones y nuevos conflictos en la zona.

LAS CIFRAS

861

palestinos

han fallecido en los territorios ocupados por Israel desde el 28 de septiembre de 2000, cuando comenzó la segunda Intifada. Casi todos han muerto por disparos y operaciones del Ejército israelí.

233

israelíes

han muerto en el actual levantamiento de los palestinos contra la ocupación israelí. La mayoría fueron víctimas de actos terroristas cometidos por radicales palestinos.

DIEZ AÑOS DE FRACASOS

Conferencia de Paz de Madrid. Octubre de 1991	Acuerdos de Oslo. Octubre de 1993	Pacto de Wye Plantation. Octubre de 1998	Cumbre de Camp David. Julio de 2000	Informe Mitchell. Mayo de 2001
No están representados oficialmente los dirigentes de los territorios ocupados, que van con la delegación jordana. Se establecen las bases y un calendario para futuras negociaciones. Se impone el principio "paz por territorios". La ONU, sin embargo, no participa en el proceso y las conversaciones quedan sin un marco jurídico que les dé consistencia.	Bajo el patrocinio de EEUU y Rusia, participan la OLP (Arafat), Israel (Rabin) y Noruega. Llegan a un acuerdo que prevé la autonomía de Gaza y Cisjordania y el estatuto de Jerusalén. Arafat reconoce al derecho a existir de Israel y Rabin acepta a la OLP representante único de Palestina. Dos años después se detallan los acuerdos en Washington (se les llama Oslo II).	Israel y la OLP se reúnen de nuevo en Estados Unidos para desbloquear la aplicación de los acuerdos de Oslo II. Palestina garantiza que reprimirá los movimientos radicales e Israel se compromete a devolver más territorios ocupados. En 1999 se retoca en Egipto este pacto y ambas partes se comprometen a desarrollar los acuerdos firmados desde 1993.	Arafat y Barak se reúnen con Clinton en la residencia de verano del presidente estadounidense. A pesar de anunciarse como una cumbre histórica, acaba en fracaso. Se debatía sobre el trazado definitivo de las fronteras, los refugiados, el futuro de los asentamientos y el estatuto de Jerusalén. Este último punto es uno de los que generó más discrepancias.	La cumbre de Sharm el-Sheikh, celebrada en octubre de 2000, solicita la redacción de este informe. El informe hace recomendaciones para acabar con la violencia generada por la segunda Intifada y recuperar la confianza entre ambas partes. Pide a Israel que no instale más asentamientos judíos en Palestina y a Yasir Arafat que impida los atentados de los radicales.

La factura de la recesión

El hundimiento del sector tecnológico y el miedo mundial al terrorismo hacen resurgir el fantasma del paro

Primero fue la caída de las expectativas de negocio que había generado Internet en todo el sector de las nuevas tecnologías. Y después, los ataques terroristas contra Estados Unidos del 11 de septiembre. La economía mundial se ha freído en seco. En algunos países, son evidentes incluso los síntomas de recesión. La consecuencia inmediata es un aluvión de despidos nunca conocido desde los años de las grandes crisis.

Pedro F. Barbadillo

Se han descolgado los carteles que pedían trabajadores y se han sustituido por otros en los que se anuncia el cierre. La bonanza económica se ha acabado antes de que todos los miembros de las sociedades occidentales haya podido beneficiarse de ella. Las empresas despiden a sus empleados por miles. A la desaceleración de la economía estadounidense se unió en septiembre el miedo causado por los atentados terroristas.

En EEUU, la tasa de paro subió en noviembre al 5,7%, el peor dato en seis años. Los efectos en España son menores, pero el desempleo vuelve a crecer. El total de parados inscritos en el Inem a finales de noviembre era de 1.572.847, el 9,2% de la población activa.

Las empresas más perjudicadas son las vinculadas al transporte aéreo y a las nuevas tecnologías. La suma de los despidos anunciados por docenas de aerolíneas da como resultado una destrucción de empleo superior a los 130.000 puestos, de los que unos 106.000 se producirán en EEUU. Sin embargo, el sector del transporte aéreo estaba ya en apuros antes de los atentados, como sucedía en Europa con Swissair. El Gobierno de Washington ha subvencionado a las aerolíneas nacionales, lo que ha originado protestas de las europeas.

Por el descenso del tráfico aéreo, los constructores de aviones pierden pedidos. Boeing calculaba que entregaría 510 aviones en 2002; ahora serán 400.

Rebaja de las previsiones

En España la coyuntura no es tan mala como en otras naciones, pese a lo cual la tasa de desempleo, la mayor de la UE, ha vuelto a crecer. En noviembre se registraron en el Inem 32.844 desempleados, el mayor aumento en estos meses desde 1996. Además, los contratos indefinidos fueron 126.028, sólo el 9,52% del total.

A mediados de diciembre, el Gobierno rebajó las previsiones macroeconómicas incluidas en los Presupuestos Generales del Estado. Se espera que el PIB crezca en 2002 un 2,4% en vez del 2,9 inicialmente previsto. El pronóstico de creación de trabajos pasa de 277.000 a 169.000.



Manifestación de empleados de la aerolínea Air France en París.

En el sector aéreo, Iberia presentó el 14 de noviembre un expediente de regulación de empleo que afecta a 1.857 trabajadores del grupo de tierra, 465 tripulantes de cabina de pasajeros, 181 tripulantes técnicos de a bordo. Air Europa presentó otro expediente para prescindir del 10% de su plantilla, 330 empleados de unos 3.300. De momento, Spanair no reducirá empleo. Las tres aerolíneas, como todas las del mundo, han subido sus tarifas.

EVOLUCIÓN DEL PARO EN ESPAÑA



LOS GRANDES DAMNIFICADOS POR EL 11-S

► **Líneas aéreas.** Sin duda, son las más perjudicadas por la crisis al haberse convertido los aviones en el arma preferida de los terroristas islámicos. La gente tiene miedo a volar, ha dejado de hacerlo en buena medida y, como es lógico, las líneas no tienen más remedio que suspender vuelos y rutas.

► **Aeronáutica.** La renovación de las flotas aéreas se ha paralizado como consecuencia de lo anterior. A los grandes fabricantes de aviones, tanto Boeing como Airbus, se le anulan pedidos constantemente desde el 11 de septiem-

bre. Los efectos en el empleo son inmediatos.

► **Turismo.** La caída de la ocupación hotelera se nota en todo el mundo, desde el Caribe al Mediterráneo. Menos vuelos, menos cruceros, menos viajes... La caída del turismo perjudica a toda la economía.

► **Tecnología.** Aunque el sector está en crisis desde antes del 11-S, los ataques terroristas en Nueva York y Washington han agravado su situación. La tendencia de los estadounidenses a quedarse en casa no ha beneficiado a Internet.

DESPIDOS EN MASA

American Airlines

Pondrá en la calle a unos 20.000 empleados, el 17% de su plantilla y reducirá sus vuelos en un 20%. Ha eliminado las comidas al pasaje en sus rutas nacionales y al Caribe.

United Airlines

Tiene una plantilla de 102.000 personas. Prescindirá del 19,6%; es decir, de unos 20.000 empleados.

Boeing

El primer constructor de aviones del mundo rescindirá 30.000 contratos, que afectan al 15% de su fuerza laboral.

British Airways

Antes del 11 de septiembre ya había anunciado 1.800 despidos. Después, añadió 5.200 más. Tiene una plantilla de 56.500 empleados.

Lufthansa

La segunda aerolínea europea tiene previsto deshacerse de unas 4.000 personas, el 4,7% de su nómina.

Motorola

Este fabricante de aparatos de telefonía enviará al paro a 39.000 de sus trabajadores.

Lucent Technologies

Tiene previstos 35.000 despidos. Esta empresa es una multinacional de equipos de telecomunicaciones.

Daimler Chrysler

Uno de los grandes fabricantes de automóviles de EEUU. Reducirá su plantilla en 28.000 trabajadores.

Lucent Technologies

Los empleos que se perderán en esta multinacional de equipos de telecomunicaciones rondan los 35.000.

Otro mal ejercicio bursátil

Segundo año consecutivo de pérdidas

Los inversores en valores de renta variable han cosechado, en general, pérdidas notables en 2001. El año anterior les había ocurrido lo mismo, y las perspectivas de recuperación siguen sin ser demasiado halagüeñas.

Pedro F. Barbadillo

A principios de 2001, en los círculos financieros y bursátiles flotaban dos preguntas: si Estados Unidos caería en una recesión y si ésta arrastraría a la UE. Al final de año, la respuesta es sí en ambos casos. Las continuas rebajas de los tipos de interés y de los impuestos en Occidente no impulsan por ahora la recuperación. Los atentados terroristas del 11 de septiembre dieron la puntilla a una economía tambaleante.

Todos los gobiernos y los organismos internacionales han despedido el año con la mala noticia de un empeoramiento de sus perspectivas para 2002. Bruselas afirmó en noviembre que el PIB de la zona euro sólo crecerá un 1,6% este año y un 1,3% en 2002. Los datos ratifican las previsiones: en el tercer trimestre de 2001, el PIB español creció un 2,6%, cuando en el segundo trimestre la tasa fue del 2,9%.

Menos confianza

La economía es un asunto de confianza, como explicó hace unos días el exdirector del FMI Michel Camdessus, y los sentimientos predominantes entre los consumidores y empresarios son la incertidumbre y el miedo. Para salir de la recesión, las autoridades de Europa y Estados Unidos recurren a diversas medidas, como el déficit cero y la reducción de los impuestos. La más espectacular es la bajada de los tipos de interés, que en Estados Unidos están ya en el 1,75%; es decir, por debajo de la inflación.

Los expertos creen que EEUU cayó en la recesión en marzo pasado. El primer dato de decrecimiento del PIB se produjo en el

ÍNDICES Y VALORES

Dow Jones

El principal mercado de Nueva York perdió un 5% en 2000. A finales de diciembre de 2001 se depreciaba otro 7%. Tras los atentados de Al Qaeda llegó a caer un 30%.

Nasdaq

El índice de nuevas tecnologías de la Bolsa de Nueva York se revalorizó en un 85% en 1999. En 2000, debido al pinchazo de la burbuja tecnológica, cayó un 40%. A finales de año, mengua otro 30%.

Ibex 35

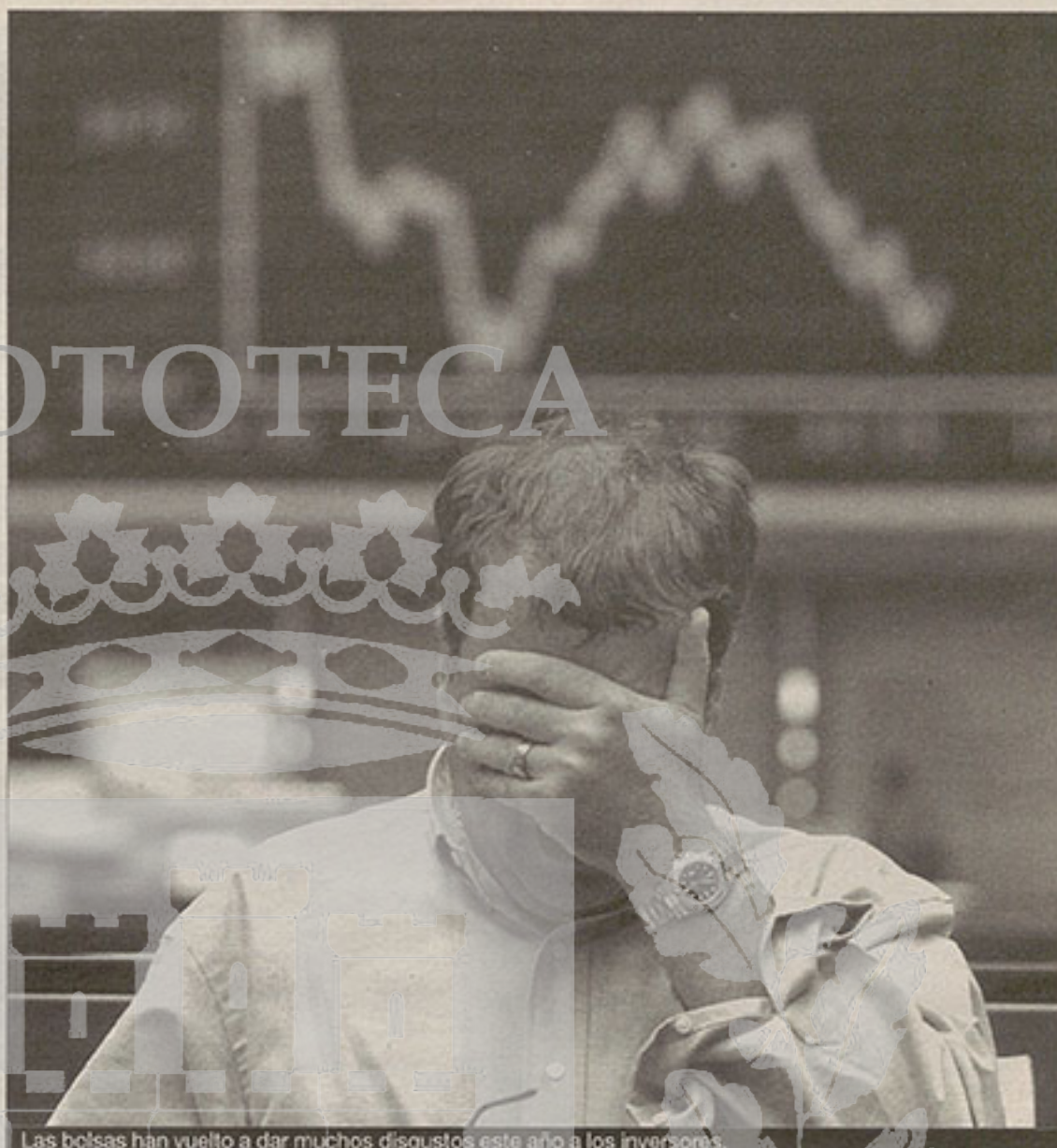
En 2000, el principal índice bursátil español bajó un 21,7%. En 2001 la caída se ha reducido en dos tercios: sólo un 7%.

Aceralia

La siderurgia, inmersa en una fusión, es el valor del Ibex 35 que más ha subido a lo largo de 2001, un 94%. En el Índice General, el puesto de honor fue para la inmobiliaria Filo, que subió nada menos que un 105%.

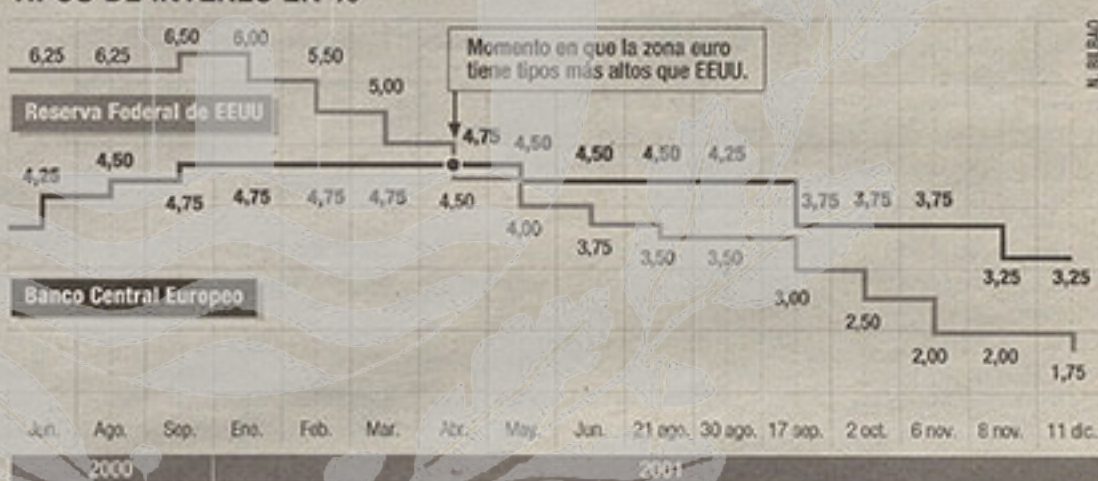
Telefónica

Aunque se ha depreciado casi un 10% en 2001, figura entre las operadoras europeas que salen mejor paradas de la crisis económica. Terra pierde en torno al 15% y Móviles un 22%.



Las bolsas han vuelto a dar muchos disgustos este año a los inversores.

TIPOS DE INTERÉS EN %



EEUU ya
estaba
en recesión
antes
del 11-S

tercer trimestre de 2001 y se espera otro dato negativo para los últimos tres meses de 2001.

Hace muy poco, en el último trimestre de 1999, el PIB estadounidense aumentó la increíble tasa de un 8,3%. La euforia decidió a muchos empresarios y consumidores a solicitar créditos y a acometer inversiones que ahora ni les rinden ni pueden pagar.

La recuperación en el primer motor económico del mundo se fecha para mediados de 2002. Mientras tanto, los anuncios de despidos se suceden y las personas se quedan sin lugares en los que invertir su dinero. Además, todos los instrumentos de ahorro habituales están en números rojos o anulados por la inflación y los impuestos. Entre los planes de pensiones comercializados en España, tan fomentados últimamente, sólo los que invierten en renta fija ofrecen rendimientos

Europa ha
recortado
en general
sus
previsiones

apreciables. Entre noviembre de 2000 y noviembre de 2001, ganaron de media un 4,6%. Los que invierten sólo en acciones se depreciaron en un 19,8%.

Los optimistas afirman que el recorte de los tipos de interés, los incentivos fiscales y el bajo precio del petróleo impulsarán la recuperación, sobre todo en EEUU, en el segundo semestre de 2002.

Los pesimistas replican con los siguientes argumentos: la falta de confianza se mantiene, los despidos constantes causan miedo y retraen el gasto y las rebajas de impuestos necesitan unos meses para surtir efecto. En el caso de España, hay que añadir la crisis argentina. Si este país suspende el pago de su deuda, perjudicará a las empresas españolas (Telefónica, Repsol YPF, BBVA, BSCH y Endesa, entre otras), que han invertido allí billones. ■

El gran dilema de la clonación

Oleada de críticas en todo el mundo a la posibilidad de utilizar esta técnica con fines reproductivos

En 2001 se anunció por primera vez una clonación humana, aunque luego resultó que no estaba tan avanzada como al principio se dijo. Las reacciones no se hicieron esperar. El uso de esta técnica para duplicar hombres o mujeres, como se duplicó a la oveja Dolly, pone los pelos de punta a la mayoría de la gente. Parece que el consenso internacional para limitar la clonación se abre paso, pero esta por ver que no se haga clandestinamente.

Carlos García

Un bombazo, sobre el papel. El 26 de noviembre la empresa Advanced Cell Technology (ACT) anunció que había clonado embriones humanos con fines terapéuticos. Lo publicó *The Journal of Regenerative Medicine*, que narra la técnica usada, la misma que para fabricar la oveja Dolly. Así, se había tomado el núcleo de una célula de un adulto y se había introducido en el óvulo al que previamente se le extrajo su propio núcleo. El embrión resultante debía crecer en el laboratorio unos días, hasta el estado de blastocito (unas 100 células).

Luego, si se pretendiera una clonación reproductiva, se implantaría en el útero de cualquier mujer. Pero el objetivo era otro, según explicó Michael West, presidente de ACT: "Nuestra intención es producir tratamientos contra el sida, el Parkinson o el Alzheimer".

Al poco, el globo se había desinflado. Los expertos destacaron que no se había llegado a la fase del blastocito, que el embrión apenas tenía media docena de células. Así es imposible conseguir células madre, el verdadero objetivo del experimento.

También la clonación reproductiva tuvo su protagonismo. Varios investigadores, repudiados por la comunidad científica, avisaron de que crearían seres humanos para parejas infértiles, con la técnica Dolly. Su inventor levantó la voz, en contra: "No existe garantía alguna de que sea posible clonar a un ser humano", afirmó Ian Wilmut, del Instituto Roslin. Eso sin contar con los riesgos de malformaciones: en el caso de Dolly hubo que realizar 277 intentos hasta que se logró una oveja aparentemente sana. La mayoría de los científicos también rechazan la clonación reproductiva. Pero la terapéutica es otra cosa.



Óvulos del experimento de ACT.

Los embriones logrados.

Crecimiento de estos embriones.

Están a favor porque abre el campo a logros médicos espectaculares: curar las enfermedades causadas por una degeneración celular. El Alzheimer, el sida, los males que motivan los trasplantes podrían desaparecer mediante las células madre.

En la mayoría de los países, obtener duplicados humanos no está permitido. El 23 de enero, Reino Unido se convirtió en el primer país que legislaba para permitir la clonación terapéutica. Además, la reproductiva se convirtió en un delito. En EEUU el Congreso vetó toda duplicación,

QUÉ ES

Clon: Individuo genéticamente idéntico a otro.

Clonación reproductiva: Para lograr un clon. Se utiliza la misma técnica que para obtener la oveja Dolly.

Clonación terapéutica: Igual, pero el blastocito resultante no se implanta en un útero. Se destruye y se extraen células madre.

Células madre: Las que pueden cultivarse indefinidamente en un laboratorio y son capaces de originar cualquier tejido adulto.

pero la norma sigue estancada en el Senado, pese a las presiones de Bush.

En España está prohibida toda investigación con células madre. No sólo con las obtenidas de la clonación, sino también las procedentes de los 40.000 embriones sobrantes de las técnicas de fertilización *in vitro*. El Congreso ha rechazado varias proposiciones socialistas que pedían su uso.

El 27 de noviembre pasado se conoció que la Comisión de Reproducción Humana Asistida, dependiente del Ministerio de Sanidad y Consumo, se declaró a favor de investigar con ellos. Así pedía la derogación de la Ley de Reproducción Asistida que establece su eliminación a los cinco años. ■

LOS 'ILUMINADOS'

Brigitte Boisselier

Esta química francesa se vinculó con una secta que ofrece por Internet clonar niños a cambio de dinero. Unos padres quisieron recuperar a una bebé que murió por accidente. Se echaron atrás por el "vetetismo" de la científica.



Severino Antinori

A este ginecólogo italiano le llaman *doctor Frankenstein*. ¿Su objetivo? "Ayudar a las parejas infértiles a tener hijos". Anunció en agosto que había seleccionado a 200 de ellas y que antes de acabar 2001 obtendría el primer embrión.

Richard Seed

Es un médico estadounidense que también se mostró dispuesto a realizar el experimento. Llegó a presumir de que con 300.000 dólares (55,5 millones de pesetas) sólo necesitaría de 120 días para conseguir duplicar una persona.

REACCIONES A LOS EXPERIMENTOS

GEORGE W. BUSH	ANNA BIRULÉS	JUAN PABLO II	PAUL NURSE	RONALD GREEN	MARIE-NOELLE LENOIR
Presidente de los Estados Unidos	Ministra de Ciencia y Tecnología de España	Nota oficial del Vaticano	Premio Nobel de Medicina de 2001	Profesor de ética del Dartmouth College (EEUU)	Presidenta del Comité Bioético de la UE
"No podemos crear vida para destruirla. Hacer crecer un embrión con el fin de extraer células madre es mala política. Y erróneo moralmente"	"El Gobierno es contrario a la clonación terapéutica, que no se encuentra respaldada por la legalidad vigente. Pedimos prudencia y tranquilidad"	"Existen otros caminos en el campo de la genética con fines terapéuticos sin ser inmorales, sin cuestionar el derecho a la vida humana"	"Existen ventajas reales en la utilización médica de la clonación. Sería un error no hacer algo sólo porque puede usarse de manera incorrecta"	"Los embriones obtenidos por duplicación no son seres humanos sino un nuevo tipo de organismos biológicos nunca vistos antes"	"La clonación humana es una reproducción no sexual. Ningún animal nacido por el 'método Dolly' parece estar en perfecto estado"

CONTINENTAL-AUTO

Líneas Regulares de Transportes de Viajeros
Al Servicio de Alcalá de Henares desde 1924

FOTOTECA



Feliz Año 2002

BPM Cardenal Cisneros

Servicios regulares de transporte de viajeros de Alcalá de Henares a: Madrid, Torrejón de Ardoz, Guadalajara, Valdeavero, Camarma de Esteruelas y Meco. Enlaces diarios desde Madrid. Intercambiador Autobuses Avda. América hacia Burgos, Vitoria, San Sebastián, Irún, Soria, Logroño, Pamplona, Torrelavega, Santander, Bilbao, Granada, Motril y Almuñécar.

Salidas, llegadas y venta de billetes: Avda. de Guadalajara, 5. Tel. 91 888 16 22. Adquiera su billete por teléfono: 902 330 400. www.grupocontinental.net

CONTINENTAL-AUTO

Algo más que salir y llegar



De sobresalto en sobresalto

Una ininterrumpida sucesión de problemas ha puesto en aprietos a los ministros de Sanidad y de Agricultura

Celia Villalobos y Miguel Arias Cañete han tenido que salir reiteradamente a la palestra durante 2001. Han lidiado con las 'vacas locas', el aceite de orujo, con la fiebre aftosa... Y no siempre han salido airosos. Su mala estrella se apagó cuando surgió el escándalo Gescartera y más aún tras los atentados del 11-S. Pero aún colean asuntos que darán que hablar algún tiempo, como los dializadores de Baxter y el Lipobay de Bayer.

Fátima Ruiz

Duro año para los ministros de Sanidad y de Agricultura, Celia Villalobos y Miguel Arias Cañete, respectivamente, que tuvieron que hacer frente a dioxinas, priones, benzopireno, dializadores, quejas de consumidores y cierre de fronteras.

El primer problema lo causaron las vacas. La Encefalopatía Espongiforme Bovina (EEB) o mal de las vacas locas se detectó por primera vez en España en noviembre de 2000, aunque no hubo ninguna muerte hasta octubre de este año.

Pérdidas

Tras miles de animales sacrificados, clausura de lonjas e inmovilización de la cabana ganadera, las pérdidas, según los sindicatos agrarios, alcanzaron los 140.000 millones de pesetas. Arias Cañete tuvo que capear el temporal y demostrar en sus apariciones públicas que comer carne de vacuno no perjudicaba a la salud.

El rosario de problemas alimentarios continuó en junio, cuando el mercado aún no había levantado cabeza. Entonces los protagonistas fueron los pollos. Por mala suerte, España fue el único país de la Unión Europea (UE) que importó desde Bélgica 127 toneladas de grasas infectadas con dioxinas—sustancias cancerígenas— que arruinaron las ventas y originaron pérdidas millonarias. Al final, la partida infectada, que estuvo controlada desde el principio, se retiró del mercado.

Pero la mala racha no acabó



Celia Villalobos y Miguel Arias Cañete.

Las pérdidas
por las
'vacas locas'
se cifran
en 140.000
millones

ahí. Poco después de que la oposición, los ganaderos y los comerciantes pidieran la dimisión de Villalobos por recomendar que no se echara hueso de vaca al caldo, el sector del aceite volvió a pedir su cabeza.

De la noche a la mañana, la ministra de Sanidad inmovilizó "por precaución" las existencias de aceite de orujo, al registrarse altos niveles de alfabenzopireno en su composición.

Los productores pidieron que la retirada del aceite fuese paulatina y un margen de 20 días para adecuarlo a la normativa, pero el daño ya estaba hecho. Como no podía ser menos, descendieron

las exportaciones de aceite de oliva y las autoridades europeas exigieron una explicación. Al final, el problema se solucionó con la creación de una normativa reguladora de ese tipo de sustancias.

Aún era verano cuando seis personas que tomaron Lipobay, de Bayer, para bajar el nivel de colesterol perdieron la vida.

Uno de los componentes de este medicamento, la cerivastatina, tenía efectos adversos para algunos de los más de 200.000 españoles que lo consumían y la empresa farmacéutica retiró la medicina semanas después de producirse los fallecimientos. En

11 personas
murieron a
causa de un
fallo de los
dializadores
Baxter

Valladolid, la asociación de afectados por Lipobay demandó al hospital Río Ortega por experimentar la eficacia del fármaco con sus pacientes.

El campo de la Sanidad tuvo un último duro golpe en agosto: los dializadores defectuosos de la empresa Baxter. Once pacientes sometidos a hemodiálisis en Valencia, Madrid y Barcelona murieron al ser tratados con estos aparatos. Baxter, al final reconoció su culpabilidad y acordó indemnizar a las familias afectadas con más de 52 millones. Sanidad se querelló contra ella en EEUU y reclamó una indemnización de 53.000 millones.

PESTE PORCINA

Pese a que la enfermedad no afecta a los humanos, la peste porcina—de la que se registraron 29 focos—también sacudió el bolsillo de los españoles. En diciembre, cuando se creía erradicada, han surgido tres nuevos brotes en Barcelona. El sector calcula que ha perdido 5.000 millones.

FIEBRE AFTOSA

Este mal afecta a los animales de pezuña y también llegó a España. En junio aparecieron los primeros casos en Gran Bretaña. Nuestro país recibió una partida de cerdos infectados importados de Holanda. Un mes más tarde, Agricultura ordenó la paralización de 22 millones de animales.

ALGUNOS PASOS ADELANTE

Medicamentos

1 El Ministerio de Sanidad y Consumo llegó a un acuerdo con los agentes farmacéuticos para la contención del gasto de los medicamentos. La oposición parlamentaria lo criticó por considerarlo insuficiente y algunas comunidades autónomas anunciaron su intención de recurrirlo.

Contracepción

2 La píldora del día después, llegó en mayo y no sin polémica, a las farmacias españolas después de contar con el visto bueno de Sanidad. El anticonceptivo, que precisa receta médica y cuesta unas 3.000 pesetas, se encontró con la negativa de algunos farmacéuticos que se negaron a administrarla.

Agencia alimentaria

3 El Congreso dio vía libre a la Agencia de Seguridad Alimentaria, encargada de analizar y controlar las sustancias perjudiciales para la salud. El correspondiente proyecto de ley fue aprobado en abril y la agencia se constituirá a principios de 2002, una vez que tenga un estatuto.

Control ganadero

4 A lo largo de 2001 se han fijado normas sobre la destrucción de materiales de riesgo de animales (ojos, cerebro, médula espinal y bazo), se han realizado test a las reses extranjeras y se ha exigido que las explotaciones ganaderas españolas se adecuen plenamente a la legislación vigente.

Aire acondicionado

5 La legionella que afectó a más de 800 personas en la Comunidad Valenciana y Cataluña también trajo mejoras para los ciudadanos. El Ejecutivo aprobó un Real Decreto que obliga a los propietarios de instalaciones de aire acondicionado a realizar revisiones y limpiezas periódicas.



Alejandro Amenábar, en un momento del rodaje de *Los otros*.

FOTOTECA

El cielo de Amenábar

Con '*Los otros*' se ha ganado la confianza de la industria cinematográfica de EEUU

Es el hijo más deseado de Hollywood. El director español Alejandro Amenábar ha conquistado este año al público y a la crítica con su tercer largometraje, *Los otros*. La cinta, rodada en España, contó con la actriz Nicole Kidman como protagonista. Los Oscar no quedan tan lejos para esta película de terror sobrenatural sin una gota de sangre.

Rocío Baizán

No es una frase sin fundamento si se trata de Alejandro Amenábar: éste ha sido su año. Con *Tesis* y *Abre los ojos* demostró que la juventud no estaba reñida con las buenas ideas y las historias comerciales, pero *Los otros* aparece como la confirmación de que el cineasta, nacido en Chile hace 29 años, puede convertirse en uno de los realizadores más importantes no sólo de España, sino de la industria de Hollywood.

El equipo de *Los otros* fue español, el rodaje se desarrolló en Madrid y en Cantabria, pero el idioma que se hablaba era el inglés. La productora de Tom Cruise se había fijado en él gracias a *Abre los ojos* y no dudó en poner el dinero que hacía falta (en total costó 3.500 millones de pesetas) para que esta historia de terror llegase al cine. Amenábar se encontró de pronto con que la entonces esposa de Cruise, Nicole Kidman, quería trabajar con él. La estrella australiana rebajó incluso su caché para interpretar a

Grace, la madre de dos niños con una extraña enfermedad, que vive en un antiguo caserón al terminar la II Guerra Mundial.

Amenábar llevó como pudo que todos los medios de comunicación fijasen sus ojos en el rodaje porque el matrimonio Cruise-Kidman estaba con él, controló sus nervios cuando su protagonista abandonó España antes de acabar la película por una lesión de rodilla y siguió con cara de póquer cuando la pareja perfecta de Hollywood anunció su separación pocas semanas an-

tes del estreno de la película.

Un estreno que volvió a demostrar que *Los otros* era un proyecto con ambiciones. En agosto se exhibió en Nueva York. En 20 días superó los 10.000 millones.

Amenábar también ha triunfado en España. Desde su estreno en septiembre, ha recaudado cerca de 4.000 millones de pesetas y se ha convertido en la película más taquillera de España. Los Premios Goya se lo han reconocido con 15 candidaturas. Los Oscar ya están un poquito más cerca.

EN PROGRESIÓN



1 EL REGRESO DE TORRENTE

Torrente 2, Misión en Marbella, de Santiago Segura, recaudó en las salas españolas 3.600 millones de pesetas. El público no se lo pensó dos veces, pero la crítica le dio la espalda.



2 PENÉLOPE CRUZ, EN LA CUMBRE

Las críticas a sus interpretaciones suelen ser negativas, pero su relación con Tom Cruise da mucho que hablar. *Vanilla sky* es su última película.



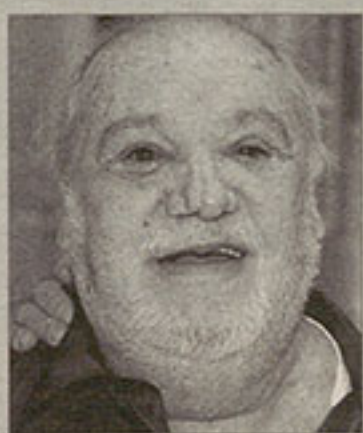
3 AL BORDE DEL OSCAR

Javier Bardem se quedó sin el Oscar por su papel del poeta cubano Reinaldo Arenas en *Antes que anochezca* por culpa de Russell Crowe y *Gladiator*.

DOS DESPEDIDAS Y UN TRIUNFO

Paco Rabal

El actor murciano falleció repentinamente en agosto en Burdeos a los 75 años cuando regresaba de recoger un premio en Canadá. Para siempre quedan sus papeles en *Los santos inocentes* o *Goya en Burdeos*. El Festival de Cine de San Sebastián y el Festival de Cine Iberoamericano de Huelva le rindieron tan sentidos como merecidos homenajes.



George Harrison

Diciembre empezó mal para los seguidores de los Beatles. George Harrison murió de cáncer a los 58 años en la ciudad de Los Angeles. Soportaba desde hacía unos años esta enfermedad, que le impedía componer al ritmo que a él le gustaba. Sus amigos y admiradores aseguran que, pese a estar a la sombra de McCartney y Lennon en los Beatles, fue un genio de la música del siglo XX.



Alejandro Sanz

El alma al aire ha llevado de nuevo a la cumbre a Alejandro Sanz. Logró tres Grammy Latinos y discos de platino en España y en Latinoamérica. Ahora acaba de editar un disco en directo que se está vendiendo como rosquillas. El compositor y cantante vive buenos tiempos profesionales y personales, con el nacimiento de su hija Manuela.

Con el triunfo por delante

Un puñado de jóvenes artistas, con un buen formato televisivo detrás, se convierte en el fenómeno del 2001

La Primera, la cadena más vista durante la mayor parte de 2001, estrenó en octubre la sensación televisiva del año: Operación triunfo. El concurso musical ha seguido la estela de Gran Hermano, que arrasó durante el primer semestre. El Manchester-Valencia, por otra parte, se convirtió en la emisión más vista de la historia de las audiencias. Y, en fin, gracias al 11-S, los espacios puramente informativos ganaron protagonismo.

Sergio Amadoz

El fútbol, como espectáculo televisado, se ha superado a sí mismo un año más; la ficción española ha mantenido (e incluso superado) niveles de otros años; los informativos han sido de nuevo puntal de las cadenas... Pero todo esto ya se sabía o por lo menos se intuía como posibilidad.

¿Nada nuevo bajo el sol? La respuesta sería un sí rotundo si el año hubiese terminado en septiembre. Pero 2001 venía entero, con sus doce meses, y octubre se trajo bajo el brazo la gran sorpresa, el primer y novedoso exitazo del siglo XXI: al abrigo de La Primera, casi siempre la cadena más vista, nació Operación triunfo. Un programa (con un título bien puesto, la verdad) que ha revolucionado las audiencias del último tercio del año.

El espacio lo crearon los responsables de Gestmusic, los mismos que están detrás de Crónicas marcianas y que han sabido conjugar las virtudes de Gran Hermano y Lluvia de estrellas con reminiscencias de la serie Fama al fondo.

Expectativas

El resultado es un programa que en los lunes por la noche muchos millones de españoles durante tres horas y que lleva camino, ojo, de superar a Gran



Los 16 participantes de Operación triunfo y el presentador de la gala de los lunes.

Operación triunfo' la siguen siete millones de personas

Hermano a nada que la recta final sea interesante. Los siete millones de espectadores de las últimas entregas de Operación triunfo no dejan este programa muy lejos del concurso de Telecinco, cuyo desenlace fue seguido por 9.304.000 personas (por otra parte, lo más visto de 2001 al margen del fútbol). El año que acaba ha confirmado el éxito de este tipo de formatos: la final

La tercera edición de Gran Hermano, en marcha

de la segunda edición de Gran Hermano superó en 200.000 televidentes a la de la primera.

Y la tercera ya está en marcha, con una expectativas que parecen ser similares. Mientras tanto, los programas especiales de Operación triunfo han ganado audiencia lunes a lunes y han desbancado por goleada a Periodistas. La vida en directo, con música o sin ella, le gusta a la gente. ■

FÚTBOL

Imbatible

El 24 de mayo de 2001 pasará a la historia del fútbol y de la televisión. Aquel día, el Valencia perdió su segunda Liga de Campeones consecutiva. La Primera retransmitió el acontecimiento deportivo más visto de la historia de las audiencias. Los penaltis que dieron la victoria al Bayern de Múnich consiguieron la atención de 13.630.000 personas. Es decir, un 68,8% de cuota de pantalla. La emisión más vista de 2001 fue aquel partido. De nuevo el fútbol dio las mayores alegrías a Televisión Española. Los partidos de competiciones europeas han estado, semana tras semana, entre los cinco programas más vistos del día, y casi siempre en primera posición. Hay unos cuantos momentos destacados: la prórroga de la final de la Copa de la UEFA, que disputaron el Liverpool y el Alavés, la vieron 8.620.000 televidentes. En marzo, 7.636.000 apoyaron a la selección española en un amistoso contra Francia.

LO MEJOR Y LO PEOR DEL AÑO

Series españolas

Las novedades no han conseguido, en general, el favor del público, que ha preferido quedarse con lo conocido.

- ↑ Cuéntame. El gran acierto del año en La Primera
- ↑ Compañeros. Ocho temporadas sin perder compás. Al salir de clase. Más de 1.000 capítulos ya.
- ↑ Dime que me quieres. Imanol Arias y Lidia Bosch no se entendieron en Antena 3.
- ↑ Agente 700. Josema Yuste pasó inadvertido.
- ↑ Papá. La creación de Pepe Navarro ni se estrenó.

Magazines

Las tardes son de Antena 3, y el resto del día, de Telecinco. Han cambiado algunas caras, pero mandan los mismos.

- ↑ Día a día. María Teresa Campos, invencible por la mañana.
- ↑ Sabor a ti. Ana Rosa Quintana mejora.
- ↑ El diario de Patricia. Era para el verano, y ahí sigue.
- ↑ De buena mañana. Juan Ramón Lucas no ha fracasado, pero está muy lejos de Día a día.
- ↑ Maldita la hora. Máximo Pradera se agotó en un suspiro.

Informativos

Este ha sido el año en que la televisión ha mostrado su capacidad de informar por encima de otros medios de comunicación: el mundo pudo ver casi en directo los atentados del 11 de septiembre. Ese día, el Telediario de TVE duró 430 minutos.

Consumo persona/día

Antes de los atentados

191 minutos

11 de septiembre

229 minutos

Concursos

Los concursos, al margen de Gran Hermano, han perdido la fuerza que tuvieron durante buena parte de 2000.

- ↑ Supervivientes. La audiencia es fiel los domingos.
- ↑ Saber y ganar. Sin hacer mucho ruido, sigue en La 2.
- ↑ Pasapalabra. Aguanta pese a que su hora (20.00) no es buena.
- ↑ 50x15. La fórmula se agotó después de muchos éxitos.
- ↑ El euromillón. Cuando se emitió por la tarde perdió fuerza.
- ↑ Audacia. Nacido a la sombra de 50x15, aguantó menos de lo esperado en la parrilla.

Y también...

Este año ha servido para consagrar en pantalla muchos espacios y para condenar otros.

- ↑ Desesperado club social. Un espacio juvenil innovador.
- ↑ El informal. Diversión en media hora que vale un Onda.
- ↑ La noche de... Un programa de buen humor.
- ↑ Nada personal. El programa de Telecinco desapareció de repente de la programación.
- ↑ La última noche. El humor de Andreu Buenafuente no llegó a cuajar.
- ↑ Moros y cristianos. Hace ruido, pero aporta poco.

Revista



Alejandro Sanz entra en la leyenda

'Juana la loca', de Vicente Aranda, tiene complicado alzarse con la estatuilla dorada, pero el resto de las candidaturas también pueden ser una sorpresa. PÁGINA 23



CONCIERTO DE AÑO NUEVO EN ALCALÁ

Ruge el Danubio azul

MÚSICA CLÁSICA ■ La Orquesta ucraniana de Odessa ofrece esta tarde el tradicional concierto de Año Nuevo en el Teatro Salón Cervantes ■ El compositor vienés Johann Strauss será el protagonista de la velada, en la que se escuchará la conocida pieza 'El Danubio azul' ■ Las entradas se acabaron la semana pasada

Xavier Colás
■ ALCALÁ

Alcalá no es Viena, pero el concierto de año nuevo de este año, para el que no quedan entradas, promete estar a la altura de los timpanos más exigentes.

La Orquesta Sinfónica de Odessa (Ucrania), que ofrece este concierto, está formada por los principales músicos de la Filarmónica y de la Orquesta de la Ópera de Odessa. Fundada en 1993 por su actual director Igor Schavruk, cuenta con una larga trayectoria profesional por las más importantes ciudades de la antigua Unión Soviética: Moscú, Leningrado, Riga, Kiev, Tbilisi y Odessa, entre otras.

Strauss, protagonista

La Orquesta de Odessa interpreta conciertos especialmente dedicados a la música de Strauss y Piazzola. Así, ha tenido desde un principio una acogida espontánea y calurosa entre el público, actuando desde 1994 en Gran Bretaña interpretando los conciertos de Año Nuevo.

Strauss será precisamente el protagonista de este concierto y en especial sus vals. Entre los más famosos se encuentra *El Danubio*



Retrato de Johann Strauss

azul. Pero además, entre 1871 y 1897 compuso 16 operetas para los teatros de Viena, entre las que destacan *El murciélago*, (1874) y *Der*

Zigeunerbaron *El barón gitano*, (1885). Sus dos hermanos, Josef y Eduard, asimismo compositores de música de baile, lo sustituyeron



Strauss, director de orquesta



Una partitura de Strauss

a menudo en la dirección de su orquesta. Esta tarde será Igor Schavruk quien dirija la orquesta en honor al gran maestro.

Imprescindible

Un solo vals de Strauss supera a la mayoría de los penosos productos de fábrica que nos llegan del extranjero. Wagner, músico ruso de Strauss.

Quién era Strauss

Wagner, que dijo una vez en un brindis: "Nuestros clásicos, de Mozart a Strauss", daba el calificativo de "Rey de los vals" a Johann Strauss y gustaba de oír sus vals al piano y algunas veces él mismo los interpretaba. En su tratado sobre el Teatro de la Ópera de la Corte de Viena, escribió en 1863: "Un solo vals de Strauss supera en finura, encanto y auténtica musicalidad la mayoría de los penosos productos de fábrica que nos llegan del extranjero".

Concierto de año nuevo. Teatro Salón Cervantes. Diciembre, Lunes 31 a las 18.30. Butaca 1.800 pesetas. Butaca de anfiteatro: 1.600 pesetas. Silla de palco: 1.400 pesetas. Entradas agotadas. Llevan a la venta desde el 27 de noviembre.

La sala Margarita Xirgu ofrece más teatro infantil en el arranque de 2002

ALCALÁ ■ Los actos culturales no se acaban con la pompa del concierto de año nuevo. En algunas salas de la ciudad sigue el ciclo de teatro infantil para divertir a los más pequeños.

El contador de Estrellas, que se representa el miércoles 2 y el jueves 3 a las 18.00 horas, es una obra ambientada en una vieja azotea abandonada, donde Bornolio y Cibeline se conocen. Los junta un anuncio que rezaba así: "Maestro Bornolio necesita ayuda: abstenerse personas con vértigo y corazón cerrado... si es posible ojos grandes". Él pasa las noches mirando el cielo, soplando estrellas y pidiendo de-



Público de una representación

seos, pues ese es su trabajo. Pero un día decide buscar un ayudante y llega Cibeline, con su particular

mundo a cuestas, para complicarle aún más las cosas.

La obra propone una miscelánea de expresividad teatral. Una ágil interpretación de los actores se ve entrelazada con objetos animados y títeres: la escenografía se reserva sorpresas y secretos en cada rincón. A esto se le suma una música original y una acentuada iluminación que sumergen al espectador en un sueño repleto de estrellas.

Una alternativa para que los niños comiencen bien el año 2002.

El contador de estrellas. Sala Margarita Xirgu. Enero, miércoles 2 a las 18.00 y jueves 3 a las 18.00.



MENÚ DEGUSTACIÓN

Copa de espuma: Fino, refresco.
Aperitivo del Chef.
Caldos de Jabugo al aroma de Hinojo.
Vol-au-vent a la sevillana.
Sorbeto de cava.
Rapitos con frutos del Sultán.
Solomillo a la americana con patatas paja.
Postre recomendación de nuestro pastelero.
Copa de vino dulce.
Café de Colombia.

5.500 + I.V.A.

Prueba el menú diario por 3.000 pts. + I.V.A.

prueba nuestras sugerencias de Mercado
Emplado de Pichón Ahumado con Salsa Raitoq etc...

C/ Angel 1 y 3 Alcalá de Henares

91 882 73 90

¿Qué hacemos?

Las películas

AMELIE

Francia. El cineasta francés Jean-Pierre Jeunet presenta una mágica película escrita y dirigida como un cuento en el que la fotografía, los colores verdes y los rojos, trasladan al espectador a un mundo donde se desarrolla la vida de Amélie, camarera de un pequeño local, que se dedica a hacer la vida más agradable a los demás para ver lo reconfortante que resulta. Película que ya ha cosechado varios premios importantes y que se perfila como una candidata a los Oscars de este año. **Multicines Cisneros.**

★★★★

nueva versión y visión del clásico de Dumas, tantas veces llevado a la pantalla. **Multicines Cisneros.**

HARRY POTTER

Tras quedarse huérfano al poco tiempo de su nacimiento, Harry Potter tiene que irse a vivir a casa de sus abominables tíos Vernon y Petunia y tendrá que convivir con su malvado primo Dudley. Harry se siente muy triste y solo, hasta que en el día de su undécimo cumpleaños, recibe una carta que hará que su vida cambie para siempre. **Alcalá Multicines, La Dehesa.**

★★

NUEVE REINAS

Sin delincuencia latinoamericana y buen guión. **Alcalá Multicines.**

★★

PRINCESA POR SORPRESA

Al principio, Mia es una chica sin clase ni atractivo pero todo cambiará, igual que un cuento, cuando descubra que es la legítima heredera de un país llamado Genovia. **Alcalá Multicines, La Dehesa, Cisneros.**

★★

AMERICAN PIE 2

James B. Rogers dirige la segunda entrega de esta comedia universitaria a la americana, cuya primera parte arrasó en las taquillas. En esta ocasión un grupo de amigos vuelve a reunirse para las vacaciones tras su primer año de estudios. El reencuentro con sus respectivas parejas será bastante problemático. **Alcalá Multicines, Multicines La Dehesa.**

★★

ATLANTIS

Otra entrega de la factoría Disney. Los directores de El Jorobado de Notre Dame y La bella y la bestia cuentan la historia de un arriesgado explorador que organiza una expedición a bordo de un submarino para descubrir la ciudad submarina de Atlantis. **Alcalá Multicines, Multicines La Dehesa, Cisneros.**

★★

EL SEÑOR DE LOS ANILLOS

El hobbit Frodo Bolsón hereda un anillo de su tío Bilbo. Este anillo provoca un poder ilimitado a su poseedor y Bilbo le encarga a Frodo su destrucción para liberar a los habitantes de la Tierra Media. **Alcalá Multicines, Multicines La Dehesa.**

★★★★

EL MOSQUETERO

Ambientada en una época plagada de intrigas y traiciones, la película sigue las aventuras de D'Artagnan cuando sale del pueblo de Gascogne para emprender una doble misión: unirse a la guardia de élite del rey, los Mosqueteros Reales. Una

★★★

SPY GAME

Un agente de la CIA se ve obligado a volver al cuerpo para rescatar a su protegido, que ha sido secuestrado por la mafia china. Brad Pitt y Robert Redford interpretan los papeles principales. **Alcalá Multicines.**

★★

Cines

Alcalá

916827845 (Avda. Valladolid, 2 Centro Comercial el Val)

Multicines

★ Viernes y sábados ✕ Pase único el lunes 31

	Princesa por sorpresa	17.10.
Sin noticias de Dios	19.50.	22.20. 00.40*✕
American Pie 2	17.00*.	20.00. 22.30. 00.40 *
Harry Potter	17.45*.	21.30. 20.45* 23.45*
Spy game	16.45*.	17.10. 19.45. 22.10. 00.40 *
Atlantis		17.00* 17.45.
El señor de los anillos	16.00*.	(V y S. 16.45. 20.15 y 23.45)
		(D a J. 18.00. 21.30)
		Nueva ratas 17.20*., 19.50 y 22.20

Multicines Centro Comercial La Dehesa, Ctra. N.II, P.K. 33,3

La Dehesa

91.883.1716 ✕ 902.488.688

www.cinemas.com

Noche de Reyes	17.30*.	Laborables 17.30. 19.45 y 22.15.	Sábado y Domingo 17.00. 19.45 y 22.15
Atlantis	20.00 h. /	Sábados y domingos 20.10 h	
El señor de los anillos	16.30 *	Laborables 17.45. 22.15/	Sábado y domingo 16.00. 19.30. 23.00
Harry Potter y la piedra filosofal		Laborables 18.15.	21.30. Sábado a domingo 16.15. 19.15. 22.15
American Pie 2	17.30 *	17.30. 20.00 y 22.30.	Sábado y domingo 17.00. 19.45 22.15
Princesa por sorpresa		Laborables 22.15.	Sábado y domingo 22.30
Cuento de Navidad	17.30*	Laborables 17.30.	Sábado y domingo 16.30 18.30

Multicines

Cisneros

91.883.4494

Ratas a la carrera	22.30
Amelie	20.00 y 22.30
Atlantis	17.30.
20.00	
El mosquetero	17.30
Princesa por sorpresa	17.30. 20.00 y 22.30

Parque Corredor

Centro Comercial Parque Corredor (Jornón de Ardo)
 El Señor de los Anillos: la Comunidad del Anillo 15:45/ 16:00/ 19:15/ 19:30/ 22:45/ 23:00
 ¡Qué noche la de aquel día! V-S 00:10/ 16:05/ 18:05/ 20:05/ 22:05 Cuento de Navidad 16:00/ 18:00/ 20:00 Chica de Río 5:55 Harry Potter y la piedra filosofal V-S 1:00/ 16:05/ 16:45/ 19:00/ 19:30/ 22:00/ 22:20 Spy game (Juego de espías) V-S 01:10/ 16:40/ 19:40/ 22:40
 American Pie 2 07 V-S 01:15/ 16:15/ 18:30/ 20:45/ 23:00 El mosquetero V-S 01:10/ 16:15/ 18:25/ 20:45/ 23:00 Juana la Loca V-S 00:15/ 19:15/ 21:45 Princesa por sorpresa V-S 01:10/ 15:50/ 18:05/ 20:35/ 22:55 Sin noticias de Dios V-S 01:05/ 18:10/ 20:30/ 22:50 Jerry y Tom 16:00/ 18:15/ 20:20/ 2:25 Kirikú y la bruja 16:00/ 17:30 Atlantis: El Imperio Perdido 16:10/ 18:05/ 20:10 Atlantis: El Imperio Perdido 16:10/ 18:05/ 20:10 Ratas a la carrera V-S 00:30/ 22:00 Los otros V-S 00:40/ 22:15 Noche de Reyes V-S 00:45/ 16:05/ 18:15/ 20:25/ 22:35 Ni una palabra V-S 01:05/ 15:50/ 18:15/ 20:30/ 22:50 Quién es Cletis T...? V-S 00:00/ 16:00/ 18:00/ 20:00/ 22:00 La leyenda del unicornio M-X-J 16:45/ M-X-J 18:25



El agua es un bien escaso,
también en invierno
ahorra agua



BPM Cardenal Cisneros

Mancomunidad de Aguas del Sorbe



Felices Fiestas

Oscar sin favoritos

CINE ■ La carrera definitiva hacia los Oscar está a punto de comenzar. El mes de diciembre se acaba, y con él el plazo de las películas para acceder a alguna posible candidatura

Christian Bartsch
■ VALLADOLID

Pocas ediciones de los Oscar, los grandes premios del cine estadounidense, han tenido unos favoritos menos claros que la que tendrá lugar el próximo mes de marzo de 2002. Diciembre toca a su fin, y todas las películas que no se han presentado hasta ahora quedan fuera de una posible candidatura en alguna de las categorías de los famosos galardones.

Por eso, en los dos últimos meses el cine estadounidense ha vivido un auténtico frenesí de estrenos, algunos de ellos un tanto precipitados, que han formado un panorama nada claro de posibles favoritos. El parón que su-

frío la industria cinematográfica estadounidense tras los atentados del 11 de septiembre también se ha notado, y otras producciones que tenían previsto su estreno antes del final de 2001 han tenido que posponerlo para el año que viene.

La antesala

Aún así, aficionados y críticos de cine ya han comenzado a barajar las posibles opciones que se presentan. El tradicional augurio que suponen los Globos de Oro, auténtica antesala de los Oscar, ha ofrecido algunas pistas, aunque el despiste sea el síntoma predominante.

Por lo pronto, dos películas, *Moulin Rouge* y *A Beautiful*

Mind, se han colocado con el mayor número de candidaturas, y sus protagonistas, Nicole Kidman y Russell Crowe (quien ganó la estatua al mejor actor el año pasado) parecen serios aspirantes a la mejor interpretación. En el caso de la australiana, cabe la posibilidad de que sea candidata también por *Los otros*, de Alejandro Amenábar.

Otras películas bien situadas son las últimas obras de David Lynch, *Mulholland Drive* (la mejor para la crítica neoyorquina) y Ridley Scott, *Black Hawk Down*, pese a que ésta última no ha sido nominada a los Globos de Oro. De cualquier forma, los próximos Oscar se antojan, como siempre, una complicada lotería sujeta más que nunca a las sor-

Posibles candidaturas



Mejor director

Nombres ilustres se barajan como posibles candidatos a los Oscar. Entre ellos están Ridley Scott (en la foto) por *Black Hawk Down* y David Lynch por *Mulholland Drive*.



Mejor actriz

Nicole Kidman (arriba) puede ser nominada por *Los otros* y *Moulin Rouge*. Otras posibles candidatas: Renée Zellweger (*El diario de Bridget Jones*) y Sissy Spacek (*In the Bedroom*).



Mejor actor

Tras su Oscar por *Gladiator*, Russell Crowe vuelve a postular su candidatura por *A Beautiful Mind*. También sueñan Will Smith (*Ali*) o Kevin Spacey (*The Shipping News*).



Efectos especiales

Parece difícil que ninguna cinta pueda competir este año con *El señor de los anillos*. La producción neozelandesa encabeza la lista de posibles candidatos.



Mejor películas

Mulholland Drive (en la foto) ha recibido buenas críticas, pero se las verá con filmes como *Moulin Rouge*, *El señor de los anillos*, *El diario de Bridget Jones* o *A Beautiful Mind*.



Película extranjera

La película española, *Juana la Loca*, tiene un difícil acceso a las candidaturas. *Amelie*, *Y tu mamá también* o *La habitación del hijo* serán unas duras competidoras.

Lea el suplemento de ocio Bonviván todos los sábados

**OPERACIÓN TRIUNFO**

TVE 1 11.30

Carlos Lozano, Jennifer Rope y Hugo de Campo harán hoy una conexión en directo con la academia.

CELIA LA 2 10.00

Inspirado en los libros de Elena Fortun, Celia es una niña de la burguesía madrileña que cuestiona la identidad de los Reyes Magos, veranea, habla con su gata y con sus juguetes y lee muchísimo.

**ESPECIAL LOS SIMPSON**

ANTENA 3 22.00

Marge se convierte en agente inmobiliario y empieza a trabajar vendiendo casas.

TVE1	La 2	Antena 3	Telecinco	Canal +
06.00 CANAL 24 HORAS	06.30 DOCUMENTAL	07.00 EL PERRO DE FLANDES	06.30 MELROSE PLACE	07.55 CNN+ NOTICIAS
07.30 TELEDIARIO MATINAL	07.30 TPH CLUB	07.30 CLUB MEGATRIX	Doble episodio.	08.20 ESPECIAL CANAL +
Incluye Los Desayunos de TVE.	Doraemon, el gato cósmico; Tweres.	Programa infantil que incluye las series de animación: Sweet Valley, El regalo de Santa Claus, Monco del espacio, Monster rancher, Rincorronte volador, Thornberrys, Bola de dragón, Pesadillas y Big wolf on campus.	08.00 SENSACIÓN DE VIVIR	Las mil y una galaxias.
10.15 POBRE DIABLA	10.00 CELIA		09.00 ACTION MAN	08.45 PIM, PAM, PLUS
Telenovela.	Hasta la vista.		10.00 ACAPULCO HEAT	10.00 CINE.
11.30 OPERACIÓN TRIUNFO	11.00 LA PELÍCULA DE LA MAÑANA		11.00 DÍA A DÍA	Alerta: virus.
Conexión en directo con la academia.	Los viajes de Gulliver. Dirección: Jack Sher. Intérpretes: Kerwin Matthews, Jo Morrow, June Thorburn.		Magacín de mañana presentado por María Teresa Campos. El programa incluye espacios de debate, repaso a las noticias del corazón.	11.26 CINE
				Inocencia interrumpida. Dirección: James Mangold. Intérpretes: Winona Ryder, Angelina Jolie, Clea Duval.
13.10 DAWSON CRECE	12.45 SALÓN DE INFANCIA	13.05 ESPECIAL INFORMATIVO	14.30 INFORMATIVOS TELECINCO	13.30 LOS 40 PRINCIPALES
14.00 INFORMATIVO TERRITORIAL	13.00 TPH CLUB	13.30 NADA ES PARA SIEMPRE	Presentado por Hilario Pino. Incluye información meteorológica.	Programa musical que incluye un repaso a la lista de ventas del mercado y ofrece los mejores vídeos musicales del momento.
14.30 CORAZÓN DE NAVIDAD	Programa infantil que incluye la emisión de dibujos animados. Doraemon, el gato cósmico, La pajarería de Transilvania, Walter Melon.	14.00 SABBINA	15.30 AL SALIR DE CLASE	14.00 ESPECIAL CANAL +
Espacio presentado por Anne Igaritburu que ofrece un repaso a las noticias más importantes del mundo de los famosos, así como reportajes de la actualidad social.	15.15 SABER Y GANAR	14.30 LA NIÑERA	Fin de fiesta.	Los 40 principales de 2001.
15.00 TELEDIARIO I	Concurso presentado por Jordi Hurtado.	15.00 NOTICIAS 1	16.30 CINE FIESTA	14.55 CNN+ NOTICIAS
Presentado por Ana Blanco y Jesús Álvarez.	15.45 GRANDES DOCUMENTALES	Presentado por Matias Prats y Olga Viza.	No puedes comprar mi amor. Dirección: Steve Rash. Intérpretes: Patrick Dempsey, Amanda Peterson, Courtney Graves.	15.00 TELESERIE
16.00 EL TIEMPO	Oscos polares con Ewan McGregor. Fragmentos del mundo.	16.00 YO SOY BETTY LA FEA	18.45 HISTORIAS DE HOY	Buffy cazavampiros.
16.05 LA VERDAD DE LAURA	17.25 PUEBLO DE DIOS	17.00 SABOR A TI	Presentado por Paloma Ferré. Con la colaboración de la modelo Diana Nogueira.	16.00 CINE
16.40 CUANDO SEAS MÍA	18.05 EN BUSCA DE CARMEN SANTIAGO	Magacín de tarde presentado por Ana Rosa Quintana.		El hombre bicentenario.
18.45 EL PRECIO JUSTO	18.45 TODO VA SOBRE RUEDAS	19.00 EL DIARIO DE PATRICIA		18.05 CINE
	19.10 LOS ROMPECORAZONES			Menos es más.
20.00 GENTE	21.00 RALLY ARRAS-PARÍS-DAKAR	21.00 NOTICIAS 2	20.30 INFORMATIVOS TELECINCO	19.50 MÚSICA
21.00 TELEDIARIO 2	21.30 OPERACIÓN TRIUNFO	Incluye sorteo del cupón de la ONCE.	Presentado por Angels Barceló.	Sting en concierto: All this time.
Presentado por Alfredo Urdaci	22.00 DOCUMENTAL	22.00 ESPECIAL LOS SIMPSON	21.30 EL INFORMAL	21.00 ESPECIAL INFORMATIVO
CRUZ Y RAYA 2002. LA VERBENA DE LA PESETA	Pasión por los loros.	22.30 LA BATIDORA DEL AÑO	22.00 CINE	La guerra del siglo XXI.
22.35 CON LA PRIMERA, AL 2002	22.30 EL CINE DE LA 2	23.45 CAMPANADAS	Mira quién habla también.	22.00 ESPECIAL CANAL +
Presentado por Ramón García, Mabel Lozano, Juan Imedio y Juncal Rivero.	Gorilas en la niebla.	Con Mar Saura, Manu Carreño y Mónica Martínez.	23.45 CAMPANADAS	La Nochevieja del Zap, Zap, Zapping.
23.45 CAMPANADAS FIN DE AÑO	01.00 PRISMA	2002 ES KPIÓIA	Con Maribel Casas y Fernando Acaso.	23.30 ESPECIAL CANAL +
Desde la Plaza del Sol de Madrid, en directo.	01.30 CINE	Con Mar Saura.	00.05 FELIZ 2002	La Nochevieja del guifol.
Con Paloma Lago y Ramón García.	Sexo loco.	03.45 TELEVENTA	03.45 TELEVENTA	00.10 CINE
00.05 CON LA PRIMERA, AL 2002	03.20 CINE	Programa divulgativo.	02.00 CINE	El coleccionista de huesos.
	Halcones de la noche.	05.00 CINE	Todo en un día.	02.05 CINE
		Mamá a tu medida.	04.00 CINE	You're the one.
		06.15 LA LEY DE LOS ÁNGELES	Star Trek: la próxima generación.	03.55 CINE
				Carta de amor.
				05.20 CINE
				¡La verdad si yo miento!

BPM Cardenal Cisneros

El mejor clima para su hogar

SOLUCIONES DE VANGUARDIA EN CALEFACCIÓN

- CALDERAS MURALES
- CALDERAS DE GASÓLEO
- TERMOS

- CALENTADORES
- HOGAR CHIMENEA
- ESTUFAS, ETC.



Agustín Sánchez

**SANEAMIENTO
Y CONSTRUCCIÓN, S. A.**

San José, s/n
28806 ALCALÁ DE HENARES
Tlf. 91 882 69 58

Paseo de los Curas, 25-29
ALCALÁ DE HENARES -
Tels.: 91 888 05 15 / 91 888 45 11 - Fax: 91 888 00 90



BUFFY CAZAVAMPIROS CANAL + 15.00

Teleserie estadounidense centrada en las aventuras de una estudiante de instituto con una doble vida: de día se dedica a sus estudios y de noche vive en el mundo de lo sobrenatural.

**LA NOCHEVIEJA DEL GUÑOL** CANAL + 23.30

El programa repasa la larga lista de los casi noventa personajes que desfilan por *Las noticias del guñol*.

SABER Y GANAR LA 2 15.15

Programa concurso presentado por Jordi Hurtado en el que tres concursantes participan en diversas pruebas demostrando sus conocimientos generales y su agilidad mental.

Telemadrid

07.30 CYBERCLUB
Los más jóvenes tienen su club en Telemadrid. Con la moderna e inclassificable Cybercella, su compañero Roko Alkates, su mascota Trasto y el Capitán Lapa. Incluye las series: Looney Tunes, Reboot, Daniel el Travieso, Muka-Muka, Esos locos animales.

13.00 LA NIÑERA
13.30 TELENOTICIAS CASTILLAS
14.00 TELENOTICIAS
Presentado por Antonio Mérida.
Incluye la información meteorológica.

15.30 CON T DE TARDE
Presentado por Terelu Campos.

18.00 MADRID DIRECTO
Magacín informativo presentado por Inmaculada Galván en el que la Comunidad de Madrid se convierte en protagonista de actualidad.
19.20 ESTA ES MI GENTE
Presentado por Jesús Vázquez.

20.25 TELENOTICIAS-2
21.00 MENSAJE NAVIDEÑO DEL PRESIDENTE DE LA COMUNIDAD
21.15 OJO QUE NOS VEN
23.00 MAMMA MÍA
Presentado por Víctor Sandoval y Patricia Pérez.

00.00 CAMPANADAS FIN DE AÑO
00.05 ESPECIAL MUSICAL
02.00 CINE
La puerta del cielo.
05.30 PROGRAMACIÓN DE LA OTRA
Información cultural de la CAM.

Canal Satélite Digital

CANAL+ AZUL 15.00 Cine: Vidas al límite 16:37 Especial C+: Los 40 principales de 2001 17:33 Música: Rosario en concierto 18:15 Cuadernos de viajes: Harry Potter 18:30 Cine: Arnie

CANAL+ ROJO 15.30 Cine: El Brokeback 17:38 Cine: Don Juan de Mole 19:17 National Geographic: El club de las mangostas 19:46 Cine: Toobie 21:41 Serie: El club de la comedia 22:30 Cine: Tres reyes 00:23 Cine: Aquí mi gigante.

CINEMANIA 16.00 Mensaje en una botella 18:10 Documental: Estrellas de Hollywood: Drew Barrymore 18:30 Nunca me han besado 20:15 Madeline 22:00 Dos torpes en apuros.

CINEMANIA AZUL 15.30 En el amor y en la guerra 17:20 Documental: Estrellas de Hollywood: Sandra Bullock 17:45 Su majestad de los mares del sur 19:15 Documental: Estrellas de Hollywood: Michael J. Fox 19:40 Project X.

CINEMANIA ROJO 19:35 Siempre quedará el amor 21:25 Documental: Stanley Kubrick 22:30 ¿Teléfono rojo? Viajamos hacia Moscú.

EUROSPORT 14.30 Tenis: ATP Tour: Doha 18:00 Copa del Mundo de saltos de esquí: Garmisch-Partenkirchen 19:00 All Sports: WATTS 20:30 Grand Prix de la SU de patinaje artístico: Copa Rusia.

Vía Digital

GRAN VÍA
18:20 Más allá de Walt Disney 19:55 La música que nos... Bob Dylan 20:30 Track / Track 21:30 Rodando 22:00 Especial Fin de Año: Primera parte.

GRAN VÍA 2
18:45 Todos los pecos van al cielo 20:00 Una familia para la hermana María 21:35 La mar salada 22:30 Reina de espadas.

GRAN VÍA 3
13:50 Los Inmortales II: el hechicero 15:30 Molly 17:15 Bailando con lobos 21:30 El auténtico Howard Spitz 23:10 El corazón del guerrero.

CANAL PALOMITAS
17:25 Una historia del Bronx 19:40 El show de la pantera rosa: Guerra en rosa/Las huellas misteriosas 20:05 Los vengadores 20:55 Star Trek: la nueva generación: Sefuelo samaritano.

EUROSPORT
18:00 Saltos de esquí: Copa del Mundo 19:00 All Sports: Especial Eurosport 20:30 Patinaje Artístico: Gran Prix 22:30 Rally: Total-Dakar 2002.

Ono

GRAN VÍA
16:00 El guardán del bosque 17:12 El hechizo mágico.

GRAN VÍA 2
14:53 La ciudad escondida 16:30 James Bond contra Goldfinger.

GRAN VÍA 3
17:15 Bailando con lobos 21:30 El auténtico Howard Spitz.

SHOWTIME EXTREME
11:00 Dominion 12:45 The computer.

FOX
21:10 Pocket Fences 22:00 Los Simpson.

CANAL HOLLYWOOD
16:00 La tarta de Pandas 17:45 Formulas misteriosas.

CALLE 13
22:00 Homicidio 23:00 Kojak.

TCM
14:25 Todos los hermanos eran valientes 16:05 Proyecto Brainstorm.

DOCUMENTAL
19:00 Docudicción: Los bebés robot 19:30 Cuando Japón se abrió al mundo.

EUROSPORT
18:00 Saltos de esquí: Copa del mundo 19:00 All Sports: WATTS.

DISCOVERY CHANNEL
11:30 Los últimos neandertales 12:00 Australia.

Quiero TV

AXN
11:30 Stargate 12:30 La ley de la bahía: Mala sangre 13:30 Cootura 14:30 Supervivientes 16:00 Dune 18:00 Extremomania.

BECA
08:00 Derecho a la identidad cultural 08:05 Stonehenge 09:00 Construcciones insólitas 10:00 El Van Gogh de mi padre, mi hermano y yo 11:00 Robert Scott y la cámara al polo 12:00 Ana María Matute.

BUZZ
13:00 Octavo clip 13:05 Es mi vida: El grino 14:00 Topspot 14:30 Video Girl: Al: Al desaparece 15:00 Video Girl: Al: Trásta, Al: amor 15:30 Octavo Clip Club: Creación Virtual.

CALLE 13
15:00 Se ha escrito un crimen 16:00 Pesadilla antes de Navidad 17:30 Alfred Hitchcock presenta 18:00 Alfred Hitchcock presenta 18:30 MacGyver 19:30 Xena, la princesa guerrera 20:30 Alfred Hitchcock presenta.

El cine en televisión**Gorilas en la niebla**

LA 2 22.30H
★ ★ ★ Drama
Dirección: Michael Apted Intérpretes: Sigourney Weaver, Bryan Brown, Julie Harris. EEUU, 1988, 125min.

Una vida de entrega

Quando Dian Fossey llegó a África, el gorila de montaña estaba condenado a la extinción. Acompañada de un nativo rastreador comenzó su trabajo, quedando fascinada por la vida de los animales. En su afán de proteger la especie, tuvo graves problemas con los cazadores furtivos y las autoridades, pero el resultado de su trabajo fue el fin de la supervivencia de la especie. Estimable producción que combina drama y aventuras y que aborda libremente la vida de la bióloga Dian Fossey, a cargo del realizador Michael Apted (Vail). Apted consigue una película entre-



Cartel de la película.

tenida y emocionante -en especial para los amantes de los animales- gracias a la brillante interpretación de la actriz Sigourney Weaver, a una gran fotografía de John Seale y a la banda sonora de Maurice Jarre. Sin duda, una producción muy bien elaborada que no deja indiferente a nadie. La vida de Fossey es una vida entregada al trabajo y esta película ha sabido captar la esencia de su día a día. Nos encontramos, pues, con un buen filme. Muy recomendable.

Todo en un día

Telecinco 02.00h
★ ★ ★ Comedia
Director: John Hughes Intérpretes: Matthew Broderick, Alan Ruck, Mia Sara. EEUU, 1986.
Un joven de 17 años decide darse unas vacaciones anticipadas aprovechando la ausencia de sus padres. Prepara minuciosamente un día dedicado enteramente a hacer todo lo que quiere.

No puedes comprar mi amor

Telecinco 16.30h
★ Romántica
Director: Steve Rash Intérpretes: Patrick Dempsey, Amanda Peterson, Courtney Graves. EEUU, 1987.
Ronald Miller está harto de que en el instituto lo traten como a un tonto sólo porque es un buen estudiante y no lleva ropa cara. Para ser aceptado necesita salir con la chica más popular del instituto.

El hombre bicentenario

Canal + 16.00h
★ ★ Ciencia ficción
Director: Chris Columbus Intérpretes: Robin Williams, Sam Neill, Embeth Davidtz, Wendy Crewson. EEUU, 1999.
La familia Martin compra un sofisticado robot, Andrew, el perfecto ayudante para los quehaceres domésticos. Con el paso del tiempo van descubriendo que no es un robot cualquiera.

Mira quién habla también

Telecinco 22.00h
★ Comedia
Director: Amy Heckerling Intérpretes: John Travolta, Kirstie Alley, Olympia Dukakis. EEUU, 1990.
Ha llegado otro bebé a la familia, y los dos hermanos comentan los desacuerdos en el matrimonio. Secuela de Mira quién habla, producida poco tiempo después del estreno de su predecesora.

InverFive Gestión, s.l.

CONSULTING INMOBILIARIO E INVERSIONES



WWW.INVERFIVE.COM
REYES CATÓLICOS Nº 33
TF: 91 883 14 71

RONDA ANCHA Nº 4
91 878 70 09

Zona Caballería Español 3 Dormitorios, Cocina, Baño completo, Shapely, Aluminio, Puerta Blindada, 80 m2. 14.000.000 ptas. BUENA ZONA	Zona Val Ivísa 3 Dormitorios, Baño completo, cocina amueblada, 120m2, Shapely, Aluminio, Puerta Blindada, Calefacción Ind. 19.500.000 ptas.	Zona Ivísa Chorrillo 4 Dormitorios, 2 Baños completos, Aluminio, Shapely, Sálón imp, Calefacción Ind, 140 m2, terraza muy amplia, Esquina, P. Blind. 18.500.000 ptas.	Zona Reyes Católicos Para Reformar, 3 Dormitorios, 1 Baño completo, Cocina, Puerta Blindada, 60 m2. 11.000.000 ptas.	Zona Estación 3 Dormitorios, C/A, Calefacción Ind, 75 m2, Aluminio, P. Blindada, Shapely, 3 A/I. 15.600.000 ptas.	Zona Centro Alt 4. 3 Dorm. Baño Comp. C/A, P. Blindada, Calefacción Ind. Alum. Placards, 75 m2. 16.000.000 ptas.	Zona Espartaco 21.500.000 ptas. 3 Dorm. C/A, Trastero, Opción piscina, Shapely, Alum. P. Blindada, Zonas Comunes, Parquet, Gas Natural.	Zona Coposa 13.100.000 ptas. 3 Dorm. C/A, Calef. Central, Aluminio, Shapely, Puerta Blindada
---	--	--	---	--	---	--	---

○ DÉJENOS SU VIVIENDA DE "ALQUILER" **GARANTIZAMOS INQUILINOS CON NÓMINAS**

☎ 91 880 22 45

ASÍ SE
FELICES
FELICES
FELICES

GRUPO
CONCEJALES

PSOE

FOTOTECA



*El grupo de Concejales
del PSOE del Ayuntamiento
de Alcalá de Henares
les desea una Feliz Navidad
y un próspero año 2002*

BPM Cardenal Cisneros

La Grada

PATROCINADA POR

DIARIO DEPORTIVO DE ALCALÁ

Champion

34

BALONCESTO

Asamblea del C.B. Alcalá



FOTOTECA



La R.S.D. Alcalá consiguió en el año 2001 el tan ansiado ascenso a

38

BALONMANO ASOBAL



Guijosa se vengó de la liga europea

► El Barça logró la Copa Asobal ante Portland

El alcalaíno Rafael Guijosa ha terminado el 2001 con un nuevo título para las arcas azulgranas. El Barcelona consiguió en la XII Copa Asobal ganar en la final al Portland San Antonio por 26-25. De esta manera, los culés consiguen vengarse de la eliminación a manos del equipo navarro de la pasada edición de la liga de Campeones. El Barcelona fue siempre por delante en el marcador, basándose en una gran defensa y en los lanzamientos desde nueve metros de Entreríos (8 goles) y Nagy (7). Guijosa no anotó ningún tanto, pero sí salió en el septeto titular. No lo tuvo fácil el conjunto azulgrana para llegar a la final, ya que el Ciudad Real se lo puso difícil, ya que llegó a perder de 8 goles.

Inolvidable

En Champion te hacemos la compra fácil

Champion
supermercados

ALCALÁ DE HENARES

Vía Complutense, s/n y Ronda Fiscal, s/n.



Amplio horario continuado



Garantía de disponibilidad de ofertas

SERVICIO A DOMICILIO



Un año histórico para la R.S.D. Alcalá

RESUMEN DEL AÑO 2001 ■ Rodolfo Gómez comenzó el año, respaldado por la secretaría técnica, con la destitución del tándem Crespo-Díaz ■ Gustavo Silva cogió el mando del equipo ■ La unión de la plantilla terminó dando resultados con el ascenso a 2ªB ■ Mientras jugadores y técnico se enzarzaban, Gómez contrató a Paco Gutiérrez y Flores

Francisco J. Carrasco
■ ALCALÁ

Nadie relacionado con la Real Sociedad Deportiva Alcalá podrá olvidar el año 2001. Hubo de todo: tristeza, cambio de técnico, alegría, el ansiado ascenso a 2ªB, polémica tras el éxito y rápida respuesta del presidente contratando a un nuevo director deportivo tras la marcha de Juan Carlos Pedraza y un nuevo técnico con experiencia en Segunda B como Paco Gutiérrez. El año comenzó con el sorprendente cese del tándem Crespo-Díaz. Sorprendente porque el equipo estaba dentro de los cuatro primeros puestos. Llegó Gustavo Silva, avalado por Pedraza. El técnico hispano-argentino hizo historia y ascendió junto a un grupo de jugadores unidos e identificados con el proyecto. El día 17 de junio de 2001 será inolvidable. El ascenso se dio en La Balastera de Palencia a falta de una jornada para finalizar la liguilla y con mil aficionados rojos. Tras terminar la fase de ascenso llegó la polémica. La plantilla, excepto Toñín y Téllez, se unió en contra de Silva. Dimitió Pedraza, pero pronto llegaron Ricardo Rodríguez Flores y Paco Gutiérrez. Confeccionaron un equipo en base al que ya había construido. El comienzo en Segunda División B no fue esperanzador, ya que el inicio de la temporada fue terrorífico. El equipo empezó a asentarse en Alcorcón, con el primer triunfo en 2ªB. Encadenó varios resultados positivos que le dejó muy cerca de los cuatro primeros puestos. El trabajo y la gran unión de la plantilla fueron las bases del éxito. La Deportiva ha finalizado siendo el rey del empate del grupo III y en una posición tranquilizadora (mitad de la tabla). En definitiva, un año inolvidable. ■

Deportes



Deportes



Deportes



Deportes

La Casa Rosa se convirtió en rojilla por una tarde



- Neumáticos
- Equilibrados
- Paralelos
- Cambio Aceites
- Amortiguadores
- Frenos
- Escapes
- Lavados
- Baterías
- Limpiezas Motor

Feliz Navidad y Próspero año nuevo

C/ Luis de Medina, 1 (Pryconsa) - Tlf. 91 889 13 84
Acceso por C/ Luis de Medina y Plaza Alonso Carrillo
2885 Alcalá de Henares (Madrid)



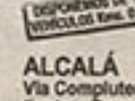
Alfa 147 JTD. Inyección de adrenalina.

Abre tus pupilas. Tensa tus músculos. Acelera tus latidos. Siente Alfa 147 JTD. Con el impulso de la tecnología diesel Common Rail de Alfa Romeo. Y con el atractivo del coche más equipado de su categoría. Con nuevas motorizaciones y en 3 y 5 puertas. Más opciones. Más adrenalina.

Versiones: Diesel 1.9 JTD, 115 CV y también en versiones gasolina 1.6, 120 CV y 2.0, 150 CV, cambio normal o Selespeed. Pruébalos llamando al 902 147 000. www.alfa-es.com



CONCECAR
GUADALAJARA
Francisco Arillo, 68 - Nave 14
Tlf.: 949 21 25 38
949 21 76 12



ALCALÁ
Via Complutense, 95
(junto a Pryconsa)
Tlf.: 91 880 62 00 - 91 882 25 434

Concesionario Oficial Alfa Romeo

TORREJÓN
Avda. de Castilla, 12
Tlf.: 91 678 88 11



EL MIRADOR

DIARIO DE ALCALÁ sigue muy pendiente de los primeros equipos de la ciudad complutense. En estas páginas, en una edición especial de fin de año, se hace balance de lo conseguido por nuestros equipos más representativos en el año 2001. Hay de todo, bueno y malo. Nos quedaremos con lo mejor.

El salpicadero

Jalme
Fresno



Golpe de timón



Gómez, en el vestuario de La Balastera

No fue fácil, pero la RSD Alcalá dio el golpe de timón oportuno y en el momento justo, en un mes de junio de 2001 que, los acontecimientos dirán, puede marcar el tránsito de un club aficionado de prestigio a un nuevo club profesional con una estructura susceptible de crecer hasta llegar a la élite del fútbol español. Se ascendió a Segunda B, tras una travesía por el anonimato de la Tercera División demasiado larga y sangrante para una ciudad que presume de tener un buen manejo de futbolistas en la planta noble del fútbol español, amén de sus casi 200.000 almas censadas y de tener una identidad propia, por calado cultural y porque Alcalá, como diría Rodolfo Gómez, está a una distancia de Madrid lo suficientemente considerable como para tenerla. Pero es que luego, además, el presidente atajó con maestría una crisis postascenso de tal magnitud que se antojaba ingobernable para manos poco hábiles. Gómez demostró entonces que era, y es, algo más que un mecenas para el Alcalá; no le tembló el pulso, vio salir a los que tenían o querían salir y trajo a los hombres adecuados con un margen de maniobra, en cuanto a tiempo se refiere, reducido. Él hizo pleno.

✓ El Alcalá es ahora una balsa de aceite, sin ruidos molestos y en una categoría superior, que es cosa que cuenta. Tiene un entrenador competente, serio -a veces demasiado-, perfecto conocedor de la categoría en la que está, pese a que sólo la conoce de dos temporadas, y domador del vestuario, donde ha hecho piña, según las voces de los implicados. Ya lo dije en una ocasión y lo repito ahora que hago balance: en cierta ocasión, un técnico de Tercera División muy conocido en Madrid me comentó que "por vez primera en muchos años, el Alcalá tiene entrenador". Si es así, ha lle-

gado en el momento justo, cuando Rodolfo Gómez está ya en la segunda y más complicada fase de su plan: el salto a Segunda División A.

✓ El primer paso en la nueva etapa ya lo ha dado en el terreno puramente institucional, con la presentación de la auditoría al Consejo Superior de Deportes para que éste dictamine la cuantía del capital social de la futura RSD Alcalá Sociedad Anónima Deportiva. Con ello, el presidente no ha hecho sino sentar las bases del resto de vida que le quede a la entidad, del verdadero Alcalá del siglo XXI. Esta iniciativa conviene valorarla en su justa medida: como tal, es más importante que el propio ascenso, aunque aquí conviene matizar que lo uno llevó a lo otro, es decir, sin Segunda B, no se hubiesen iniciado los trámites, casi con toda probabilidad, para afrontar la conversión.

✓ Pero, volviendo a lo deportivo, es insoslayable la actual trayectoria del equipo en la categoría de bronce, donde en estos meses ha quedado demostrado que el Alcalá está en condiciones de competir con cualquiera, aunque el propio peso de la Liga luego lo termine situando en un estadio inferior al de los grandes. Lo bueno de todo es que se palpan ilusiones renovadas en el ambiente que se respira en El Val: la gente ve buenos partidos, hay domingos que se lo pasa rematadamente bien y se nota que quieren a los jugadores, salvo contadas y lamentables excepciones. Todo ello lleva a una afirmación: se está haciendo Club y, a la vez, entorno, fundamental para un posterior crecimiento, extremadamente calculado en la mente de Rodolfo Gómez, pero sujeto a los caprichosos designios que dicta el balón y sus caídas a la red. El camino está abierto en el sentido correcto, tras un gran año 2001. Ahora, ustedes lectores, hinchas rojillos, alcaláinos en definitiva, digan con su implicación en el proyecto hasta dónde debe llegar este Alcalá. Y mándenlo muy arriba.

A Rodolfo Gómez no le tembló el pulso y trajo a los hombres adecuados en el momento justo

El Silbato

Francisco J.
Carrasco



Se termina mejor que se empezó

El año 2001 nos deja. Nos abandona con un gran sabor de boca en casi todos los equipos más importantes de la ciudad alcaláina. No hay que investigar mucho si decimos que acabamos mejor que empezamos. Sólo hay que mirar a varios equipos para confirmar esta teoría.

✓ La R.S.D. Alcalá inició el siglo con sorprendentes decisiones. Rodolfo Gómez, respaldado por Juan Carlos Pedraza, no tuvo más remedio que cesar a Juan José Crespo y Luis Díaz, dos técnicos de la casa que se tuvieron que ir por la puerta de atrás debido a los problemas con los buques insignia del primer plantel. Era una decisión arriesgada. Crespo y Díaz dejaron el equipo dentro de la liguilla de ascenso. Llegó Gustavo Silva, un técnico experimentado y que comenzó con la confianza de casi todo el vestuario y terminó sin ella, pese al ascenso.

✓ El ascenso fue, sin duda, lo mejor del año. Ojalá vuelva a vivir pronto lo que fue La Balastera aquel inolvidable 17 de junio, pero esta vez, si puede ser, que se celebre el ascenso a 2ª A. Fue una experiencia extraordinaria e indescriptible. Hay que estar ahí para saber lo que fue lograr un tan ansiado ascenso.

✓ La polémica entre jugadores y técnico ensombreció algo las celebraciones. Pero hay que estar ahí para solventarlo en menos de 48 horas. Contrató a Gutiérrez y Ricardo Flores. Por el momento, está resultando un acierto pleno. El equipo navega tranquilo, sin marejadas, en la mitad de la tabla, y lo que es mejor, con un vestuario unido y una plantilla identificada con el proyecto.

✓ El único mal sabor de boca que se me queda es la marcha de Piru. Reconozco que es una de mis debilidades. Pero este futbolista hubiera sido muy válido en este proyecto, tanto a nivel humano como futbolístico. Muy pocos jugadores, ni siquiera los alcaláinos, sienten tantos los colores como él.

Muy pocos jugadores, ni siquiera los alcaláinos, sienten tanto los colores como Piru. Un futbolista válido tanto en el aspecto humano como en el futbolístico



-FABRICACIÓN PROPIA-

CARPINTERIA
DE
ALUMINIO

•
CRISTAL

•
CUADROS

Taller

C/ Granada, 8 (Reyes Católicos).
Telf.: 91 888 13 08. 28802 Alcalá de Henares
Exposición y Venta
C/ Pedro Sarmiento de Gamboa, 2
Telf.: 91 889 91 33 (Semiesquina Caballería Española) 28805 Alcalá de Henares.

¡¡FELICES FIESTAS!!



La imagen del año



Una tarde histórica en La Balastera

Muchos son los que todavía se acuerdan de aquella tarde veraniega en la que Aguderos se llenó de aficionados rojos, en lugar de madridistas o atléticos, que celebraban el

ascenso de su equipo. Todos los artífices de aquella gloriosa tarde se felicitaron y celebraron por todo lo alto un hito que no ocurre todos los días.

El Mirador

Sobre la bocina

Antonio Vázquez



Balance con dos caras

El año 2001 ya nos dice adiós, y es precisamente ahora el mejor momento para hacer un repaso de todo lo acontecido en el mundo de la canasta. Si un acontecimiento ha marcado todo el año en lo que al baloncesto complutense se refiere ese fue el descenso del CBA de la LEB-2 a la EBA. El conjunto alcaláino venía arrastrando problemas desde el inicio de la liga, y a siempre fue un firme candidato al descenso. Ni siquiera el relevo en el banquillo complutense al que llegó Alfredo García, pudo evitar que el Baloncesto Alcalá se viera abocado a jugar en el oficio 2001-2002 en la liga EBA.

✓ A pesar de la mala noticia, tanto la junta directiva, como el nuevo organigrama técnico que encabeza Alfredo García, trabajaron este verano muy ilusionados en su nuevo proyecto. En lo que llevamos de liga los resultados no han acompañado a la ilusión depositada en el buque alcaláino, que ha zozobrado en varias ocasiones, en algunas de manera estrepitosa. El panorama debe mejorar con la llegada del 2002, ya que hay equipo, y buena dirección desde el banquillo.

✓ La cara positiva tiene dos vertientes, las de los equipos de Primera Nacional femenino y de División de Honor de silla de ruedas. Ambos han sorprendido por su buen comportamiento en sus respectivas competiciones; las primeras siguen invictas tras la disputa de diez jornadas de liga, y ya se 'han cargado' a las máximas favoritas para arrebatársela primera plaza. Los segundos han completado una primera vuelta casi impecable, en la que sólo han sido derrotados en el último partido ante el poderoso ONCE Andalucía en su cancha sevillana. La segunda vuelta se promete feliz y la clasificación para luchar por el título está casi en el bolsillo. No hay que confiarse y habrá que seguir con la misma ilusión.

Los resultados no han acompañado al buque alcaláino, que ha zozobrado en muchas ocasiones

La cara positiva tiene dos vertientes, las del 1ª Nacional femenino y la del silla de ruedas

+ El silla, las chicas y el Juvenil

Varios equipos han dado un gran rendimiento durante el año 2002, entre ellos destacan el Alcalá Juvenil, campeón de la Copa Federación y con un excelente rendimiento en la liga, el Baloncesto Alcalá de silla de ruedas que fue el anfitrión de la Copa del Rey y este año está mostrándose muy fuerte, y el CBA femenino, que lidera su liga. Las chicas de Rubén Sánchez han comenzado la campaña pletóricas y quieren seguir así en el año 2002. Mientras tanto, el silla tiene casi pie y medio en la fase final de la liga.

= El rendimiento del Preferente

Ha habido de todo en el conjunto de Chava, el año pasado los 'carbotros' lucharon hasta las últimas jornadas por evitar el descenso a Primera Regional, mientras que en lo que va de liga, el filial de la Deportiva está dando una medida espectacular, y ha liderado durante muchas jornadas, y contra todo pronóstico, la liga. La calidad de la plantilla es indiscutible y unido al buen hacer de Paco Martín desde la directiva, hacen que estos chicos se crezcan en cada encuentro y den lo mejor de sí mismos.

- Los descensos de People y CBA

Siempre hay sombras en el mundo del deporte, y el año pasado les tocó vivir en primera persona al People Alca-Sala, que sufrió el descenso desde la División de Honor, y al Baloncesto Alcalá, que tras un pésimo play-off de descenso acabó perdiendo su plaza en la liga LEB-2 y este año está jugando en la liga EBA. Las chicas de Arreaza no lo tienen fácil esta liga para recuperar la categoría perdida, ya que el Rib's Fuenlabrada se está mostrando intratable dentro del grupo de las alcaláinas.

✓ Gran parte del éxito de ambos equipos lo tienen los entrenadores. El de las féminas es un recién llegado que ha sabido integrar en un gran equipo a canteranas, fichajes y jugadoras que continúan en el club. Rubén Sánchez ha demostrado ya que su fichaje es un acierto y que se ha adaptado por completo a la mentalidad del CBA. Ángel García, por su parte es todo un veterano, y conoce mejor que nadie el baloncesto en silla de ruedas. Suyo es el mérito de traer a su equipo a jugadores de la incommensurable talla de Berzal, Torres o Tesch, que engrandecen día a día el nombre del CBA. ¡Feliz 2002 a todos!

FIESTA FIN DE AÑO
COLISEUM & BOCCACCIO
DOBLAMOS TU DIVERSION POR EL MISMO PRECIO
COTILLON
PRIMERAS MARCAS DE ALCOHOL
APERTURA A PARTIR DE LA 01:00 H.
VENTA ANTICIPADA 7.000 pts.
EN PUERTA 8.000 pts.
ENTRADA y BARRA LIBRE
Tfno. 607 82 57 89 - 655 96 31 11
 C/. Ceuta, 1 y 2 - Pol. Herle - Alcalá de Henares

La Pasteroli
PASTA FRESCA ARTESANAL
 RAVIOLES - ESPAGUETIS
 TALLARINES - LASAÑA
 CANELONES
Haga su pedido para estas FIESTAS
 C/ Cardenal Fonseca Nº3
 91 889 63 10
ENTREGA A DOMICILIO

ANTENAS RAFA
 PRESUPUESTOS GRATIS SIN COMPROMISO
 Garantizamos todos los trabajos por 18 meses
Instalación de:
 • Antenas
 • Porteros
 • T.V. Satélite
 • Vía Digital
 Instalación, distribución
 GIL DE ANDRADE, 16 (Bocall)
 Teléfono: 91890 64 10

Mármoles Paulino
Especialidades:
 • Lapidas
 • Encimeras cocina y baño
 • Trabajos a comunidades
 Telf.: 91 886 03 58
 Meco (Madrid)

AYÚDANOS A ACABAR CON LA TORTURA.
902 119 133
 Amnesty International

**El Defensor
del Alcalaíno**

FOTOTECA



PARA SERVIR Y PROTEGER
BPM Cardenal Cisneros



Envíenos sus propias fotos
para ilustrar sus quejas o iniciativas



Puede enviar sus cartas a
Plaza de Navarra 3, 1 Izq.,
28.804 Alcalá de Henares



Para sus mensajes o quejas
por teléfono: 91 888 83 03
o por fax: 91 839 51 15



Si prefiere usar el correo
electrónico, escriba a:
diarioalcala@tsai.es



DISFRUTA DEL FÚTBOL POR EL

MORRO BPM Cardenal Cisneros

SUSCRÍBETE A **Diario de Alcalá**. INFÓRMATE DE TODA LA ACTUALIDAD DE TU CIUDAD Y CONSIGUE, POR TU CARA BONITA, UN ABONO PARA VER A LA RSD ALCALÁ DURANTE LA LIGA 2001/2002

INFORMACIÓN
Tíno. 91 889 41 62
Dpto. de suscripciones
o rellena el cupón adjunto
y envíalo a Plaza de Navarra 3, 28804 Alcalá de Henares

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN	NOMBRE:	
	RAZÓN SOCIAL:	
	DOMICILIO:	
	CÓDIGO POSTAL:	
	CIUDAD:	
	TELÉFONO:	
	DATOS DE CUENTA:	/ / / / /
	PRECIOS: 1 AÑO 38.500	

PAUL MONTROYA



El C.B. Alcalá aprobó las cuentas de la temporada

La Asamblea del CBA, en familia

ASAMBLEA ORDINARIA ■ La junta directiva se propuso mejorar la vida social del club e intentará crear pistas de baloncesto en las afueras del pabellón Cajamadrid ■ 77 millones, presupuesto de esta campaña

Francisco J. Carrasco
■ ALCALÁ

La Asamblea Ordinaria del Club Baloncesto Alcalá, celebrada el pasado sábado, se

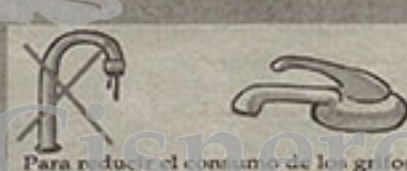
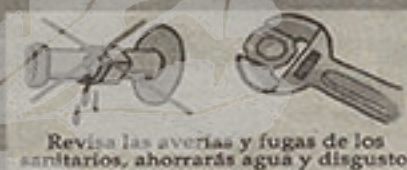
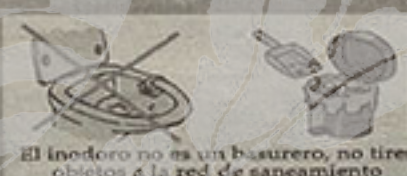
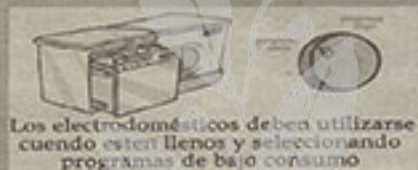
caracterizó por la escasa presencia de socios. Tan sólo seis, más la junta directiva (Jesús Martín como presidente, Eduardo García San Martín y Raúl Villapán como vicepresidentes, Ro-

berto España como gerente y Jorge Ruiz como tesorero) cerraron un balance con más rosas que espinas. Las rosas son los 62 equipos con los que cuenta el club y los más de 900 alumnos y las grandes actuaciones que están llevando a cabo el conjunto de División de Honor de silla de ruedas y el 1º Femenina. Tampoco hay que olvidar los actos sociales (conferencias y conciertos) que sigue llevando a cabo el club complutense y la organización de la Copa del Rey en silla de ruedas. Las espinas, el descenso del C.B. Alcalá de liga LEB-2. La asamblea aprobó el presupuesto de la anterior campaña (112 millones de pesetas) y la de la actual (77 millones). Los socios, como Tomás Gómez, requirieron un englobamiento de las actividades en torno al pabellón Cajamadrid para mejorar la vida social de la entidad y que jugadores y técnicos se identificaran con el club. Jesús Martín tomó buena nota y se comprometió a realizarlo si es posible. También se habló sobre la demanda de técnicos especializados que existe en Alcalá. ■

EL AGUA ES DE TODOS CUIDARLA ES TAREA DE TODOS

RECUERDA:
Utiliza sólo el agua necesaria.
Sigue los consejos que te ofrecemos

**AHORRA
AGUA**



Dardos envenenados

Críticas a la Ciudad Deportiva Municipal

Jesús Martín dedicó un apartado especial de su discurso a criticar el convenio con la Ciudad Deportiva. "Estamos en disposición de decir que puede estar ocurriendo que nosotros estemos subvencionando a la Ciudad Deportiva y no al revés. No queremos ser cómplices de una forma de hacer deporte base en Alcalá. La Ciudad Deportiva recibe un dinero por todos los niños que realizan deporte en la ciudad alcalaína y nosotros no vemos una recompensa adecuada", dijo el presidente del C.B. Alcalá. También no se olvidó de los técnicos de la Ciudad Deportiva. "Les invito a que nos dejen en paz. Nos hacen la vida imposible. Se meten a políticos y parece que a lo único que se dedican es a subir el IPC. Tenemos parado el proyecto de la nave de 'Forjas' desde hace dos años y todavía no hemos obtenido respuesta". Sin duda, el malestar de Jesús Martín con la Ciudad Deportiva es evidente.

SERAGUA, S.A.

aqualia



Excmo. Ayuntamiento de
ALCALÁ de HENARES
Concejalía de Ciudad Sostenible



Mancomunidad
de Aguas del Sorbe



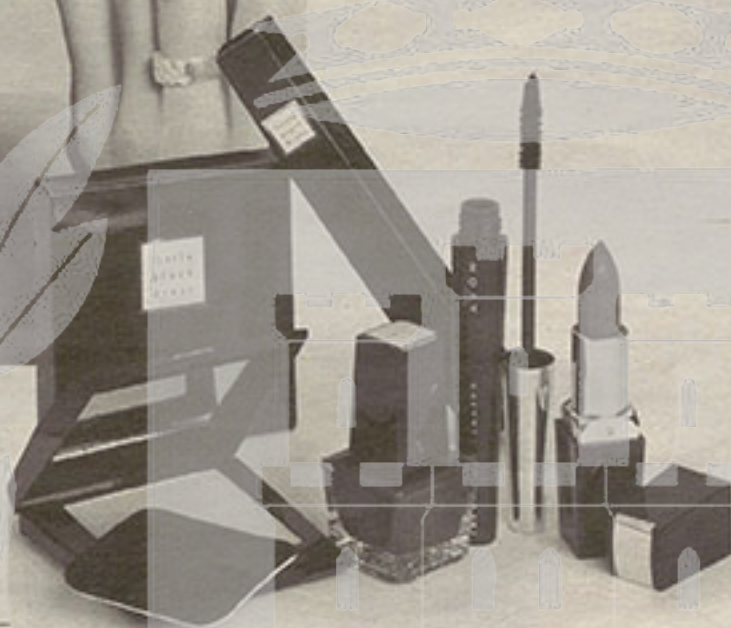
AVON

FOTOTECA
*Felices Fiestas
y 2002*

• Si desea más información o quiere hacerse Distribuidora Avon, llame al 91 887 90 00

• Si desea realizar un pedido, llame al 900 100 066

AVON
the company for women



SAN ISIDRO 24h

La Gasolinera de Alcalá

Abierto 24 horas.

Tienda Multiproductos.

Servicio Atendido.

Vía Complutense, s/n. 28805 Alcalá de Henares. 91 889 34 00. Fax: 91 883 66 67

El año de Gasol y Joane

→ La prensa deportiva nacional elige al baloncestista catalán y a la ciclista vasca como los mejores

→ El ala-pívot conjugó Liga y Copa con el Barça y bronce con España antes de aterrizar en la NBA

→ Somarriba revalidó su triunfo en el Tour de Francia y se confirma como la mejor del mundo

→ Lance Armstrong y Jennifer Capriati ganan la votación en el apartado internacional

→ La piragüista sevillana Beatriz Manchón es la sexta deportista más votada tras su título mundial

Miguel Morata
MADRID

FICHA TÉCNICA

PAU GASOL

Carnet de identidad

► **Nombre.** Pau Gasol Sáez
► **Lugar de nacimiento.** Barcelona (España).
► **Edad.** 21 años (6 junio del 80).
► **Altura.** 2,15 metros.
► **Peso.** 105 kilos.
► **Internacional.** absoluto. 7 partidos oficiales.
► **Equipo.** Memphis Grizzlies (NBA).
► **Curiosidades.** Calza un 50 de pie.

Sus números

14,8 Puntos
El jugador de los Memphis ha sido elegido rookie del mes

8 Rebotes
El mejor en este apartado entre los jugadores novatos NBA.

Historial/Palmarés

► Debuta en la Liga ACB el 17 enero del 99. En la 2000-2001 ya fue MVP de la final de la ACB y la Copa del Rey, títulos que conquistó con el Barcelona.
► Elegido número 3 del draft de la NBA por Atlanta Hawks, que cede sus derechos a los Memphis Grizzlies.
► Bronce con la selección española absoluta en septiembre de 2001 en Turquía. Incluido en el quinteto ideal.
► Como junior ha logrado los títulos europeo (Varna 98) y del Mundo (Lisboa 99).



Pau Gasol, vistiendo la camiseta de los Memphis Grizzlies.

FICHA TÉCNICA

J. SOMARRIBA

Carnet de identidad

► **Nombre.** Joane Somarriba
► **Lugar de nacimiento.** Guernica (Vizcaya).
► **Edad.** 29 años (11 agosto del 72).
► **Altura.** 1,68 metros.
► **Peso.** 57 kilos.
► **Internacional.** Absoluta con España. Este año disputó el Mundial de Portugal.

Sus números

3 Grandes vueltas
En el 2000 ganó el Giro y el Tour y este año repitió en la ronda francesa.

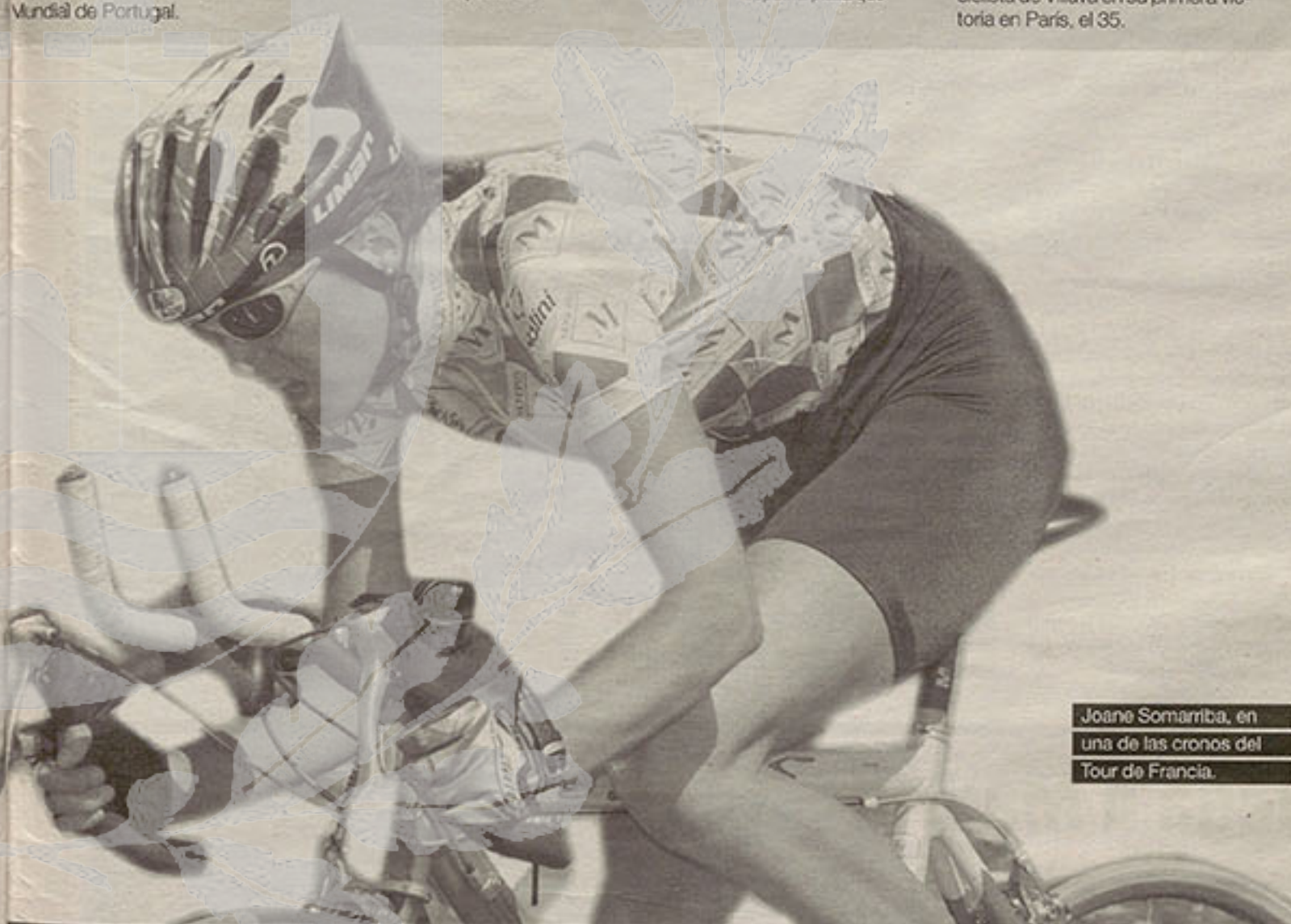
2 Títulos nacionales
Ha conseguido dos veces el título de campeona de

1 Doblete
Junto a la italiana Luperini, la única corredora en ganar un mismo año Giro y Tour.

7ª Mundial
Su mejor clasificación en un Mundial fue la séptima plaza que

Curiosidades

► Conocida como la Indurain del ciclismo femenino, una complicación en una operación de hernia discal en el 91, cuando preparaba los Juegos de Barcelona, casi la deja inválida y apartada del ciclismo durante dos años.
► Admiradora del navarro Miguel Indurain, ganó su primer Tour de Francia con el mismo dorsal que el ciclista de Villava en su primera victoria en París, el 35.



Joane Somarriba, en una de las cronos del Tour de Francia.

FICHA TÉCNICA



L. ARMSTRONG

Carnet de identidad

► **Nombre.** Lance Armstrong
► **Lugar de nacimiento.** Plano (Texas).
► **Edad.** 30 años (18 septiembre 1971).
► **Altura.** 1,82 metros.

Historial/Palmarés

► Ganador de tres Tour de Francia de forma consecutiva (99, 2000 y 2001).
► Campeón del Mundo de fondo en carretera en el 93.
► Bronce en los Juegos Olímpicos de Sydney (2000) en la modalidad de contrarreloj individual.
► Otros triunfos: Tour de Luxemburgo (98), Flecha Valona (96), Clásica de San Sebastián (96).
► En el 96 le es diagnosticado un cáncer de testículos que lo aparta un año del ciclismo.

FICHA TÉCNICA



J. CAPRIATI

Carnet de identidad

► **Nombre.** Jennifer Capriati.
► **Lugar de nacimiento.** Nueva York.
► **Edad.** 25 años (29 marzo 1976).
► **Altura.** 1,73 metros.

Historial/Palmarés

► Ganadora del Abierto de Australia y de Roland Garros en el año 2001.
► La única jugadora que ha llegado a las semifinales en los cuatro Grand Slam del 2001.
► Segunda en el ranking mundial por detrás de Lindsay Davenport, fue durante dos semanas número uno mundial por primera vez en su carrera.
► La más joven semifinalista de la historia de los Grand Slam, al alcanzar la penúltima ronda en Roland Garros con 14 años y dos meses en 1.990.

Votación reñida

La votación fue más reñida en la rama femenina, pero el segundo Tour consecutivo de Joane Somarriba terminó por darle el triunfo frente a la fuerte oposición de la atleta palentina Marta Domínguez, subcampeona mundial de 5.000 metros en Edmonton (Canadá).

La ciclista de Guernica, que fue votada incluso en el apartado de mejor deportista mundial, acumuló 134 puntos frente a los 120 de la corredora palentina.

Clasificación

MEJOR DEPORTISTA ESPAÑOL

1 Pau Gasol (Baloncesto)	157 puntos
2 Oscar Freire (Ciclismo)	74
3 Raúl González (Fútbol)	49
4 Sergio García (Golf)	37
5 Selección de Fútbol sala	28
6 Selección de Waterpolo	18
7 Manuel Martínez (Atletismo)	14
8 Juan Carlos Ferrero (Tenis)	14
9 Toni Elias (Motociclismo)	9
10 Ángel Casero (Ciclismo)	9

MEJOR DEPORTISTA ESPAÑOLA

1 Joane Somarriba (Ciclismo)	134 puntos
2 Marta Domínguez (Atletismo)	120
3 Shella Herrera (Patinaje)	24
4 Nuria Montalvo (Atletismo)	29
5 Raquel Carrido (Golf)	28
6 Beatriz Manchón (Piragüismo)	16
7 Sonia Molinos (Piragüismo)	14
8 Selección de Baloncesto	13
9 Estefanía García (Karate)	10

MEJOR DEPORTISTA MUNDIAL (H)

1 Lance Armstrong (Ciclismo)	118
2 Michael Schumacher (Automovilismo)	97
3 Valentino Rossi (Motociclismo)	61
4 Ian Thorpe (Natación)	49
5 Tiger Woods (Golf)	38
6 Michael Jordan (Baloncesto)	25
7 Lleyton Hewitt (Tenis)	13
8 Hicham El Guerrouj (Atletismo)	12
9 Michael Owen (Fútbol)	12

MEJOR DEPORTISTA MUNDIAL (M)

1 Jennifer Capriati (Tenis)	107
2 Marion Jones (Atletismo)	73
3 Anna Kournikova (Tenis)	63
4 Inge De Bruijn (Natación)	46
5 Stacy Dragita (Atletismo)	42
6 Zhanna Pintusevich (Atletismo)	26
7 Lindsay Davenport (Tenis)	23
8 Janica Kostelic (Esquí)	10
9 Jeannie Longo (Ciclismo)	8

Armstrong, un ciclista que no sea el Tour de Francia, lo renunció a los Mundiales de Edmonton, echando que en fechas de estar sumida durante algunos años en una grave crisis personal y deportiva, incluso coqueteando con las drogas. Supo salir de esa situación y llegar al nivel que se le suponía en sus comienzos, cuando se le calificó de niña prodigio del tenis mundial. La tenista estadounidense obtuvo su cuarto título mundial de Fórmula 1 y se quedó en 97 puntos. El motociclista italiano Valentino Rossi, campeón de 500cc, completó el podio mundial. Jennifer Capriati alcanzó el nivel más alto de su carrera deportiva. Ganó la final del Abierto de Australia a la suiza Martina Hingis y la de Roland Garros a la belga Kim Clijsters. Además, fue la única que llegó a la penúltima ronda en los cuatro torneos del

Grand Slam y por primera vez, aunque sólo fuera por dos semanas, alcanzó el puesto de número uno del mundo. Todo ello después de estar sumida durante algunos años en una grave crisis personal y deportiva, incluso coqueteando con las drogas. Supo salir de esa situación y llegar al nivel que se le suponía en sus comienzos, cuando se le calificó de niña prodigio del tenis mundial. La tenista estadounidense obtuvo su cuarto título mundial de Fórmula 1 y se quedó en 97 puntos. El motociclista italiano Valentino Rossi, campeón de 500cc, completó el podio mundial. Jennifer Capriati alcanzó el nivel más alto de su carrera deportiva. Ganó la final del Abierto de Australia a la suiza Martina Hingis y la de Roland Garros a la belga Kim Clijsters. Además, fue la única que llegó a la penúltima ronda en los cuatro torneos del

Grand Slam y por primera vez, aunque sólo fuera por dos semanas, alcanzó el puesto de número uno del mundo. Todo ello después de estar sumida durante algunos años en una grave crisis personal y deportiva, incluso coqueteando con las drogas. Supo salir de esa situación y llegar al nivel que se le suponía en sus comienzos, cuando se le calificó de niña prodigio del tenis mundial. La tenista estadounidense obtuvo su cuarto título mundial de Fórmula 1 y se quedó en 97 puntos. El motociclista italiano Valentino Rossi, campeón de 500cc, completó el podio mundial. Jennifer Capriati alcanzó el nivel más alto de su carrera deportiva. Ganó la final del Abierto de Australia a la suiza Martina Hingis y la de Roland Garros a la belga Kim Clijsters. Además, fue la única que llegó a la penúltima ronda en los cuatro torneos del

El delantero del Madrid Raúl González ocupó la tercera plaza en el apartado nacional

tuvo 107 puntos y venció con holgura a su compatriota Marion Jones (73), que pese a que en los Mundiales de Edmonton fue derrotada por primera vez en cuatro años en una final de 100 metros, sigue teniendo suficiente atractivo para el espectador. La clasificación final en todos los apartados se elaboró otorgando cinco puntos al deportista citado en primer lugar, tres al segundo y dos al tercero. ■

El Barcelona se impone en la Asobal

BALONMANO ■ El equipo catalán se vengó ayer ante el Portland San Antonio de la derrota de la pasada campaña en la Liga de Campeones al imponerse en la Copa Asobal ■ El partido acabó con un ajustado resultado de 26 a 25

EFE ■ LEÓN

El Barcelona se vengó de la Liga de Campeones que le arrebató la pasada campaña el Portland San Antonio y en el primer enfrentamiento directo entre ambos equipos logró ayer la victoria en la final de la XII Copa Asobal por 26 a 25.

Los navarros tuvieron una opción para al menos haber forzado la prórroga, pero un lanzamiento excesivamente precipitado de Mateo Garralda frustró la posibilidad de la igualdad en un partido que siempre dominó el Barcelona.

El encuentro se inició con dos tantos navarros que dieron paso a un parcial de 4-0 para el Barcelona, más asentado en defensa y sobre todo con mayor soltura en su ataque. El Portland no encontraba la fluidez necesaria en la primera línea, donde Jovanovic no tuvo la claridad de ideas y sobre todo la libertad de que había dispuesto en la semifinal ante el Ademar.

El FC Barcelona no complicó demasiado sus opciones, con dos laterales, Lazlo Nagy y Alberto Entrerrios, que junto a Enric Masip fueron los que capitalizaron con cuatro tantos cada uno la faceta goleadora de los azulgrana, pese al problema que pudo suponer que Xepkin fuera sancio-

nado muy pronto con dos exclusiones y quedando al borde de su eliminación.

En la segunda mitad la dinámica fue similar, con un Barcelona que impuso su juego, aunque las diferencias oscilaron tan sólo entre uno y dos goles, con lo que el Portland siempre estaba al acecho.

El ataque del Portland

Los catalanes tenían claro quiénes debían jugarse sus opciones de ataque, aunque encontraron una baza más en el extremo sueco Mathias Franzen, mientras que Jovanovic era el que más lo intentaba en el Portland ante la falta de acierto de Jakimovic y Garralda.

El mayor problema que tuvo el equipo navarro era el escaso acierto de su guardameta José Javier Hombrados. Equisoain optó entonces por dar entrada al veterano Alexandru Buligan en la portería, lo que unido al gran trabajo en el pivote del alemán Dirk Beuchler, sin fallo en todo el encuentro, dio opciones a soñar con la posibilidad de una prórroga.

Un lanzamiento de Nagy se fue fuera y ya dentro de los últimos dos minutos de partido al Portland se le abrió una posibilidad, que malogró un errático Garralda. ■

Un disparo precipitado de Mateo Garralda impidió al Portland San Antonio forzar la prórroga en el partido



Jakimovic, del Portland, intenta el lanzamiento ante la oposición de los catalanes.



Plantilla del Barcelona, equipo ganador de la XII edición de la Copa Asobal.

El Dakar llega a Madrid

RALLY

MADRID ■ El catalán Joan Roma, al manillar de una KTM, llegó ayer a España como líder de la clasificación general de motos del Rally Arras-Madrid-Dakar, tras disputarse la tercera etapa, de 930 kilómetros entre Narbonne (Francia) y Madrid, con una especial de 35 kilómetros en Chateau Lastours.

Roma, que busca su primer triunfo en la carrera, fue tercero en la especial de 35 kilómetros incluida en esta jornada, por detrás de los franceses Richard Saint, ganador en 1999 y 2000,

y Cyril Despres, ambos con KTM, lo que le permite liderar la general con el mismo tiempo (32:38) que Despres y con 21 segundos sobre el finlandés Tiainen (KTM).

En coches se impuso en la tercera etapa el belga Gregoire de Mevius (Nissan), que encabeza la general con 53 segundos menos que la alemana Jutta Kleinschmidt (Mitsubishi), ganadora de la última edición.

De Mevius ganó la tercera etapa con 56 segundos de ventaja sobre el francés Jean Louis Schlesser (buggy Schlesser) y 57 sobre Jutta Kleinschmidt. El mejor

español, en el puesto noveno, fue el gerundense Josep Maria Serviá (buggy Schlesser).

En la general de Mevius comanda la prueba con 53 segundos de renta sobre Kleinschmidt y un minuto y once segundos sobre el tercero, el francés Stephane Peterhansel (Nissan), seis veces ganador de la carrera en la categoría de motocicletas.

La caravana llegó anoche a Madrid, desde donde sale hoy con destino a Rabat, a las nueve de la mañana, momento en el que saldrán del estadio de La Peñeta. ■ Efe



Joan Roma es el líder en la clasificación de motos.

FOTOTECA



¡Enhorabuena! Tiene 365 nuevas
oportunidades para ser feliz.

► Serrano-Calvo desea a todos sus clientes y amigos unas felices fiestas
y que en el 2002 sigan disfrutando, cada día, del placer de viajar.



Mercedes-Benz

SERRANO-CALVO, S.L.

Agente Oficial Mercedes-Benz

Vía Complutense, 121. Tels.: 91 889 11 82/83. 28805 ALCALÁ DE HENARES (Madrid)

FOTOTECA

Un pantalón menos al mes,
unos zapatos menos,
un jersey menos.
Un MINI.



BPM Cardenal Cisneros

27.454 ptas. al mes. 7,73% T.A.E. Entrada 450.000 ptas. Plazo 36 meses. 35 cuotas de 27.454 ptas. y cuota final de 1.323.333 ptas.*

* Ejemplo de financiación para el modelo MINI One: PVP Península y Baleares IVA e impuesto de matriculación incluidos: 14.500,00 € (2.412.597 ptas.). Plazo: 36 meses. Entrada 2.704,55 € (450.000 ptas.). 35 cuotas de 165 € (27.454 ptas.) y una cuota final de 7.953,39 € (1.323.333 ptas.). T.A.E. 7,73%. Comisión de formalización (2,20%) 259,50 € (43.177 ptas.). Importe a financiar: 11.795,45 € (1.962.598 ptas.). Coste total de la operación 16.692,44 € (2.777.388 ptas.). Tipo nominal 6,50%. En la última cuota puedes quedarte con el vehículo pagando o financiando el último plazo, cambiarlo por uno nuevo o devolverlo (siempre que se cumplan las condiciones del contrato y kilometraje pactado). Condiciones válidas para unidades en stock hasta el 31/12/01. Plan prever no incluido. No acumulable a otras acciones promocionales. R.B.E.: nº 2108/01. Financiación ofrecida por BMW Financial Services Iberica EFC S.A.™

Ven a descubrir
el nuevo MINI!

Alcamadrid Autos, S.A.
Ctra. N-II, Madrid-Barcelona, Km. 32,3
Tel.: 918 82 17 35
Alcalá de Henares

